

FINNEMANTALLET 1686

AKER (OSLO)

ØSTRE BÆRUM, VESTRE BÆRUM OG ASKER SOGN (AKERSHUS)

ØSTRE BÆRUM
VESTRE BÆRUM
ASKER

SKEDSMO, ENEBAKK OG AURSKOG PRESTEGJELD (AKERSHUS)

SKEDSMO
ENEBAKK
AURSKOG

NES SOGN, EIDSVOLL PRESTEGJELD OG NANNESTAD SOGN (AKERSHUS)

NES
EIDSVOLL
NANNESTAD

STANGE, RINGSAKER, LØTEN OG ROMEDAL SOGN (HEDMARK)

STANGE
RINGSAKER
LØTEN
ROMEDAL

ODALEN PRESTEGJELD (HEDMARK)

HOFF PRESTEGJELD (VÅLER .. ÅSNES) (HEDMARK)

GRAVBERGET
RISBERGET
VERMUNDEN
VÅLER

ELVERUM PRESTEGJELD (HEDMARK)

ELVERUM PRESTEGJELD - TRYSL ANNEX (HEDMARK)

GRUE PRESTEGJELD (HEDMARK)

VINGER PRESTEGJELD (HEDMARK)

HADELAND OG JEVNAKER PRESTEGJELD (OPPLAND)

VARDAL OG TOTEN PRESTEGJELD (OPPLAND)

VARDAL PRESTEGJELD
TOTEN PRESTEGJELD

LAND, BIRI OG VALDRES TRE PRESTEGJELD - AURDAL, SLIDRE OG VANG (OPPLAND)

(SØR - GUDBRANDSDALEN) RINGEBU, FÅBERG OG GAUSDAL PRESTEGJELD (OPPLAND)

(NORD - GUDBRANDSDALEN) LOM, VÅGÅ, LESJA OG FRON PRESTEGJELD (OPPLAND)

LIER FOGDERI (BUSKERUD)

FORKLARINGER

- **Olluf Venner**, boer paa en rødnings pladz i Sørchedahlen, Kaldes Venner, Kommen fra **Kiel Sogen i Vermland**, kom hiid med Een Kiøbmand først, som da boede i Sørum Sogen, ved Nafn Joen Søvold, da var hand Atten aar, hafuer finsh Quinde fød i Suerig hafuer 3 Sønner og 3 døttre, de 5 ere hiemme hos ham dend Ene Søn er i Kongens thieniste, resærve under oberste Huusmads Lif Compagnie, de 2de døttre ere Gifte med Norche folch.

Venner ([Venner, Sørkedalen](#)) hand boer paa, er Peder Nielsøns, schylder aarlig ½ rdr. hafde boed der i 16 aar, hans Naeboe Klager Jndtet paa hannem, er dennem intet till Schade, mens gjerne tienstAchtig med haud hand formaahr, hafuerey tagit pladzben i bøxel, Men bevilget Dend till Brugs for at bruge viedere End aarlig Kand Røddes til Eng og Agger, Suhrer ellers till landherren Nogle Dags Arbeide, Landherren bethaler Skatten aarlig, Jmod denne Suahrer Slodz Arbeide Som Enn husmand, Saa bethaler hand ej Nogen landschyld viidere Eend som hand hiid till Er bevilget pladzben till Rødning og forbedring, og nogle dagß Arbejde om Someren Paa landherrens Egen Kost. Bethaler dagß Kost. Bethaler hans thiende aarlig effter som det Kand tilfalde, Søger Kirchen och tinget, Bruger indtet Skiødtte Eller Ficherie, hafuer ey brendt nogen braatte eller giort nogen Kiendelig schade, men huad som hand hafuer brukt til braadteland, det hafuer hand Røddet og Slettet som det Kand ofuer med Rifue og lia, pladzben er forbedret og bebyggt af Raae Roed, der som var øde schoug og march før er nu baade huus og hiem agger og Eng, Suahrer Soldatter hold lige med Andre RødningßPladzber.

Olluf Venner, [født ca 1633](#), kom fra Kiel sogn i Värmland til Sørkedalen ca 1672, gift med ei finsk kvinne som var født i Sverige. De hadde 3 sønner og 3 døttre. 5 av barna bodde hjemme i 1686 og den siste var reservesoldat. To av døttrene var gift med nordmenn.

Barn (av Olluf Olsen Venner og Kari Sifridsdatter) :

- [Berte Olufsdatter, født 1658.](#)
 - [Marte Olufsdatter, født 1660.](#)
 - [Anne Olufsdatter, født 1662.](#)
 - [Johannes Olufsen, født 1662.](#)
 - [Ole Olufsen, født 1663.](#)
 - [Ingri Olufsdatter, født 1664.](#)
 - [Peder Olufsen, født 1668.](#)
 - [Lars Olufsen, født 1672.](#)
 - [Sifri Olufsdatter, født 1674.](#)
- Morten Grøtten, Kommer fra Nye Kopperberg i Suerig, det første hand hiidkom, var hand liden Kom hiid med hans forældre, som der fra formeldest Dend beßuehrlig tiid Der vert hafuer, Sig hindbergifuet som Prestens Attest hannem med Deelt Dateret 8 Martij 52, havuer Norch Kone fød paa Vogne paa Ringerige, der hand fæst og vied, hafuer 5 børn, Eet Tienner, 4 hiemme boer paa Grøttum ([Grøttum, Sørkedalen](#)), Peder Nielßen Eyer, boed der i 8te Aar, det er Een Rødnings Pladz schylder aarlig ½ rdr. bruger det till Loetter, Morten Bruger ald Aggeren, Jmod hand Suarer Slodz Arbeit, Men landherren hafuer Endeel Af Engen imod hand bethaler ald skatter oc ej Gifuer viidere landßchyld hafuer Jngen bøxbell udgiffued, er ey nogen af Naeboerne till fortrengeßel, hafuer ey tagit pladzben i bøxsel, gifuer ingen landchyld formeldest det bruges til laatters, Schatten Suarer Peder Nilsson bethaler det tiende aarlig som dend kand tilfalde, Søger Kirchen og tinget faae thieder, formeldest lang og beßuerlig vej, bruger indet Siøte eller forskrefne, hafuer ej Giort Noegen schade med schoug hugst, Mens huad hand hafuer brukt hafuer hand Rødet till Agger og Eng, at det nu er nøttigt hafuer thiendt for Soldat i half tolfte Aar.

Morten [Mortensen Grøtten](#), [født ca 1632](#), kom fra Nye Kobberberg i Sverige ca 1652. Han var gift med ei norsk kvinne som var født på 'Vogne' på Ringeriket, og de hadde 5 barn, og av de var 4 hjemme på ~~Grøtten~~ [Grøttum](#) i 1686.

Barn (av Morten ~~Mortensen~~ ~~Grøtten~~ [Grøttum](#) og Ellen Mickelsdatter) :

- [Mickel Mortensen, født 1667.](#)
- [Morten Mortensen, født 1670.](#)
- [Marte Mortensdatter, født 1672.](#)
- [Karen Mortensdatter, født 1674.](#)
- [Engebret Mortensen, født 1676.](#)

- Laurits Lysse, Føed i Suerig i Nördre Bergblaug i Norestad Sogen, hafuer Suensch Konne, Thou Døttre som er hiemme og Een Søn som er resærve under lif Compagniet hafuer verit her i 30 Aar och altied boed i Sørchedahlen, dog paa dend pladz hand Nu beboer ([Lyse, Sørkedalen](#)) ichon 15 Det er et Skoug stycke Peder Nilßen Løg Eyer, schylder 1 *En dr. som hand Suaer landchylt Saaledes aarlig til Landherren hafuer intet Gifuen i bøxel, men er det Saaviedt bevilget at *oprye de Noget som Kand Komme Nøttig saa hand nu kand saae, 4a' 5kv. Koern oc Aufle Nogle læs høe, er ey Nogen till fortregnbøl bethaler Aarlig Dend thiende som kand *tilholde Af det Rige der aflers Søger Kirchen og tinget under thienden, bruger intedt Skiøtte eller ficherie, Landherren bethaler Skatten for ham, Men denne Suahrer Arbeide till Slottet liige ved Andre huußmend.

Laurits [Poulsen Lysse](#) var født ca 1616 i Nordre Bergslagen i Norstad sogn i Sverige, kom hit ca 1656 og han var gift med ei svensk kone. De hadde to døttre som var hjemme og en sønn som var reservesoldat.

Barn (av Laurits [Poulsen Lysse](#) og ? ?sdatter) :

- ? Lauritsdatter, født 1661.
- ? Lauritsdatter, født 1668.
- [Nils Lauritsen](#), født 1671.

- Zacharias Grøtten, Kommen fra Suerig og der Føed i Sør Kjøping, begiffuen sig hiid for dend dyre tiid da var i Suerig, hafuer Norch Kone hafuer 3 Børn, Hafuer verit her i bøyden 14 Aars tied og i samme 14 Aar boed udj Een braatte paa Grøttum ([Grøttumsbråten, Sørkedalen](#)) Ejer, som hannem af Landherren Peder Nilßen Er bevilget at optage Stubber, og Giøre samme braatte Slett, hour Jmod hand forsaadan hans arbeide schulle Nyede det fritt foruden Nogen AfGift hans lifs tid, hafuer Hafuer Saaviedt forbedrit det til Agger land at det Nu Kand Saaes 3 Kv. Hafre, hafuer intet Gifuen i bøxel, Suahrer indet til Landherren uden Nogle Arbeidz Dage, thj hand er bevilget Pladßen frj for at Røde og forbedre dend. Denne Suarer thiende som kand falde, Søger Kirchen og tinget under tiiden er Gammel og Orcher liidet bruger Jntet Skiøtte eller fiche, hafuer ej Giort nogen schæde paa Skouufuen Men alt Nærhret Sig med Skind at beReede Suahrer Slodz arbeide lige ved Andre HuusMænd.

Zacharias ~~Grøtten~~ [Grøttumsbråten](#) var født i Sør Kjøping i Sverige, han var gift med ei norsk kvinne og de hadde 3 barn. De hadde vært her i bygden siden ca 1672.

Barn (av Zakarias ~~Grøtten~~ [Grøttumsbråten](#) og ? ?sdatter) :

- [Birgitte Zakariasdatter](#), født 16xx.
- ? Zakariasdatter / sen, født 16xx.
- ? Zakariasdatter / sen, født 16xx.

Barn (av Zakarias ~~Grøtten~~ [Grøttumsbråten](#) og [Ingeborg Larsdatter](#)) :

- ? Zakariasdatter / sen, født 16xx.
- ? Zakariasdatter / sen, født 16xx.
- ? Zakariasdatter / sen, født 16xx.

- Lauritz Sandvngen, føed J Grendßen dog paa Suendsche Siden, Kom hind hand var 1 ½ Aar Gammel hafuer finsch Koene, Blefuen Gift her i Norge udj Skiedsmoe Soegen, Hafuer 3 Børn, hans forældre boede i Sollør och hand hafuer verit her i 44 Aar, boer paa Een heell Ringe Pladz Kaldes Lille Sandvngen ([Lille Sandungen](#)), Herr Estas Raas Lund Ejer, Nærher Siig med Arbejde ved Herr Lundz brug, saa som tømmerhugst, fløding og Deßlige, Pladßen schylder jntet, men Gifuer Aarlig 4 tylfter tømmer i AvGift, er ey nogen tilschade, liedet hafuer hand Brendt og Rødet Af *Bratter, landherren Suarer schatten boer 3 Miehl i fieldet fra Kirche og thing huor for hand Sielden diid Kommer, Saaer jntet, der for, Suarer ingen thiende, bruger Jntet Skiøtte, men, Noget lidet ficherie Vinderthieden med Krog, hafuer eller iche Saadan Skouf, mens meesten dehls field og berg Nabber.

Laurits ~~Sandvigen~~ [Sandungen](#) født ca 1641 på svensk side av grensen. Han bodde ei tid i Solør, og ham kom hit i sognet ca 1642. Han var gift i Skedsmo sogn på Romerike med ei finsk kvinne og de hadde 3 barn sammen. Noen ganger skal 'v' i ord leses som 'u' og vice versa.

Barn (av Laurits ~~Sandvigen~~ [Sandungen](#) og ? ?sdatter) :

- ? Lauritsdatter / sen, født 16xx.
- ? Lauritsdatter / sen, født 16xx.
- ? Lauritsen, født 1682.

- Mathias Hochlungen føed paa RingeRiige Af finche forældre. Boer paa hochlungen ([Hakkloa](#)) hafuer boed der 1 ½ aar, Gift med finch Konne, hafuer it barn, hans forældre er lenge Siden døde, Steedet han boer paa er iche nogen Rødnings Plaz, mens Sidder der allene i huuβet och Neehrer Siig med Arbejde ved Herr Estatz Raad Lundz tømmer brug, med hugst og flødning Gifuer Dog Af huuβet udj en Kiendelβe 4: tylter tømmer som hand hugger udj Lundz schoufuen, Suarer ey nogit Skat, Men landherren betahler af schoufuen ofuen alt, Kommer Sielden till Kirchen og ting for des beβuerlige lange vey, Kand vere Vngeferdig 28 Aar Gammel.

Mathis Hochlungen, født ca 1658 på Ringeriket av finske foreldre. Gift med ei finsk kvinne, og de har ett barn sammen. ~~Mathias var ufoer.~~ Nei, det står han kan være 'Vngeferdig', dvs av tysk 'ungefähr', circa 28 år.

Barn (av Mathias Hochlungen og ? ?sdatter) :

- ? Mathiasdotter / sen, født 16xx.

Sandungen og Hakkloa ligger nord for sjøer av samme navn helt nord i nåværende Oslo fylke, ikke langt fra Oppland fylke.

- Hendrich Røtungen, føed ved Grendβen dog paa Suendsche Siden, i Sund Sokn, hans forældre fløtte til *Soller der hand vaar heel Liiden, de bodde der i nogle aar, fløtte Saa til RingeRiige, huor de boede i 20 Aar, Denne Hendrich hafuer boed her paa Herr Lundz Skoug Røtungen ([Rottungen](#)) i 2 aars tied, er giffit med finch Koene so er føed i Nittedalhen af Finche forældre hafuer 4 Børn. Pladzen ey lagt for schyld, hand Næhrer Sig med tømmer bruget og flødningen, huor de af Herr Lund hafuer føede og ophold for Sieg og sines underholdning, schall hafue verit her i landet paa Adtschillige Steeder till sammen som hans Alder 37 Aar bruger Jntet Skøtterje, Men undertieden naar hand Kand faa laandt børβe, Skyeder hand Fugel, dog det er Sielden og faa tiider, hafuer Jntet ficherie, hafuer ey verit nogen till schade dend Stund verit her i bøyden eller under denne Districht Suahrer ingen Schat, pladβen ey lagt i schyld, ey betalt noget bøyxel, ey acorderet med landherren om nogen Afgift, viedere end Sidder der i huuβe som Arbeidz Mand, dog er hand med de Andre finder som boer paa Herr Lundz pladβ, alle fraβagt pladβerne till vaaren først Kommende at fløtte Der fra och ned j bøyden.

Hendrich Røtungen, født ca 1651 på svensk side av grensen i Sund sogn. Hans foreldre flyttet til Solør '...', og de bodde der i noen år, siden flyttet de til Ringeriket hvor de bodde i 20 år. Henrich kom til Røtungen ca 1684 og han giftet seg med ei finsk kone som var født i Nittedal. De hadde i 1686 4 barn.

Barn (av Hendrich Røtungen og ? ?sdatter) :

- ? Henrichsdotter / sen, født 16xx.
- ? Henrichsdotter / sen, født 16xx.
- ? Henrichsdotter / sen, født 16xx.
- ? Henrichsdotter / sen, født 16xx.

Alle disse gårdene kommer inn under Aker i dagens Oslo, men de ligger i et område som generelt er kjent som Nordmarka og de ligger i Sørkedalen samt i dalfører nord for Sørkedalen og Maridalen.

I Sørkedalen er det fremdeles en gård som heter Finnerud ! Liknende navn finnes flere steder rundt omkring i bydgene !

ØSTRE BÆRUM SOGN

- Hendrich Hendrichsøn Føed i Suerig i Sund sogn i Frisdalen i wermland, 3 Mile fra Nordsche grendsen, som hans Faders Pas Nermeere wdiiißer, Dateret Frisdahs Prestegaard dend 6 aprilis 1651 Hafver Quinde oc Fem børn hans Qvinde er Findsk fød, Alle deris børn Auflede oc Fød her i landet, boer paa Stee ([Stein Gård](#)) i østre bærum, som er en halfgaard, schylder til Laugmand Jørgen Philipsøn 1 skpd. Salt, boed fem Aar, den tid Kom hand fra Krogschoufven ([Krogsbogen](#)) hvor hand hafde boed hen wed 26 Aar med hans Fader Som Lenge siden Død for 15 Aar siden, Jntil Anno 1665 dend 15 may, da hafver hand bøklet en platz paa samme Krogskoufwen af Jacob Lut da Foegit ofver Ringeriige oc Hallingdallen, gaf hannem ½ rdr. i bøklet af een Rødningsplads, som icke enda war Anset for nogen landschyld, men efter bøklet Seddelen schulle suare Aarlig Landschyld af Eet Skind, den tid hand boede paa Krogschoifwen, gjorde hand iche Diße her i Bøigden boende nogen schade, men huad hand hafde giort dem paa Ringeriige, enten i bøigen eller paa Skofwen oc Alminding, det worder wel forklart oc efter Forsket paa de Steder; Oc det viste Almuen intet af her i Bøigden, de Klager intet paa ham; Siden er Samme Pladz paa Krogschoufwen lagt for 1 fr. schyld, hwor af han Aarlig hafwer Skattet oc Schyldet, oc ligesaa af sin nu paaboende gaard her i bøigden, nemlig Sten ([Stein Gård](#)), da gaf hand bøklet af samme gaard det Første hand Kom der, til Landherren, Laugmand Jørgen Philipßøn 60 rdr. Hwor imod hand oc beholdt Een deel gaardens Jndredning oc gaardz Redschab, Alt mens de hafver boed her i bøigden hafver hand Søgt Kirchen oc tinget, Ligesom een Anden bunde, bruger intet Skytterie eller Fiskerie, Men hans gaardz Aufl oc suerer alle udredelser oc paabud som vedbørligt oc hans Naboer med alt hva som paa byedis oc gaarden udgavis bør, Siden hand er kommen her til bøigden hafver hand ey hugget eller brent nogen Braatter, Mens Jmedlertiid hand war paa Ringeriiget hafver hand Aarlig brugt braatter Huor Af hand oc hafver Aarlig gifvet sin tiendeoc paa tinget efter at Sæden oc Auflingen tilforn ved Fogdens Anordning af Lensmanden oc tvende Mænd war deseet oc Forfaren til 2, 3, 4, tn. Tienede om Aaret, som videre af hver Aarstiende Mantal der wed Steedet, kand werre at Fornemme; Af denne tiende Wed braatte brug, oc Des, Nermest kand eftertenckis hwad schde paa Skoufven er scheid hand beræter ey nogen tid at vere søgt eller tiltalt for u-loulig schoug-hugst, oc ey hørt nogen klsge der ofwer, Huorforre oc iche heller er worden søgt, til Doms, straf eller bøeder, oc Følgelig der ofver ey heller hafver udgifvet nogen Sigt, Denne mand Hendrick Hendricksøn hafver ellers Jt got Skuldzmaal af alle Naboer, oc dem som boer her i bøigden, tvende af hans børn tiener ved Bærums Jernwerch, dend Eene for Hammer Smed-suend, oc den anden for Dreng, wiiste ingen wiidere Forklaring her om at berette;

Hendrich Hendrichsen, født i Fryksdalen i Sunde sogn i Sverige, 3 mil fra norskegrensen. Henrik giftet seg med ei finsk kvinne og de hadde 5 barn sammen.

Barn (av Hendrich Hendrichsen og ? ?sdotter) :

- ? Hendrichsen, født 16xx i Norge.
- ? Hendrichsen, født 16xx i Norge.
- ? Hendrichsdotter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Hendrichsdotter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Hendrichsdotter / sen, født 16xx i Norge.

To av barna arbeidet på Bærums Jernverk ([BærumsVerk](#)), en som dreng og den andre som 'hammersmed' svend.

Den gamle, private, Ankerveien, etter statsmann og jernverkseier Peder Anker ([Norges første Statsminister](#)), som gikk mellom Bærums Verk, Fossum Verk og Stangjernhammeren i Maridalen, over passet på baksiden av Kolsås, går (for strekningen mellom Bogstad og Bærums Verk er nå en restaurert tur og sykkelvei) gjennom tunet på Stein Gård, som er like ovenfor Steinskogen Gravlund i Østre Bærum.

Stein Gård som sted skriver seg tilbake rundt år 600. Trolig var det mennesker fra Finland som først satte sin fot på Stein. Opp gjennom tiden har både kirken og husmenn eid stedet. I dag eier familien Steen / Vestgård gården som har vært i familien i over 300 år.

Ville kanskje vært interessant å 'finne' ut om nåværende eiere var etterkommere av ovenstående finner ?

VÆSTRE BÆRUM SOGN

- Lars Larsøn Finne født i Swerrig i Phillipstad giæld af Findcke forEldre, Fult hans broder fra Svrrig hid til landet for een 24 aar siden, Samme hans broder boede paa Ringeriiges Alminding Krogschoufwen, hvor hand schal hafve en 6 aars tid Indtil hand er Kommen udj wester bærum, der hafver hand boed oc Røddet braatter i nogle aar med forlof af Dominicus Brouman, Mens hvad hand gaf ham derfor wiiste hand icke, Jntil for Fem Aar siden er samme hans broder Nafnlig Hendrich Larsøn fløtt her fra til Swerrig igjen oc efter hans bortrejse hafver Lars Larsøn Faaed Samme Pladsen igien, som Anna Krefftings tilhører hans Qvinde er Føed her i Landet af Findsche ForEldre i Sørkedalen til Aggersherrit, hafver Sex børn pladsen hand paaboer Kaldes Holmewandet ([Holmenvannet / Niskinn](#)); Anne Krafftings hafver Kiøbt oc Skatter Aarlig deraf 4 rd. hafver boed her i Fem Aar, hafver ey andet brug end hand brender kuhl til wercit, omliggende gaarder eller brugende hafver ingen schade af hannem, er oc ey nogen til fortængsel ellet nachdeel, hafver ey nogit gifven i bøxel, Men er en Fattig Huusmand oc sider der J huuse, oc gifver Arlig Een rdr, til Landherren suarer Huusmandzschat til Kongl. Maj. Aarlig 1 rdr. suarer tiende af Skiøtterie eller Fischerie hafr sig oppholdt hos Annikka Krefftings med hans Arbeide, hafver ey giort nogen Kiendelig schade, med Hugst, braadter eller Andet paa Skoufven, der er icke ofver klaget af nogen, hafver et temelig got Skudsmaal af Almuen, wiidere forklaring wiistes icke at berette om hannem.

Lars Larsen ble født i Filipstad i Sverige av finske foreldre. Lars kom til Norge ca 1662. Han bodde ei tid sammen med sin bror Henrik Larsen på Ringerike. Henrik Larsen var i 1686 reist tilbake til Sverige.

Barn (av Lars Larsen og ? ?sdatter) :

- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Larsdatter / sen, født 16xx i Norge.

Dette må rett og slett være dårlig skrevet - Selv om dette er skrevet i desember 1685. Jeg har lest skinnbrev fra 1400 tallet som er mer lettlest. Mye undelige ord og lite innhold.

Teksten nevner at kona til Lars Larsen var født i Sørkedalen, men ikke hvilken gård hun var fra, og de bodde ved Holmenvannet / Niskinn - Holmenvannet / Niskinn ligger bare et par kilometer nordøst for Solihøgda i Buskerud, men Buskerud ble utskilt fra Akershus som eget Amt først i 1685 så det er mulig ikke alle var helt par med geografien under Finnemantallet 1686 og derfor plasserte gården i Vestre Bærum, Akershus.

- Povel Pedersøn Finne tilholdende oc i wester bærum paa en Huusmands pladtz paa dend gaard *biørnus Ejer mødte icke, Men berettis af Hendrich Hendrichsøn at schal vere Fød i Helsingland i Sverrig, schal hafve werrit paa Adtchillige Steeder her i Landet paa Hadeland oc Ringerige, Jntil for 6 aar siden hand kommen her i bøigden, opholder sig med at giøre bytter, Spander, oc Deslige, vnder tiden gaar oc bedtler, ey nogen *bradtt hugst eller wiidere, end at hand undertiden kand faa forlof af Annicken Krefftings, at hugge Lidet till Kulle weed, Wiistes ey Anden forklaring at giørre om ham, almuen Klager intet paa hannem skal oc ey heller werre nogen til fortængsel, hafver Koene oc trej børn.

Povel Pedersen var født i Helsingland i Sverige og han kom hit ca 1680. Han var gift og de hadde tre barn sammen.

Barn (av Povel Pedersen og ? ?sdatter) :

- ? Povelsdatter / sen, født 16xx.
- ? Povelsdatter / sen, født 16xx.
- ? Povelsdatter / sen, født 16xx.

ASKER SOGN

- Jørgen Jacobsøn Føed i Findland i Krimsohn, hans Qvinde er oc Findisc Føed, Hafver trej børn, dend Eene hans sønn er Resærve Soldat vnder Captein Rasmus Olsøn Jørgen boer i Asker sogn paa en gaard Kaldis Berrig ([Berg](#)) En Fuld gaard schylder 2 Pund oc 1 fr. salt, michel Sørensen i Christiania ejer gaarden, hafver boed paa berrig i tre Aar, er kommen fra Lier, hvor hand hafver boed oc opholdet sig tilforn paa Thofverud Ejer efter dersom anviiste Sallig Herr Jens Nilsøns ti hannem gifne bøxel Seddel Dateret 15 novembris 1661. kom den tid lige fra Suerrig, oc til Thofverud, nu er ey nogen som Hafver schade af hannem, men hvad tilforn kand verre scheid viiste Almuen intet af, hand hafver brugt *braster imidlaertid, oc deraf svared tiende som kunde tilfalde, efter wdviisning af det stedz tiende Mandtal, wnder tiiden om Aarit, 1: 1 ½ : oc 2 tn. i det høyeste, Gaf Førstegang i Bøxel til Herr Jens paa Bragenes for at maatte bruge braatter paa tolverud marcken 6 rdr. oc til bunden paa gaarden 2 tn. Roug, gifvit af den gaard berrig hand nu paaboer 10 rdr. suarer Aarlig Landschuld til Landherren efter Taxten som gaarden schylder, suarer Skatter oc Rættighed advenant, som af gaarden bør at gaae hand betaler sin tiende med Almuen, hvor oc naar paabydis, søger Kirchen oc tinget Fligtig som andre, bruger intet Skiøtterie eller Fischerie, allene Nerer sig af sin gaardz brug oc Aufpling, siden hand er Kommen her i Ascher sogn, Hafver hand ey giort nogen Kiendelig schade med Hugst oc braadter eller andet, beretter self, det oc ey heller wed hannem schal vere udj Lier hand Kommen fra; Huor forra oc ey nogen bøeder eller sig hos hannem er søgt, betalt eller Suared Rigtighed for; Hafver it got Skudzmaal af meenige Almue, widre forklaring wiistis iche om Hannem at Berette:

Jørgen Jacobsen, født i sognet Krim ([kan være Kerimäki i Södra Savolax](#)) i Finland, hans kone var også født i Finland og de hadde 3 barn sammen hvorav den ene sønnen var reservesoldat. Jørgen kom til Berg i Asker fra Lier der han hadde bygselsseddel datert 15.11.1661 hvor han da hadde kommet fra Sverige.

Barn (av Jørgen Jacobsen og ? ?sdatter) :

- ? Jørgensen, født 16xx.
- ? Jørgensdatter / sen, født 16xx.
- ? Jørgensdatter / sen, født 16xx.

- Peder Poulsøn født i Suerig J Frøgsne sogn, af Findsche ForEldre, afuer 4re børn, boer paa Soelj ([Solli](#)) i Asker sogn, bonden eller Angrendsende hafver ey schade af hannem, samme Soelj er en Fuld Redsel's ødegaard, Hafver bøxlet dend for trej Aar siden af Michel Sørensen i Christiania, gaf 8te rdr. i bøxell pladsen schylder *i fr. tunge, Suarer samme fr. Lanschuld Aarlig til bemelte Landherre, suarer Kongl. Maj. Skat advenant efter Skylden som gaar af gaarden betaler tiende af gaarden, som det kand tilfalde, søger Kierchen oc tinget, bruger intet schiøtte eller Fischerie hafver ej giort nogen kiendlig schade med hugst oc braatte, siden hand kom der til stedet Soelj, Men hva hand hafver giort paa Ringeriige, hvor hand for trej Aar siden er kommen fra, vistis iche, hand beretter imedlertid hand var der tiende hand hos Een ved Nafn Jørgen Mchelsøn som nu er død, Hand Var heel liden første hand kom fra Sverrig, til hand kom i tieniste hos Mogens Henricksøn som oc er Finde, Da boende paa Krogskoufwen, nu tilholde med sin gamle Qvinde udj Soeli udj Ascher sogn, hos denne Peder Poulsøn, som hafver Deris Daatter, samme hans Hustruis ForÆldre hafver Een tieniste pige wed nafn Martha, Føed her i Landet af Findiche ForEldre de ere ellers alleene, Kommen først fra Phillipstad i Swerrig anno 1663 som Sogneprestens dennem meddeelte Pas Dateret 12 martij 63 uduiser, samme Aar er de Kommen til Ringeriige, oc der blefven tilsted av Jakob Lut at Rødde paa Krogschoufwen efter hans wdstede Feste Seddel Datereet 18 Januarij 1665, For hvilcken bøxel Seddel berettis at hafue betalt 7 rd., Huor de oc hafuer boed alt fra den tid, intil nu for trej Aar siden, de ere *komme hiid til Soelj; Jmidlertid hafver de brugt braatter Paa Krogskoufwen, Hwor af de Aarlig hafver suared dend der af gaaende tiende, efter tiende Mandtals Wduiifning, Stamp Skatter oc Rettigheder, huad dersom paabuden, Men hwad Skoug schade af Braatte brending eller Deslige wed dennem sammestdz kand verre begaaed, er ey nogen tid worden paa talt, Hørte oc ey nogen klage der ofver Huorfore oc ey heller Søgt derforre til Dombs eller Straflidelse, oc Følgelig ey heller nogen bøeder betalt eller Suarit Regenschab for, saaviit dennem kand verre bewiist, Hafver ellers ett godt Skudzmaal af Meenige Almue, oc wiidere for klaging wiisit iche om dennem Samptligen;

Peder Paulsen, født i 'Frøgsne' sogn (?) i Sverige, gift med ei kvinne født i Sverige av finske foreldre. De hadde 4 barn sammen. Peder slo seg ned på Solia i Asker ([andre kilder sier Solihøgda](#)).

Barn (av Peder Paulsen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersdatter / sen, født 16xx.
- ? Pedersdatter / sen, født 16xx.
- ? Pedersdatter / sen, født 16xx.
- ? Pedersdatter / sen, født 16xx.

[Solihøgda](#) ligger i Buskerud fylke, Hole Kommune, nær grensen med Bærum Kommune, ikke Asker, dessuten er gården Solli i Asker, og den er fremdeles ca 7 km nordvest for Asker sentrum.

SKEDSMO SOGN

- Jørgen Knudsen er 70 aar gammel, fød vdi det Svenske Finland, har verit her i landet vdi 38 aar, er for 31 aar siden gift med en Bunde Datter i Hachedahlen, Har 4re sønner, hvor af de to er voxben, og dend Eene Søldat, som nå har bøkblet gaard, De andre to er fremvoxben, Jtemb hafuer Thrende Døttre, Huoraf de tvens \ de er giff, og paa schatteGaarder bebidende, dend tredie er ennu hieme og voxben, har ingen tienistfolch enten finner eller andre, Vden bemelte hans Egen børn, Beboer og bruker en ØdeGaard i Hachedahlen kaldes Nøchlebye (**Nøkleby, Hakadal**), sckylder Een fierding, hvor hand hafuer boet vdi 35 aar /: Og de trej aar hand har verit her i landet tilforn, Hafuer hand verit udj huusbe hos en Finne som boede vdi Aaßmarcken paa Toetthen /: Har først bøkblet dend halfue part af samme fierding schyld af førige fouget sahlig Jens Pofulbn, og gifuet hannem derfor vdi bøkbel 10 rdr. Eftersom dend da tilhørte hans Kongl. Maj. som Salig Niels Solgaard siden af højstbemelte hans Kongl. Maj. Bekomet, Og da taget dend andre halfvue part vdi Bøkbel af salig Niels Solgaardz Efterlefuersche Cathrin Pofuelsdatter, Og Gifvet hinde i *bøkbel der for 8te rdr. Gifuer Aarlig Een fr. landschyld til bemelt Catrine Pofuelsdatter Og bethaler de allernaadigstepaabudne Contributioner vdi Rette tiide, Yder og svarer hans Thiende til Kongen Kirerchen og Præsten som andre Bønder, Søger wedbørligst Kierchen og Tinget, og andre Maader holder sig Schiechelich, Saa hans Grander og Naboer gifuer hannem it got Røgte, Befatter sig ej Noget med schyden ellet fischen, mens Nærer sig af hans gaardz brug, Har verit Noget schoug til gaarden, hvor hand en del hafuer nedhugget til Braatte, Og noget Braatteschoug er endnu Jgien : Og det hand hafuer hugget Hafuer hand hafft med Landherrens Minde og forlof, Hvor paa ey nogen Præntion eller Søgning hiidtil weret hafuer.

Jørgen Knudsen, født ca 1616 i Finland av finske foreldre. Jørgen ble gift med ei bondedatter i Hakadal ca 1655. De hadde 4 sønner og 3 døttre. Jørgen Knudsen kom til Norge ca 1648.

Barn (av Jørgen Knudsen og ? ?datter) :

- ? Jørgensen, født 16xx.
 - ? Jørgensen, født 16xx.
 - ? Jørgensen, født 16xx.
 - ? Jørgensen, født 16xx.
 - ? Jørgensdatter, født 16xx.
 - ? Jørgensdatter, født 16xx.
 - ? Jørgensdatter, født 16xx.
- Hendrich Lauridzøn finne /: Efter hans sønns Lauridz Henrichsøns angifuende /: 80 aar Gammel. Er baade blind og døf, Er kommen fra Finland da hand war it lidet Barn, Og tient paa det nye Kaaberberig i Sverig til hand war *40 gammel, er for 34 aar siden kommen hid til Landet, formedelst haar og dyrtid vdi Sverig, Hafde saa hans tilhold vdi Hudahlen i Edzwooldsogen udj 3 aar, Derfre komb hand til Hachedahlen til Jørgen Nøchelbye, og war der i Huusbe it aar, Siden komb til Elnes (**Elnes**), Har verit der vdi 30 aar, og brugt det for aarlig afgift, Og udj de første 6 aar hand komb der, Gaf hand aarlig 20 tylter tømmer J afgift, Og siden vdi 8 aar 16 rdr. Og nu vdi 16 aar gifuet aarlig 12 rdr, forvden at har sielf motte Suare tienden, Schydzferd og Søldatterhold, Har 3 sønner og 3 Døttre, som alle her vdi Norge fød, hvor 2 Søner har verit Søldatter huer udj 8 aar, er nu begge Giff, Og dend Eene hafuer Bøklet gaarden Anno 1684 af Catrine Poufels daatter Og opholder hans foreldre: Og Lefverit for *Boxbelen derav 10 tylter tømmer paa Elnes Saug, Som hand hafuer hugget vdi deris egen Schoug, Landherren hafuer Svarit hans schatter og Rettigheder aarlig til fougden, Har ellers søgt Kirchen flittig, Og hafuer it got Lof af almuen, Har aldrig brugt noget med schøtterj eller Fischerj, Har verit noget Braatteschoug til Gaarden, Som meget med schougerjld har verit fordærfuet, Og siden Nedhuggen til Rougbraatter med Hoßbundens forlot og minde, Som ej nogen Præntion har verit paa vdi Nogen Maader.

Henrik Lauritsen, født ca 1606 i Finland (~~sønn av Laurits Henriksen~~) som er både blind og døv. Henrik hadde 3 sønner og 3 døttre. Henrik tjente på Nya Kobberberg i Sverige til han var 40 år gammel. Han kom til Norge ca 1652 da han kom til Hurdalen og der var han i 3 år. Derfra reiste han til Hakadalen til Jørgen Nøkleby der han var i ett år. Siden kom han til Elnes der han hadde vært i 30 år. Henrik hadde 3 sønner og 3 døttre som alle var født i Norge.

Barn (av Henrik Lauritsen og ? ?datter) :

- Lauridz Henrichsøn, født 16xx i Norge.
- ? Henriksen, født 16xx i Norge.
- ? Henriksen, født 16xx i Norge.
- ? Henriksdatter, født 16xx i Norge.
- ? Henriksdatter, født 16xx i Norge.
- ? Henriksdatter, født 16xx i Norge.
- ~~? Henriksdatter, født 16xx i Norge.~~

I denne familien er verken Henriks kone, eller hans barn nevnt med navn. Aldersangivelse på barna er heller ikke nevnt.

Det står faktisk at Hendrich Lauridzøn var 80 år gammel etter hans sønns Lauridz Henrichsøns angivende - Hvilket vil si at Hendrich Lauridzøn trolig ikke møtte opp, men dette ble fortalt av hans sønn, Lauridz Henrichsøn - Så vi har derfor navnet på en av sønnene.

- Erich Pedersøn 62 aar gammel, fød af finsche Forældre paa Grænßen i Sundesogen til Sverig, Har werit her i Sognet udj 30 aar, Og alt boet paa Schojens Eier udj Nittedahlen, Og har aldeelis ingen brug hafft vdj schoug Eller March, Ei heller med Nogen schötterj eller Fischerj, Mens hafuer Nærit sig med sit arbeide hos Almuen, Og schatter med Gaarden som en anden Huußmand, Har eller 4 Smaa børn.

Erik Pedersen, født ca 1624 av finske foreldre på grensen i Sunde sogn i Sverige. Henrik kom til Nittedal ca 1656, og han hadde 4 barn i 1686.

Barn (av Erik Pedersen og ? ?sdatter) :

- Anders Eriksen, født ca 1656 i Nittedal, Norge. (Se neste person)
- ? Eriksdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Eriksdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Eriksdatter / sen, født 16xx i Norge.
- ? Eriksdatter / sen, født 16xx i Norge.

Det står han hadde fire små barn, så dersom Anders Erichsøn nedenfor var hans sønn, noe som ser naturlig ut fra det som skrives, så er det derfor fire barn i tillegg til ham, hvis alder er slik at de er regnet som små, dvs ikke tenåringer.

- Anders Erichsøn fød af finsche forÆldre vdj schoien Schougen i Nittedahlen paa dend samme pladz som han nu er boende, Er 30 aar gammel, Og werit Söldat Vdj 3 aar, Er gift og hafuer it Norsch Qvindfolch, har it barn, Har aldeelis Jngen brug vdj schougen, Allene Nærer sig af hans Arbeide hos Almuen, Og schtter med gaarden som en Huußmand;

Anders Eriksen, født ca 1656 av finske foreldre i Nittedalen på den samme gården som han nå bor på. Anders var gift med ei norsk kvinne og de hadde ett barn sammen i 1686.

Barn (av Anders Eriksen og ? ?sdatter) :

- ? Andersdatter / sen, født 16xx i Norge.

Her er det nærliggende å hentyde at Anders Eriksens far bør være overnevnte Erik Pedersen, født ca 1624, men om dette stemmer så bør Anders være en sønn av Erik i et første ekteskap, fordi i manntallet her står det at Erik Pedersen i 1686 var 62 år gammel og hadde 4 små barn. Det var ikke uvanlig blant skogfinnene å bli far i høy alder.

ENEBAKCK SOGEN

- Peder Mathieβøn er 50 aar, Er fød vdj Suerig vdj Ørebruβlehn, af Finsche forældre, er for 23 aar siden kommen til Landet, Og først opholt sig vdj Mangen i Urschoug vdj 5 aar, Og Jmidlertid schiechet sig wel, Og Næret sig med sit arbeide, som hand hafuer Sognepræstens Pas for, For 18 aar siden er hand kommen hid til Ennebachsogen, Hafuer saa Ernærit sig med sit Arbejde hos Almuen vdj 9 aar, Siden er kommen til Giefuelβrud at boe og bruge, som hand endnu boer, Huoraf hand siden hafuer schattet og schyldet for en half Gaard, som andre Bønder, har faaet hans giftermaal her i Sognet en bunde datter, har 2 børn som er 10 ad 11 aar gamle, Har antaget gaarden for schat og Landschyld, Af Seigneur Christen Eschelβen Raadmand vdj Christiania, Og gifvet hannem Noget vdj Bøxβel, huoraf hand aarlig suarer schatter og tiende som andre bønder, Bruger ej Noget enten med schyden eller fischen Ej heller har gjort det, Søger Wedbørlig Kierchen og ting, Har ej brugt med Finnebraatter vdj schougen, Videre endsom hand hafuer velbemelte Seigneur Cristen Eschelβns forlof til vdj hans egen schoug, Som ej har werit nogen Præstention Paa.

Peder Mathisen, født ca 1636 i Ørebro len i Sverige av finske foreldre. Han kom til Norge ca 1663, da han først kom Mangen i Aurskog der han var i 5 år. Peder kom til Enebakkskogen ca 1668 der han siden bosatte seg på 'Giefuleβrud' (Gjeferud ?). Han giftet seg med ei bondedatter og de hadde to barn sammen - 10 og 11 år gamle - i 1686.

Barn (av Peder Mathisen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersdatter / sen, født ca 1676 i Aurskog.
- ? Pedersdatter / sen, født ca 1675 i Aurskog.

Se kommentar under neste paragraf.

- Mathies Jacobβøn finne, Er dend Nest føriges Broder (se kommentar under), er 60 aar gammel, Er fød i Sverig i Ørebruβlehn av finsche forældre, Har werit her udj Landet vdj 29 aar, Og først kommen til Grue Præstegjeld, Og tient der hos Almuen vdj Otte aar, Som hans Seddel fra Præsten udviβer og forClarer, Er saa Kommen derfra og hid til Ennebachsogen, Og været her vid 20 aar, Er for 18 aar Siden gift med en Bunde datter her i Sognet, Og siden hafuer arbeidet og Ernærer sig med Svarven og Smeden, Jntil for sex aar siden hand kommen til Giefuelβrud, og bruger en part dervdj hafuer 5 børn, dend Eldste 16 aar gammel, har haft bevilgning af Landherren Seigneur Cristen Eschelsøn at opbygge og opryde dend pladz hand beboer, Og Jche hafuer gifuet noget vdj bøxβel, Schatter aarlig 2 rdr. med gaarden, Og arbeider for Præsten for tiden, Ligesom de andre huuβmænd her i Sognet, Bruger ej enten med schyden eller Fischen, Søger tilbørlig Kierchen, Hafuer ej hugget vdj Nogen Schoug widere endsom vdj Cristen Echelsøns, med hans bevilling, Nogle Faae Braatter, Og ej werit talt derpaa vdj Nogen Maader.

Mathias Jacobsen, født ca 1626 i Ørebro len i Sverige av finske foreldre. Mathias kom til Norge ca 1657 til Grue Prestegjeld der han var i 8 år. Han kom til Enebakk ca 1666. Mathias ble gift ca 1668 med ei bondedatter fra Enebakk. De hadde 5 barn, og den eldste var 16 år i 1686.

Barn (av Mathias Jacobsen og ? ?sdatter) :

- ? Mathasdatter / sen, født ca 1670 i Enebakk.
- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx i Enebakk.
- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx i Enebakk.
- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx i Enebakk.
- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx i Enebakk.

Her står det at Mathias er en bror av Peder Mathiasen i forrige paragraf. De er født i samme sogn, og etter deres aldersangivelse kan dette stemme, men da ser det ut for at de har samme mor og forskjellige fedre, fordi den ene heter Mathisen og den andre heter Jacobsen. Her kan der også rett og slett være en patronymfeil.

Skulle det kanskje være Jacob Mathieβøn eller var de kanskje halvbrødre ? Eller var termen 'Broder' en referanse ment som svigerbror da de begge var gift med lokale bondedøttre, som kanskje var søstre ?

- Pouel Anderβøn Møtte Jche, Mens almuen beretter Saaleedis hans tilstand, Er 80 aar gammel, Og fød i Sverig af Finsche forældre, Har werit her J Landet wel i 40 aar, Og boet paa Sifuerstad i Oudalen i 8te aar, Og nu boet paa Kierβrud vdj 32 aar, Er blefuen giffi i Oudalen, Og hafuer 3 Sønner som boer paa schattegaarder her i Sognet, Hour af de toe har werit Søldatter, Oc Hoβpitas godz hand boer paa, schylder 5 fr. Huoraf hand bruger dend halfue deel, Hvad hand haffver gifuet vdj bøxβel, Er dennem v-bevist, Hafuer ej haft nogen brug i Schougen, ej heller er nogen schoug til dend Gaard hand nu Paaboer;

Poul Andersen møtte selv ikke, men han var født ca 1606 i Sverige av finske foreldre. Han hadde vært i Norge i over 40 år. Poul kom først til Sigfridstad i Odalen der han var i 8 år. Kom så til 'Kiersrud' i Enebakk ca 1654. Poul ble gift mens han var i Odalen, og de hadde 3 sønner.

Barn (av Poul Andersen og ? ?sdatter) :

- ? Poulsen, født 16xx i Norge.
- ? Poulsen, født 16xx i Norge.
- ? Poulsen, født 16xx i Norge.

URSCHOUG PRÆSTEGJELD (AURSKOG)

- Peder Sifreßøn er 50 aar gammel, Er fød i Mangen her i Sognet, Er gifft i Sverig med it finsch Qvindfolch for 21 aar siden, Hafuer 10 børn 6 drenge og 4 piger, hvoraf dend Ældste Sønn er 20 aar gammel, Og er hiemme alle vntagen 2 drenge Som tiener i Løfhøgden paa Edzschougen, og en datter i Nord Mangen, Boer paa fornevnte *Mangen Ødegaard, schylder aarlig til Kongl. Maj. Toe rdr., Som mit imellum Ureschoug Præstegjeld og Sverig er beliggende, Og er toe mile til Bøjden paa hver Side, Hafuer wærit der ald hans Alder, for 18 aar siden Bøxblet dend halfue deel deraf, Som Morten Pederßøn finne fradøde, Af salig Herr Jens Buolt, dend tid Sognepræst her i Urschoug, Og gifuet vdi bøxbelsedel, Mens siger at Herr Jensens Effterlefuersche hafuer dend hos sig Endnu, Gifuer aarlig af Samme part vdi Landschyld til Fougden som giøris Regenschab for 1 rdr. hvoraf hand ogsaa bethaler Kongelige schatter og Rettigheder, Svarer aarlig hans tiende til Kongen, Kierchen og Præsten, Søger Kierchen og Tinget som Sædvanlig, Schylder i schougeb Elßdyr og andet vilt, Saavit hand kand bekomme, har ellers udhugget en stor deel af dend tilliggende schoug til Finne braatter, hvoraf de har gifuet tiende, Og schougen nu efter Haanden tilvoxßer, Saa hand effter beretning aldrig kand vdhugge dend, Er ej Nogen tid søgt for hans hugst vdi schougen, til nogen Straßlidelße.

Peder **Sigfridsen** Siversen, født ca 1656 i Mangen, gift med ei finsk kvinne ca 1665 og de hadde 10 barn sammen - 6 gutter og 4 jenter.

Barn (av Peder **Sigfridsen** Siversen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersen, født ca 1666 i Mangen.
- ? Pedersen, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersen, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersen, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersen, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersen, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersdtter, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersdtter, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersdtter, født 16xx i Mangen.
- ? Pedersdtter, født 16xx i Mangen.

Peder **Sigfridsen** Siversen bygslet gården Mangen ødegård ca 1664, etter at Morten Pedersen finne døde - som var bruker før Peder Sigfridsen.

- Hafuer tvende Huußmænder, der Eene Peder henichßøn Er 80 aar gammel, Er fød i Sverig i Frißdahlen, Og førgetiuge Aar Siden kommen her Jnd J Landet, Og faaet denne Peder Mangens Søster til Echte, Hafuer werit paa Pilterud i Modums Præstegjeld i 6 aar, og boet der og siden i Sørchedalen, til for 7 aar siden er kommen hid til Mangen, har 2 drenge og en pige hiemme hos sig Nærer sig med hans Smedehandverch, Og har Jngen brug vdi Schougen, Smeder for dennem som boer paa Gaarden for Huußleien;

Husmann Peder Henriksen, født ca 1606 i Fryksdalen i Sverige. Peder kom til Norge ca 1646 og han giftet seg med husbonde Peder **Sigfridsen** Siversen søster, han var på Pilterud i Modum prestegjeld i 6 år, og kom til Mangen ca 1671. De hadde 2 sønner og 1 datter.

Barn (av Peder Henriksen og ? **Sigfridsdatter** Siversdatter) :

- ? Pedersen, født 16xx.
- ? Pedersen, født 16xx.
- ? Pedersdatter, født 16xx.

- Dend anden Huußmand Jens Jenßøn, tillholder udj Huußbene hos hannem Sielf, Er 46 aar gammel, Er fød wed Berigs Laugeret (**Bergslagen**) i Suerig af Finne Forældre, Har it finsch Qvinfolch, Og har 2 Børn, Dend Eene en dreng tiener pa Edzschougen, og en Pige som er hiemme, Er for 3 aar siden kommen her i landet, Og rømbt fra Sverig for hand war schrefuen til Söldat, har ej annet brug Endsom Nærer sig med sit arbeide, Og arbeider for Huußleien for hans Huußvære;

Jens Jensen, født ca 1640 i 'Berigs Laugeret' (**Bergslagen**) i Sverige, og han kom til Norge ca 1637. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde 2 barn sammen.

Barn (av Jens Jensen og ? ?sdatter) :

- ? Jensdatter / sen, født 16xx.
- ? Jensdatter / sen, født 16xx.

- Johannes Sifriðbøn Mangel er 40 aar gammel, er fød i Mangel Bruger dend halfue part deraf, Som hans fader Sifri Mangel fra døde, Er gifft for 9 aar siden, Og hafvuer en Finnedatter som er fød i Friðdahlen i Sverig, Hafuer 3 smaa børn toe drenge og Ene pige, Dend eldste 6 aar gammel, har ej endnu bøblet dend halfue part hand paaboer, Mens brugt det med hans Moder som forleden aar er død, Gifuer aarig schat og Landschyld som deraf Gaar, Søger wedbørlig Kirchen og tinget, schylder i schougen Naar noget kand falde, hafuer Jche Hugget meget vdi Schougen, Og ej derfor er søgt til Nogen Strafs Lidelße, Hafuer en Huuðmand ved Nafn Johan Johanzøn Som tilforn paa Krogschougen og der opfødt, Og hafuer werit Herr Justitiarius Lunds Schötter, Huorfor hand hafuer hans Paß af Dato Christiania dend 2 Novembris 83; Har faaet Jt finxhe Qvindfolch paa Krogschougen, Ha ingen Børn eller anden Næring Videre Endsom hand arbeider for hans født, og gifuer hans huuðleie til hans Huuðwært, Er kommen did til Mangel nu Nest forleden Sommer;

Johannes ~~Sigfridsen~~ Syversen, født ca 1646 i Mangel på den gården hans far ~~Sigfrid~~ Syver Mangel brukte. Johannes giftet seg ca 1677 med ei finnedatter som var fød i Fryksdalen i Sverige. De hadde 2 sønner og ei datter.

Barn (av Johannes ~~Sigfridsen~~ Syversen og ? ?sdatter) :

- ? Johansen, født 16xx.
- ? Johansen, født 16xx.
- ? Johansdatter, født 16xx.

Husmann : Johan Johansen var født og oppvokst på Krokskogen, og han ble gift med ei finsk kvinne fra Krokskogen. De hadde ingen barn i 1686. De kom til Mangel sommeren 1685.

- Morten Mortenbøn er 40 aar gammel Er fød i Sør Mangel her i Sognet Af Finsche forældre, faaet hans giitermaal paa Edzschougen, it finch Qvindfolch, for 9 aar siden, har 2 drenge børn, dend Eldste 5 aar gammel, paaboer og bruger dend Halfue deel af *Oflim Som schylder Een fr. Og er en ødegaard her til Sognet, beliggende, Paa Grænßn og 2 Miile til Sverig, og Vrsschoug, Er 1 ½ miil her fra Sognet, og 2 ½ miile til Sverige, Har bøblet dend halfue deel af assessor Anders Simonsøn som er Landherre dertil, for 6 aar siden, Gifuet vdi Bøbæl for dend hafue deel 2 ½ rdr. Bethaler aarlig sin landschyld og Rettighed til Anders Simonsøn worder getgiort, Søger Wedbørlig Kierchen, Hyrom de hafuer Magister Christian Mußes Attest. End og Søger tinget Naar de deris schatter schal bethale, Yder aarli sin tiende som andre Bønder, Bruger Jngen Schötterj eller Fischerj, Hugger aarlig vdi Schougen til it kv. Rougbæd, eller toe i det Højeste, Hvorfor de Jche er søgt eller Nogen Strafbøder paafuld. Har Finsche tienistdrenge Som hans Qvindes broder 18 aar gammel, Og werit hos hannem it aars tid, Er fød paa Edzschougen og der opvoxßen, Saa og hafuer hans Værmøder hos sig, Som er en gammel vanferdig Qvinde paa 60 aar;

Morten Mortensen, født ca 1646 i sør Mangel av finske foreldre. Han giftet seg ca 1677 i Eidskog med ei finsk kvinne. Morten hadde en tjenestdrenge på 18 år som var hans kones bror, og som hadde vært hos dem i ett års tid. Mortens svigermor, som var 60 år gammel og ufør, bodde også hos dem.

Barn (av Morten Mortensen og ? ?sdatter) :

- ? Mortensen, født ca 1681 i Mangel.
- ? Mortensen, født 16xx i Mangel.

- Peder Mortenbøn er 39 aar gammel, er gifft paa Krogschougen med it finsch qvindfolk for 9 aar Siden, har 2 børn en dreng og en pige, dend eldste 8 aar, Boer paa dend halfve part af *Oflim, som Herr Assessor Anders Simonbøn Eier, Gaardens Leiglighed som ved Nestføring er Spedificerit, Har werit i Mangel til hand war 16 aar gammel; Derefter komb til Poul torstenbøn vdi it aar; Og siden werit paa Krogschougen hos Mathis Erichbøn i 13 aar, og derfra komb hid Jgien, Hafuer Bøblet Gaarden af Assessor Anders Simonbøn for 6 aar siden, Og gifuer vdi Bøbæl 2 ½ rdr., og udj Landschyld aarlig til Landherren 1 ½ rdr., foruden Odelschat og Roßtieniste som hand Jche worder gotgiort, Bethaler Jche meere udj schat endsom blifuer paabøden at vdgifue, som andre Bønder svarer sin tiende, Søger wedbørlig Kierchen Som hand hafver Præstens Attest for, Saa og tinget som os er Witterlig Bruger ej nogen Skötterj eller fischerj, Hugger aarlig i schougen paa hans part it kv. Braatteland, Huorfor hand er søgt, Hafuer en Huuðmand som tiener til halfue hos hennem, Som er en Finne og fød paa Edzschougen, Er 22 aar gammel, Har ingen brug vdi schougen, Mens Ernærer sig med sit arbeide,

Peder Mortensen, født ca 1647, og han ble gift på Krokskogen med ei finsk kvinne ca 1677. De hadde 2 barn, en sønn og ei datter i 1686.

Barn (av Peder Mortensen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersen, født 16xx i Aurskog.
- ? Pedersdatter, født 16xx i Aurskog.

NES SOGN (PÅ ROMERIKE)

- Povel Steffanbøn Biertnæs, Eller Mangestrand, Hans Søn, Steffan J fader Svaghed og Alderdom forfald; Som Saaledes Angaf, at hans fader hafver werit 3 aar Paa Eedschougen, Paa Een Rødningß pladz, Nafnlig hafsiømoen, 3 skind Slydende, Dend ofverloed Hand forgangen waard, Og Drog herjnd til Mangestrand, som Herr Assessor Anders Simonbøn Saug Er, betinget af helle hvam her J Sognet Paa Anders Simonbøns weigne, Til at Skære paa samme Saug; Som De og giort Hafuer Saa Lenge De hafde Tømmer, Og som de Jcke Kom til Pladßen, før Seent J waard; At Ploug tiden war forbj, Saa Saaede De Jntet Der, Thj Aggerland hafver Lenge Ligget U-brugt Saa Een hest Jcke Kand Drage Plougen, Jmidlertid hafver De Jngen bøxel Gifvet, Eller Endnu faaet Seedel; hafver fordj Jbdtet Søgt tinget, Hertil Svaret fougden, at hans Kongl. Maj. Rettighed, Er aarlig Svaret Deraf; AlligeVel Der hafver Jcke weret opßiddere Derpaa, Effter Jordbogen ; Er Jcun fire Perconer, Manden Self, hans hustru, som Er Nordsk, og 4 Sønner, Staffan og Anders, som Ere hiemme, og Nest woxen, Jtem 2de Døttre som Ere J tieniste, ene *Paa Hadeland* (**se kommentar**), og Dend Anden Paa Eedzskougen, Hafver optaget Pladßen af Raa Roed, Og hafft Anders Simonsøns Bøxsel Seddel Derpaa, som siger were forKomet J feide tiden, Fløtte Derfra til Mangen J Urskoug, Derfra til Hafsiømoen, og nu Atter Jgien til Mangestrand, Hvorum hand Loed Frembwiiße, Adtskillige Landskyldz Seddeler, for Mangen, Hoßpitals Goedz siden 1672; Jtem frembviste fougdens Stejnkuls Qvitandze, for fem Marck Femb Skilling; Af Hafsiømoen,, for Anno 1685; Datirit dend 2 Maji 1685.

Er føed Af Findsche forældre, men opwoxßen her j Riiget, siden hand kom her Jnd, It barn, pa faldet Een Pladß Saa Kaldet; J Urskog, Pladßen weret Kongen til fordeel, siden Dend blef Opraget, Men om Noget Dermet Skulle weret fornermet, Kunde nu Paa Tingstuen, Jcke Rettelig Erkiendes; Thj Pladßen Er trej Miil J Skougen, Jnd Jmoed Eedzskougen, og Grendßen, Liggende, Som Een Deell bønders Sættermarck Udfalder, Særlig De hunstads Mænd, Som nu Jcke tilstede *wore; Og Ey heller bevilger Aarßens tid, for Snee og Uføre Derom, nu at Grandske Steden, som Ligger J Dend wey, som falder herfra Adt Eedzskougen, og til Sverrig; hand Svarer Jngen LandskyldJ Aar; Eller Skat Eller tiende: Efftersom hand hafver Jcke Bøxselet Eller Brugt Derpaa; Dog blifver Rettigheden Deraf wed fougden Svaret; Hafver Jcke weret til Kiercke her, siden hand Kom, Hid J Sognet Jgien, uden findes hustrue/: Norsk fød :/ werwt til Alters Een gang; Sønner fornevnte Steffan, Foregaf, at hafve weret Oberste hußmandz Skøtte J 3 Aar, Er nu Lemster paa sit høyre Knæ, som Er Stiift, Aff Jt Hug, hand sig Self U-Løckelig, Giort;

Povel Steffensen finne, født i Norge, gift med ei norsk kvinne, og de bodde på Mangestrand. De hadde 4 barn - 2 sønner og 2 døttre. Ei datter var i tjeneste på Hadeland og den andre i tjeneste i Eidskog. Sønnen Staffan var ufør med et stift kne.

Barn (av Povel Steffensen og ?sdatter) :

- Anders Povelsen, født 16xx.
- Staffan Povelsen, født 16xx.
- ? Povelsdatter, født 16xx.
- ? Povelsdatter, født 16xx.

Det fortelles her i manntallet at Povels ene datter var i tjeneste på Hadeland. Om dette stemmer så var hun nok ikke i tjeneste - men gift med en av finnene der som var gift med ei 'norskfødt' kone - På Hadeland bodde det 6 finner som var gift med kvinner som var født i Norge, resten var gift med svenskfødte kvinner. Andre finner var det ikke i sognet står det i mantallet.

En av disse finnene var Madtz Michelsen, som var født ca 1639 i Sverige. Om dette er den som hun var gift med så vil denne datteren til Povel Steffensen være Tiptiptoldemor til Elise Nordraach (mor til Bjørnstjerne Bjørnson) og komponisten Richard Nordraach. Se også manntallet for Land.

Men hvor denne datteren til Povel var, vil nok tiden vise - ettersom finneforskningen også er av stor interesse på Hadeland.

- Hans Mickelbøn Paa Skrexrud; Findske fød, jhafver weret opfødt J faldet, J Urskog, og Bode paa Oulflj J Urskoug, Jndtil Dend Seeiniste Feigde Paakom at Da alle Skoug finder blefve, tilsagte, at alle De som wille blifve trygge, under Kongen, De skulle Jndfløtte J bygderne; (**se kommentar**) Saa gjorde hand Ligesaa, og fløtte fra Oulj Pladz Og hid J Neessogn, og blef hoß Tore Ouli; og Var Anden war best Kiendt Paa Skougen Og siden fich hand lof at bygge Sig En Hytte, J Skrexrud Skoug, Wed Een fierding weigß udj Skougen; Som han nu boer, Er Sielf fierde Hiemme, Tiener af Hans Sønner her J Sognet, 4re Nafnlig, Anders, Mickel, Askild og Mattias, som dend Eldste er Snart woxen, Som tiener Mickel Westgaard, og De Andre Mindre, Hafver Jcke Skattet, Jmidlertid hand byggede sig sin Huus ofver Hofvedet: Nærer sig met Svarfver, det meste, og Det Andet met Dag Arbejde, Kand Jcke Endten Pløye Eller Saae om sig, for berg og steen, Der hand Sig Nedßet hafver, Søger Kircken og Gudz Tieniste, met De Andre Gudz Børn; Og Almue Klager Jndet Paa ham, J Nogen Maade, Efftersom hand Jndtet brug J Skougen hafft Hafver, Endten met Jt Eller Andet;

Hans Mickelsen, født i Finland, men vokste opp på fallet i Aurskog. Det står ingen ting om hans kone, men hans fire sønner.

Barn (av Hans Mickelsen og ? ?sdatter) :

- Anders Hansen, født 16xx i Norge.
- Mickel Hansen, født 16xx i Norge.
- Askild Hansen, født 16xx i Norge.
- Mattias Hansen, født 16xx i Norge.

Det er skrevet en hel del om tvangsavfolkning langs grensen mot Sverige før og under Gyldenløvefeiden, men overnevnte kommentar sier i klar tekst at 'de som ville føle seg trygge skulle flytte til bygdene' - og dette er tydeligvis ett tilbud, og ikke en tvangsavfolkning.

- Askild Mickelbøn Rundj. Hvor hand Er Husmand, Kom her Jnd J Riget for 20 Aar Siden, tiende Paa, Rundj, Katterud Henj, og fundj, war giffit Der Hand Kom Herjnd fra Sverrig, som hand Rømte, for were Soldat, Er fød J Sverrig J AufneWigsogen, Kand dog tale findsk, Som hand lærte af Findersne, J Sin Barndomb, Men Hand hafver Jndted brug hafft J Skougen, J Nogen Maade, Uden Nærer Sig som En tienere og fattig Hußmand, met sine Hænders Gierninger, Og Jngen Gaardpart Nogen sinde Hafft; Og Jngen Klager Ofver ham J Nogen Maade,

Askild (Eskild) Mickelsen kom til Norge ca 1666 fra Sverige, der han hadder rømt fra fordi han skulle i det svenske militære.

- Mathias Mickelbøn Fød af finde forældre, dog uden Egteskab, tilholder paa Rustad, Under Børgen Liggende, som Een Hußmand, weret Derpaa 1 ½ Aars tid, Er giffit Met En Norsk Qvinde, Nærer Sig met Skøtteje, Hafver Ingen Aufl Eller brug, Er En frisk Ung Mand, Skal gifve Een rdr. J Husleje, Herefter, Men Til Deß wert frj, Jmod hand opbygte Stuen, At were udj, Selger hvis fugel og Skøtterj Hand wejde Kand, Mest till Prousten Herr Jens Colstrup, Hersammstedz, Søger Kirchen og Gudz tieniste, Uden Paaklage, Og Derfor Jcke Nogen Sær Klagemaal; Ofver Hannem, Kom Hid fra Skruckeljen, Jmellom Hurdal og Hadeland.

Mathias Mickelsen var født av finske foreldre og han bodde på Rustad. Han var gift med ei norskfødt kvinne. Det er ikke nevnt noe om ev. barn i manntallet. Før Mathias kom hit hadde han vært i Skrukkelia på Toten.

- Og som Peder Netmangen, Nu Jcke *Motte, eller Nogen (på) hans weigne, Saa blef Lenßmanden Søfren Røtnes befalt, at hente ham, og føre ham til Fougit Gaarden, Eeg, til Netkommende Tißdag; at Dersom widere forhøris Kand, Og til Sammetid De Hunstadz Mend, ogsaa at Møde Etc; Samme Pladz Skylder Tou Lispd.

Omsider Kom Trund Leer, Hid til tingstuen Og Jblandt, som Der Blef Spurt og talt Om Peder Netmangen, Finde, Der nu Jcke Møtte, Svarede Trund Leer, At hand gich J Gaard fra Leer og hiemb; Og som de wedtaltis Om, At hand J Dag Skulle Møde Paa tinget, hafde hand svaret Ney, hand hafde Jndtet Der at Giøre, Hand var Redt, Adt De wille Drife Hamb du, Hand hafver weret J Norge 30 Aar, hand, wilde Jcke du, og De Skulle Jcke faa Hamb tage Bøxel Seddelen fra Hannem, og saa hafde hand Jndtet at forsvare sig Met: Hvor om fougden Skiød til Widne, og Begieret At Jndskrifes, til wider, Efftersom for Denne Aarsage, Og Andet Meere, nu Jcke Kunde ForRettis, som wedburde, Effter Befalningens Jnhold.

Peder Netmangen kom til Norge ca 1656. Peder møtte ikke opp på tinget under manntallet i 1686, fordi han var redd for at de skulle ta fra han bygselsseddelen og jage han bort - slik at bare det som Trond Leer fortalte om Peder ble nedskrevet i manntallet.

Det virker som Peder kom fra Mangen ? Det finnes opptegnelser som også forteller dette. Her kommer et tillegg om Peder som var ett tillegg den 12.01.1686, da de hadde besøkt ham - etter at han ikke først møtte på tinget 07.01.1686.

Og som dend Finde Peder Netmangen af Neessogn, war beskediget, at Jndfinde sig Paa Eeg, Tißdagen dend 12 Januarij, Effter og opßsettelßen Paa wogstad Tingstue, dend 7 Ditto Som for Er Rørt, og Tingbogen udvißer; Saa fremkom Alleene Erich hunstad af Samme Sogn, Som berette, at Lenßmanden Søfren Røtnes, hafde Affærdiget Sin Søn Amund, met Gunder Skojen, og Christopher Anderbøn Ruud, Jnd til Netmangen, som finden boer, Hvor De funde hammen Sengeliggende, Spøttendes bloed og forregaf, at hand for sin Svaghed iche orchet at gaa met Dem, til fogden; Thj formedelst Sneens Dybhed, Moratzer og Berg, Kunder De Jcke Komme fremb met hest, Dend Lange wey /: wed 3 Miile :/ fra bygden, og Som De met flid og Alvor paa Drefue, at hand Endelig Skulle følge Met Dem; Saa bad hand Dem, Skide sig jhiel, Nogle gange, Hvorfor De Kunde Jcke faa ham Met Sig; Dog Sagde hand, at om hand blef tilpaß Jgien; saa Skulle hand Self Komme fremb, og tage sin Seddel met sig, om hand kunde fide dend;

Ellers forregaf fornevnte Erich Hunstad, at Mangestrandz finde, forkortet hans gaardz Setter, met huggst og Skougßbrug, Thj hvis Smaa braattelandz, Støcker, Der Kunde weret, hafver hand Røddet, og Særlig Met Næver at flæcke, tilEigner sin Skougen, Saa hand og hans naboe, og Deris formand, hafver Lid Nød for Tag og Tæckning, Paa Gardens Huuße; Derfouden Motte De Giøre Jt Nytt Setter, Thj finden faaet Det Gamble, Som Pladßen Er tømddet og Anlagt;

Peder Netmangen fra Nes sogn hadde fått beskjed om å innfinne seg på Wogstad Tingstue den 07.01.1686, men han møtte ikke. Den 12.01. samme år kommer Erik Hunstad og forteller at lensmannen Søren Rotnes hadde sendt sin sønn Amund, Gunder 'Skojen' og Christoffer Andersen Ruud til Peder Netmangen.

De hadde funnet ham sengeliggende og han var syk og spyttet blod, og han fortalte at han var syk og ikke orket å bli med dem til fogden. De prøvde på alle mulige måter overtale han til å bli med dem, men da sa Peder at de heller fikk skyte han. Han fortalte at om han senere fikk innkallig skulle han komme selv, og ta med seg sin bygselsseddel om han kunne finne den. De kunne ikke kjøre han med hest de 3 milene ned til bygden fordi terrenget og snødybden gjorde dette umulig.

Ellers fortalte Erik Hunstad at Peder hadde hugget bråter og og ryddet stykker på hans eiendom. Han hadde flekket never i Eriks skog slik at han, hans nabo og deres formann ikke fikk nok never til bygningene på gården, og derfor var nødt til å anlegge ei ny seter, og da hadde Peder Netmangen fått overta den gamle.

Hoß Hende Er En Hußfinde, Naufnlig Mickel Jacobßøn Kommen Der J høst, og Trolofvet Met Hendis Søster, war tilforn hoß hans fader Jacob Sønsteby En finde paa Tofften; Siger sig Weret Soldat J femb Aar under Salig Her Oberste leutenant, Von hadelingß Compagnie, som hand Siger at hafve Pladz forre; Hafver Jndtet brug Men Nærer sig met Dag Arbejde; som En Anden Daglønnere, Hafver fordj ingen Skat Svaret;

Mickel Jacobsen var husfinne under Kiersten Jensdatter og han var gift med hennes søster ? Jensdatter. Mickel var en sønn av finnen Jacob Sønsteby på Toten.

- Abreham Bentßøn westlj Barnfød J finland, hid Kommen jn Anno 1647; war først J huße paa Rustad J Hurdahlen, Bøxslet Pladzen Jn Anno 60: Af Anders Simonßøn Toe Skind skyldende, gaf 3 rdr, J bøxsel, Hafver betalt Landskyld og Skat Aarlig, Effter Jordbogen, Som og Tiende; Jngen Met sin Skougßbrug werit til Skade, Søger Kiercken og Tinget, Som andre Norske, uden Paaklage, er Nu Een gamel Mand, Hafver Jngen Børn, Men Een, Men een Hußmand, af finder fød her J Sognet, Paa Rud, Nafnlig Jørgen Erichßøn som tiener Abreham Met sin hustru Saa De Ere 6 Personer Sterck J Hußholdingen;

Abreham Bentsen, født i Finland, kom hit i 1647. Han var først på Rustad i Hurdalen, kom hit og bygslet plassen i 1660. Abreham hadde ingen barn.

Abreham Bentsen var med stor sansynlighet en bror av brødrene Bent Bentsen, født ca 1642 i Hurdal, og Anders Bentsen som begge var på Røsåsen i Skrukkelia i 1686. Om dette stemmer så var deres far født i Västergötland av finske foreldre og deres mor skal etter kildene være norskfødt.

Jørgen Eriksen, født her i sognet sammen med sin kone er husfinner hos Abreham Bentsen. 6 personer i husholdningen.

Barn (av Jørgen Eriksen og ? ?sdatter) :

- ? Jørgensdatter / sen, født 16xx.
- ? Jørgensdatter / sen, født 16xx.
- ? Jørgensdatter / sen, født 16xx.

- Peder Pederßøn Ømung, Føed J Sverrig af finde folch, Og Lauridz Lauridßøn Omung Ogsaa finde folch fød J Sverrig, Kom derfra og hid, Bøxlet Pladßen Ømungen 2 skind Skyldende, Jn Anno 1656: af Claus Bastianßøn Da Kongens Fouget, gaf til sammen 4 rdr. J bøxel Penge Hafver Svaret Aarlig Landskyld og Skatt Effter Jordbogen, og Allernaadigste Skattebrefver Dißligeste, Sampt Tiende, Nærer sig mest Met handvercherne, Peder Skinder, og Lauridz er Smed; Efftersom Pladßen Ligger saa høyt i fieldet, At Rougen Offte Jcke Kand blifve Moen, før Vinter PaaKommer, Peder Sielf Siett Met Qvinde og Børn, Og Lauridz Self Syvende, Hafver Søgt Kiercken og Tinget, Ligesaa Offte Som De Norske, Peder Hafver fire sønner, Dend Elste frembwext, de Andre Smaa, Lauridz Hafver 3 Sønner Dog Smaa og J tilwext, Pladßen, /: Met Sampt Vestlj :/ Eyer nu Assessor Anders Simonßøn Som Ved Kiøb, Dem sig tilforhandlet;

Peder Pedersen, født i Sverige av finske foreldre, gift og de hadde barn.

Barn (av Peder Pedersen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersdatter / sen, født 16xx.

Laurits Lauritsen, født i Sverige av finske foreldre, han var gift, og de hadde 3 sønner - hvorav en var voksen. Laurits bygslet plassen i 1656.

Barn (av Laurits Lauritsen og ? ?sdatter) :

- ? Lauritsen, født 16xx.
- ? Lauritsen, født 16xx.
- ? Lauritsen, født 16xx.

- Peder Tommeβøn Ronglj, Barnefødt J Skruckelj af finde folck, Bøxlet af Anders Simonβøn jn Anno 1671: gaf 4 ½ rdr. J Bøxel, Pladβen Skylder 2 skind, Hafver betalt Skat og Landskyld Aarlig, Effter Jordbogen Renendes, Saa og Tiende; Er Gifft Met findsk Qvinne, Hafver 3 smaa børn, Hafver Jngen brugt til Skade, og Nogle Aar Brugt jnd Paa Tofftens Skoug, Som hand J Bøxel Bøxel Hafde, og nu Er Qvit Jgen, til En Anden Mand, fra Øen Paa HeedeMarchen, heder Bøxelet, Siger at hafve betalt bøxel til førriige fouget Paa Tooften salige Bendix Jørgenβøn Sex rdr. og Toe Maarskind, med Samme bøxel Seddel Matte Hand Lefere, til dend som *boxβlet Samme Skoug Paa Ny Jgien, Ellers gaf hand Jndtet andet af bemelte Støcke Skoug, Aarlig End tienem, Thj Steden war Meer for Setterhaufn, End andet bruk, hafvendes: Hafver Søgt Kiercken og Tinget, Ligesaa welsom De Norske, Jmeden og Endnu uden Paaklage, Nu Eyer Anders Simonβøn Samme Pladz; som hand wed Kiøb sig til forhandlet;

Peder Tommesen, født i Skrukkelia på Toten av finske foreldre. Peder var først noen år på Toten, der han overdro sin bygsel til en fra (Øen - Øyeren ?). Han bygslet så Rognlie i 1671. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde 3 barn sammen i 1686.

Barn (av Peder Tommesen og ? ?sdatter) :

- ? Tommesdatter / sen, født 16xx.
- ? Tommesdatter / sen, født 16xx.
- ? Tommesdatter / sen, født 16xx.

- Anders Anderβøn Ømong. Huβnd Sammesteds; fød af finde folch, pa hadelandz Skoug, Er Soldat, Under Capitein Romelkofs Compagnie, weret soldat J Otte Aar, Hafver Jndet at bruge uden Nærer Sig Met Dag Arbeide, Er Gifft Met Findsk Qvinde, Og havver 2 Smaa børn;

Anders Andersen, født av finske foreldre på Hadeland. Anders var gift med ei finsk kvinne og de hadde 2 barn sammen.

Barn (av Anders Andersen og ? ?sdatter) :

- ? Andersdatter / sen, født 16xx.
- ? Andersdatter / sen, født 16xx.

- Hendrich Kielβøn HofveDal, Er Huβmand Paa Almelidz EyenDomb, Assessor Anders Simonβøn tilstendig, Kommer fra Tofften af finde folck, hafver Jndet brug Haft, Eller nu hafver, uden Nærer sig met Skoegierning, og Anden Dag Arbeide, Er Gifft Met Findich Qvinde, Hafver fire sma børn, Hafver Søget Kiercken og Tinget, Saa offte som de Norske, Uden Paaklage, og fordj Jcke hafver hafft at skatte af:

Henrik Kjeldsen, født av finske foreldre på Toten, og han var gift med ei finsk kvinne og de hadde fire små barn sammen.

Barn (av Henrik Kjeldsen og ? ?sdatter) :

- ? Henriksdatter / sen, født 16xx.
- ? Henriksdatter / sen, født 16xx.
- ? Henriksdatter / sen, født 16xx.
- ? Henriksdatter / sen, født 16xx.

- Marcus Johanneβøn werende J huβe ogsaa Paa Almelj EyenDomb, Met sin Gamle Moder, Kommen fra Sverrige og Siden boed J Jefnagersogn, Paa Hadeland Met sin Mand Paa Een Gaard Nafnlig Rye, Hvorfra de Saa Komme til fornevnte Hurdahl, Men hafve her Jnget brug hafft, Eller Endnu hafver uden Nærer Sig og Hende, J sin AlderDomb, Met sin henders DagArbeide, Søgt og Søger Kircken uden Paaklage; hafver Jndtet At Skatte Af, Er Dog Een frisk Ung Karl, Som Jcke werit Soldat,

Markus Johannesen var på Almlie sammen med sin gamle mor. Hans mor kom fra Sverige med sin mann og de kom først til gården Rye på Jevnaker, Hadeland. Siden kom de hit til Hurdal.

- Lauridz Johanneβøn werende met sin Moder En Encke J bergwatten J De Øde hytter, Alleene til huβverelβ, fød af finde folck; /: Huβfolck :/ hafver Jndtet brug Hafft, Eller nu hafver, Næret sig Met DagArbeide, tilforn J Dend Gode tid, Som nu Jcke Stort faaes, hoβ Andre at Giøre; Søgt Kiercken Met De Andre Som Jcke Paaklagis, Hafver Jndtet at Skatte af, Ey heller weret Soldat, Som hand Nu Met første blifver woxen til;

Laurits Johannesen bodde her i 'Bergvatten' i ei øde hytte sammen med sin mor. Laurits var i 1686 så ung at han ennå ikke var blitt utkalt som soldat ennå.

- Johannes Tommeßøn gaardbiøe, Føed af findske forÆldre J Skruckelj, Bøxelet Gaarden af Anders Simonßøn jn Anno 1673; for 8 rdr. Bøxel Penge, Skyldende Een fiering, hafver Svaret Landskyld og Skat Deraf Effter, Jordbogen, Som og Tiede, Pladßen Eyer Anders Simonßøn Under Kiøb Sig til forhandlet, Er 4re: Perßoner Sterch, og hafver Norsk Hustrue Søgt og Søger Kiercken Sampt Tinget, Saavelsom De Andre, uden nogen Paaklage; at Underholde, Nærer sig Met sine hender og Dag Arbejde, Hafver Tarmeløb, og er En Svag Stackel, Hafver Jndtet brug Hafft, Eller Endnu hafver, Søger Kiercken og Gudz tieniste Saa ofte Som De Andre, og som Predichen holdes, og fordj Jndtet hafft at Skatte af, Eller Kunnet Skatte;

Johannes Tommesen, født i Skrukkelia på Toten av finske foreldre. Johannes var gift med ei norsk kvinne og de hadde 2 barn sammen i 1686.

Barn (av Johannes Tommasen og ? ?sdatter) :

- ? Johannesdatter / sen, født 16xx.
- ? Johannesdatter / sen, født 16xx.

- Johannis Bertelßøn Hußmand J Præstens Sætter Østerud, fød J Sverrig af findske forældre, Kom herjnd for 12 Aar Siden for Mandblæt, Som hand foregifver, hafver Jndtet brug hafft, uden weret J Huße, først Paa Ømug og Gaardsiø og siden Paa Østerud, og nærer sig Met Dag Arbejde, er Jckun sig Og Sin Hustrue, ogsaa findsk, Søger Kiercken og Gudztieniste, Saa ofte som De andre, Og fordj Jndtet hafft at Skatte forre;

Johannes Bertilsen var født i Sverige av finske foreldre og han kom til Østerud ca 1674. Johannes hadde rømt fra Sverige der han var ettersøkt for drap. Han var først på Ømug, Gaardsiø og til slutt til Østerud.

- Mathias Hendrichßøn til huße werende Pa Østre Minde, her j Sognet, en Svarfver Paa sit handwerck, er fød J Sverrig af findske forEldre, Kom hid for Ungefær 10 Aar Siden Effter Angifvende, Af Aarsage at hand war Skrefet til Soldat, Som Jcke Troede Sig wed, hafver Jndtet brug hafft J Nogen Maade, uden Nært sig Met sine henders Arbejde, og Handwerch, Søgt og Søger Kircken og Gudz hus Saa ofte som De Andre, og Som hand Jndet Eyer, Saa hafver hand Jndtet Skattet, Eller fotmaaat at Skatte, hafver findsk fød Qvinde, og 2de; SmaaeBørn;

Mathias Henriksen var født i Sverige av finske foreldre. Han hadde rømt fra Sverige fordi han var utkalt som soldat. Mathias kom hit til Østre Minde ca 1676, og han var gift med ei finskfødt kvinne som han hadde 2 barn sammen med.

Barn (av Mathias Henriksen og ? ?sdatter) :

- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx.
- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx.

NANNESTAD SOGN

- Først Fremkom, Matthias Anderbøn J Santznes Sette boendes, fød J Det findetorp, Langen, Liggende Jmellom Hadeland og Hurdal, og til hadelandz fougderje, hans fader En finde, og hans Moder Svendsk fød, Hafver holdet til J fornevnte Sandznes Setter; J 4re: Aar, Met Fougdens bevilgning, At hand Jmidlertid Skulle Rødde og forbedre Pladben, og forhverfve sig første bøxel penge; Som hand Endnu Jcke hafver EffterKommet, og fordj Jngen Bøxel Seddel faaet, Skulle gifve J Landskyld Aarlig, Effter 3 Aars forlb, Effter Deß werdj 2: Skind, Som hand Dog Jcke hafver formaaet at betale, formedelst Mißwext og Armod Skyld; Thj hand hafver Nærit sig mit Lagning, som Er, at gjøre Kar, Kiørler og tøndes; Og Enda Undertiden mot tigget til ophold; er Sielf 6te J Familia, Hustrue, met 3 børn, og En Giætte Piige, til, Sig Self, war Allene Jt Sette til Sandznes, og Denne først begynt at gjøre Aggerland; omkring sig, Saa Hand Saaer ½ tn. J PlogLand. Er Jcke Anden Scoug der omkring, end ung Skoug og Løfskoug, opunder J De gamle braater, Som Salig Morten Sandznes for lang tid siden hafver haft, Men Sandsznes J Sig Self, udlagt til første af Churland, under Edzwoldz Werch, Finden hafver Søgt hurdals Kiercke, Som hand boer Nermere wed, End Nannestad, Jmeden hand Jcke weret fast wed Pladben; Hafver Jndtet haft at tiede af; Før J Dette Aar; Hand hafver Angifvet, og Svarer Naar paa Eskis, Effter Mandtalet, Hafver Jngen Skade gjort met Skoughugst, og Samme Pladz er, Jcke Nogen til Skade, Thj Dend Ligger J Kongens Alminding Og Jcke wedkommer Sandznes Pladz; widere En J førige tider, Kunde weret bevilget for Særd Villighed; og Afgifft, og Brugt til Setter;

Mathias Andersens far var finne og hans mor var født i Sverige. Han holdt til på Santznes seter som lå mellom Hadeland og Hurdal. Mathias var gift og de hadde 3 barn og ei gjeterjente. Mathias ble født på Langen.

Barn (av Mathias Andersen og ? ?sdatter) :

- ? Mathiasdatter / sen, født 16xx.
 - ? Mathiasdatter / sen, født 16xx.
 - ? Mathiasdatter / sen, født 16xx.
- Oluf Madsen fød af finde forÆldre, J Sverrig, Er Hußmand hoß Gulbrand bekedal; hans werbroder; her J Sognet hafver weret her J 26 Aar, og aldrig haft Noget brug, uden som Daglønnere, Arbejde for sin Næring, Er Jcke Meere, End Sig, Sin Hustrue, og en Dotter, J husholdningen, Hafver Søgt Kiercke og Gudztieniste, met De Andre J meenigheden uden Paaklage, war og hver anden Mand Paa wacht, J Seeniste feigde; for Oluf Totner og Tosten wolloug, Som ham udredet, Hafver aldriig haft Nogen Skougß brug, Met brotet Eller andet, og Derfor Jcke Nogen U-Lempe forwoldet:

Oluf Madsen, født i Sverige av finske foreldre, og han kom hit i sognet ca 1660. Han var husmann under Gulbrand Bekeadal som var hans svigerbror. Oluf og hans kone hadde bare ei datter i 1686.

Barn (av Oluf Madsen og ? ?sdatter) :

- ? Olufsdatter, født 16xx.

STANGE SOGN

- Daniel Poulsen findis Enche Wed Nafn Ingeborg Erichsdatter Norsch fød boende paa en Rødningspladz Wed Nafn *Nordre Spetallen schylder Aarlig 2 Kalschind, er oprødet i Kongl. Maj. Almindig schoug til Stange Sogen Kaldis Morscougen Liggende Vngefer 2 Miile fra Bøyden, benefnte Enche Qvinders Mand Daniel Poulsen, kommer fra Sverig, og for Vngefer 3 Aar siden Wed døden Afgangen, hafuer Anno 1648 dend 5 Februaij, tillige med een Norch Mand Wed Nafn Olle hollufsen, tilbøxlet Sig et støche schoug, at røde paa Morschougen i en Setter Hospitals Setter kaldet med de der i setter Liggendes minde af dend tid Kongl. Maj. Foeget Salig Knut Andersen, Hvor af Denne plads saauel een Af Lige schyld srtax Synden Wed Liggende, hafuer sit Nafn Kaldis Spetallen, Wed ei huad de deraf gaf i bøxel efftersom Manden er Wed døden afgangen, Effter detz oprødelse er de Lagt i Landschyld hver pladz for 2 skind, er siden kommen fra hans Kongl. Maj. Og følgis nu af hans durch Leutigste første af Curland, og oppebergis paa EidzWolds Jer Werch Monsieur Hendrich Bølling, og beretter Enchens sønn Peder Danielsen, at hans Moder gifuer Aarlig i Landschyld af bemelte pladz 1 mk. 8 sk. Svarer Aarlig schat og tiende af bemelte pladz, Søger Kirchen og ting i Stange Sougn; Af førstningen er mercheligh store Braatter Huggen, som de der nu i setter Liggende, Niunder til gresbed, og siden Aar effetr Aar brugt braattehugst, Hvor af er suarit tiend, er og siden Kongl. Maj. Almindig er blefuen Solt, afdelt derris tilhørende pladzers destrict fra Almindigen, HvorVit de bør gaa, Enghen paa bemelte pladz er Self Fembe, 3 sønner og en datter, Af huilche de 2de Sønnere Ære Krøblinger, og datteren er iche fuldWittig dend eene Søn Wed Nafn Peder Danielsen, er en frich Karl og bruger pladzen med Moderen;

Daniel Pedersens enke, Ingeborg Eriksdatter, født i Norge, bodde på Nordre Spetalen på Morskogen i Stange. Daniel kom fra Sverige og han overtok gården etter Olle Hollufsen den 05.02.1646. Daniel døde ca 1683. De hadde 3 sønner og ei datter. To av sønnene var 'krøplinger' og datteren var ikke ved sine fulle fem. Den siste sønnen Peder Danielsen var en frisk ung mann og han drev gården sammen med sin mor.

Barn (av Daniel Pedersen og Ingeborg Eriksdatter) :

- Peder Danielsen, født 16xx.
 - ? Danielsen, født 16xx. (Ære Krøbling).
 - ? Danielsen, født 16xx. (Ære Krøbling).
 - ? Danielsdatter, født 16xx. (Icke fuldWittig).
- Johannis Matthisen finde, boende paa en Rødningsplads Syndre Spetallen Kaldis, Som er oprøt udj Kongl. Maj. Almindig paa Morschougen i Stange Sougn Vngefer 2 Miil fra bøigden, Schylder Aarlig 2 Kalskind, og følgis nu af Førsten af Curland, berettis at gifue Aarlig udj Landskyld 1 ort 8 sk. Bemelte Johannis Mathisen er for 13 Aar siden Kommen fra Sverrig fra it Prestegield Heder Settere i dallene og hafft tilhold imidler tid paa pladz *Nordre Spetallen, Saa og paa een Rødnings plads Wed Nafn Knuchen, Anno 1683 den 12 Martij hafuer hand bøxlet denne pladz Søndre Spetallen af Jnspecteuren paa EidzWold JernWerch Hendrich Bølling, og gifuet i bøxel 4 rdr. Dend Mand som pladzen tilforen bebode, og den hafde oprødet Wed Nafn Olle Tollusen gaf hand i opladelse 9 rdr. Gifuer Aarlig schat af bemelte 2 skind, Søger Kirchen og tinget i stange Sougn Hafuer er J sin tid giort nogen Kienelig schade paa skougen, Men af hans formender mange store Bratter, paa hvilche steder nu hafuis hafn og Gresbed for dem som ligger der i sommer Setter Saaledis paa stange Schougens tingstue for Rettet bekrftis med paa trøchte Zignettis;

Johannes Mathisen kom fra 'Setter' i Dalarna i Sverige ca 1663. Han var først på Nordre Spetelen, så ei tid på 'Knuchen' og den 12 mars 1683 bygslet han Søndre Spetalen.

Ikke oppgitt hverken kone eller barn.

RINGSAKER SOGN

- Anders Johansen boende paa een pladz Kaldis Vnsum i Rindz fierding i RingsAgger sogn; er født i Wermland i Sweerig Wid Christenshafn, kom hid til Norge i hans Vngdoms tid Wed sin Alders 16 Aar, først til en gaard i Oudalen i Sollørs fougderie Wed Nafn Olli, Tientta der for een Giette eller Vogt dreng i 2 ½ Aar, Kom saa der fra til Sverig iGien og Var der i 7 Aar, Kom saa fra Sverig igjen og Hid til Norge til det Prestegield Toden i Aasmarken til en Mand Wed Nafn Erich droger, Hvor hand Var Wed 12 Aar i en presteboelsgaard Som hand brugte til setter Wed Nafn prestesetter, Hvilchen hand Wille hafue oprødet for hafns schyld til Creatrer om sommeren men hand Laa der i setter og Var med hannem der at bruge een *fiende, Nils Finde som boede paa eet Lide Rødstød som de Kaldte finde Rødsed, efter som hand det oprødet Wed dend tid Kongl. Maj. Fouget Jacob Eggersens bevilling, beretter hand gaf ingen bøxel paa hand der brugte, men gaf Aarlig Willihed effetr som hand bruchte til, Somme Aar 1 rdr. og somme Aar 2 rdr. og var det prestens Willie hand Sculle Røde fordi hand Wille hafue hafn til Creaturne, og var paa samme steder ei Annet end U-nøttig Grandskoug det beste Var udtagen tilforn til borch og tømmer til bogningsfornødenhed;

Anno 1644 dend 14 Desember, til bøxlet hand sig et Rødstød af Kongl. Maj. Fouget Jacob eggersen Wed Goucheli paa Todten beliggende, det schulle hand oprødet og nødt fri i 3 Aar uden Landchyld, som hans nu Anuiste bøxel Zeddel af bemelte dato for Clarer, beretter hand gaf der fore i bøxel 5 rdr., Siger og at som hand der begynte om Waaren 1645 at hugge braatte, og hafde hugget en dag self tredie Komme een Mand Wed Nafn Erich Wolde paa thoden og forbød han det, effter som hand det til forn hafde bøxlet til setter, maate sa Qvitere det leiende Siden Scougen af bemelte Erich drouger og Andre der i bøyden nogle støcher, Som hand kunde hafue sin Nerring af, blef de imidlertid giffit paa toden og fich en findedatter som er kommen fra Sverig og tilholt i Schruchelien som ligger til hadelandz fogderie, samme findedatter i sin Vngdom tientte hos gotfolch paa todten, og sidst den tid hos Lensmanden ibid. Poul fodstad, hvor hand fich Hende, War siden paa Toden Vngefer 2 Aar, Kom saa der i fra hid til Hedemarchen til RingsAgger Sogen, Hvor hand til bøxlet sig een plads Wed Nafn Vnsom den 2 Junil Anno 1648 Af een Mand Wed Nafn Olle Gundersen boende paa Godenaasen herudi RingsAgger Sogen, som hans frembWiste bøxel Sedel udwiser, Som da war it Lidet støche Slot eller Engeland, gaf der forre i bøxel 4 rdr. 1 tn. Roug og 1 tn. Neper eller Roer Kaldet, siden har hand oprødet samme plads Vnsom og blef lagt i Landskyld for 3 schind af dend tid Kongl. Maj. Foeget Tobias Sørensen, Gaf Willihed af pladzen hvvertaar tilforen, det hand nu iche effter paastaaende kunde forklare, Strax effter *det War Lagt Landchyld Anno 1656, tilpandet hand sig Samme pladz Vnsom af Olle Godenaasens børn for 33 rdr. og alt siden beboet dend, og imidlertid brugt braatter omkring pladzen paa alle sider, Hvor merchelig store brotter og V-sigerlig mengde schoug er nedfeldet, Samme pladz Ligger en stor miel fra bøyden og grendzer øst og Nordost til dend gaard Godenaasen, som samme plads Vnder sin gaard til Egnes, og dend hafuer Hen bøxlet og bortset, huilchen gaard og ligger Langt fra bøygden, Samme pladz Vnsom grendzer til Kongl. Maj. Almindig og til fields i Nord og Nord West paa hvilche Linne eller udrast erV-sigelig schoug nedfeldet, alt af granschoug, og der iblat megen stor Mengde nedblest af det store Guds Eeirlig Som indfalt Anno 1669, Samme Anders Vnsom er nu Self Niende, 2 sønner og 5 døtter, har en søn er nu soldat, og en Søn Werrit Soldat, og døde i sidste Krig, siger hand er ei nogen tid søgt af nogen for Scoug hugst, ej heller forbuden at hugge, siger hand har iche hugget Lenger bort en hand har gaait hiem om Afftenen, Svarer schat af bemelte Rødnings Plads effter schylden paa tinget i RingsAgger Sougen, Søger Kirchen og Guds hus, Samme stedz,

Ander Johansen var en av hovedpesonene i Ringsaker, og han bodde på Onsum. Anders var født rundt 1610 i Kristianehavn i Sverige. Han kom til Auli i Odalen da han var 16 år gammel (rundt 1626 - og dette er meget tidlig i finneinnvandrings sammenheng) der han tjente 2 - 3 år. Han reiste så tilbake til Sverige og ble der i 7 år før han kom tilbake til Norge, og da reidste han til Åsmarken på Toten og ryddet 'Goucheli' som kan være Garsjølia. Anders ble gift på Toten med ei finnedatter som var kommet til Skrukkelia fra Sverige der hun var født. De var ett par år på toten før de kom til Ringsaker der de bygslet Onsum den 02.06.1648.

Anders historie viser hvordan mange finner søkte seg fram, før de fant sitt endelige bosted, som ble Onsum i Åsmarka på Ringsaker (Her er det snakk både om Åsmarka på Toten og Åsmarka i Ringsaker). For Anders sin del var han ikke ferdig med svedjebrendinga om vi skal tro Finnemantallet i 1686, for her ertet han på seg bygdefolket flere ganger. Han sier selv at han ikke hadde spurt om lov til svedjing og heller hadde ingen nektet han. Han hadde hugget store svedjer langt fra gården, men han sier selv at det ikke var så langt unna - fordi han gikk fra svedja og var hjemme om natta.

Barn (av Anders Johansen og ?sdatter):

- ? Andersen, født 16xx.
- ? Andersen, født 16xx.
- ? Andersdatter, født 16xx.
- ? Andersdatter, født 16xx.
- ? Andersdatter, født 16xx.
- ? Andersdatter, født 16xx.
- ? Andersdatter, født 16xx.

- Niels Johansen, Broder tiende bemelte Anders Vnsom boende paa en half gaard paa Rind her i Sognet af Store Hammes gods har der boed i 27 Aar, effter frembbWiste bøxel Sedels dato, Weit her i Sonet til foren 10 aar, og da tilholdet hos hans broder bemelte Anders Vnsom, imidlertid Lejet schoug til braatte Land, som hand brugt, af Olle og Svend Aasen omkring bemelte Aasen, Har en norsk Quinde, Svarer schat til Kongl. Maj. Og gifuer sin tiende og Rettighed til Komgen Kirchen og presten, Søger ting og Kirche flittig, hafuer en Søn er Soldat.

Nils Johansen var en bror av overnevnte Anders Johansen på Onsum. Nils hadde bodd på ett sted under Storhamars gods i 27 år, og de siste 10 årene hadde han vært hos sin bror på Onsum. Han var gift med ei norsk kvinne og de hadde en sønn sammen som da var soldat.

Barn (av Nils Johansen og ? ?sdatter) :

- ? Nilsen, født 16xx.

- Michel Michelsen Finde boende paa Bocherudstad i Ringsagger Sogen paa en half hhdz Jord, kom i sin Vngdom hid fra Sverig med sinne forÆldre her til Aasen i Leuten Sogen til en findsch mand Ved Nafn Mattis Som der boede, Hvor de tilholt i tre Aar, hafver ingen brug der andet, end de for betalling Hug braatte med denne Mattis finde, kom saa der fra til een gaard i Waldset i Rommedal Sogen Wed Nafn Mellum, Hvor af de brugte dend halfue deel schylder en hud, Som de sig bøxlet af Morten Nilsen, boede paa bemelte Mellemb i femb aar, fløtte daa der fra ind paa 12 Muhl schougen paa de suendche grendzer vnder Sverigis Crone, Hand fløtte ei med dem, men blef her tilbage og tiende hans faders broder i Steens Aasen forbemelte Mattis finde i 2 aar, War siden i Søllør, og tiende hos en Mand i Hof Sogen Wed Nafn Arne Brascherud it Aar, Holt siden til hos Sammen Mand i 4 aar, paa sin egen haand, tientte nu i siste Krig for Fyr Rørrer, Schiløber, Vnder den tid Capitain Edle og Wel Mandhaffte Frandtz vilhelm von folckersams Commando it Aar, Kom saa hid til Rings Agger sogen og befride een Norch Gammel Enche qvinde paa forbemelte gaard Bocherudstad som hafuer 3de døttre, og bøxlet samme gaard dend 15 Februarij Anno 1679 af Eiermanden Luchas Hansen, Som hans frembwiste bøxelSedel udwiser, beretter at gifuet i bøxel 16 rdr., Hafuer iche brugt nogen V-louglig schoug hugst, Svarer schat, tiende og Rettighed af pladzen til Kongen, Kirchen og pesten, Søger kirchen og tinget ibid.

Michel Michelsen kom i sine yngre dager med sine foreldre fra Sverige til Stensåsen i Løten. De oppholdt seg der hos førnevnte Mattis finde i 3 år og dro derfra til Valset og ble der i 5 år. Foreldrene flyttet så til '12 Muhl Schougen' på svensk side av grensen. Michel ble igjen i Norge på Stensåsen og dro derfra til til Hof ei tid, og gikk ut i krigen (Gyldenløvefeiden) som skiløper og geværskytter i ett år.

Michel ble til sist gift med ei 'gammel enke' på Bokkerudstad som fra før hadde tre døttre.

- Ole Olsen Finde boende paa een Kongl. Maj. Rødningsplads i Almindingen beliggende Wed Nafn Søndre Mesing Lien, Som Aar 84 blef lagt for Land schyld for 2 schind, er paa samme plads beuilget at Røde og Bøge 1668 dend 19 Februarij, af dend tid Kongl. Maj. Foget Berrel Jensen, som hans meddeelte bøxelsedel af ofuenschrefne dato udwiser og forklarer, at gifuet i bøxel 1 rdr. i hans Vngdom kom hand hid til Norge, med sinne foreldre, fra Sverig og til EidsWoldz Sogen i Hurdal, Hvor de tilbøxlet sig it Rødstød af dend tid sogneprest til EidsWold Her Madz gramb, Samme Rødstød Kaldis buraas, * huilche de op Rødede, og siden paa boede, War der hoes sinne foreldre til hand blef Woxen, Kom saa fra dem og til Todten, War der i 4 Aar hos en finde Wed Nafn Nils find Rødstød, og tient hannem 2 Aar, og 2 Aar holt til hos hannem paa sin egen haand, kom saa hid til RingsAgger Sogen til Vnsom og holt til der i 18 Aar, og imidlertid Leiet schoug af Aasens oppsiddere, og brugt til Braatte Land, og Vndertiden Lod sig Leie Af Anders Vnsom og andre bøyde folch, paa Braattumbs Annex og Andre som hafde hans Arbeide fornøden, Aar 1661 hafuer hand bøxlet sig een pladz Wed Nafn Bocherudstad schylder ½ hud af Eier Manden Berel Jensen som hand fremdwiste bøxel Seddel udWiser, brugte der i 2 Aar, Fløtte saa der fra til Vnsom igjen og holt til der i 2 Aar, Kom saa i Echteschab med sin nu hafuende hustrue Kari Pouelsdatter som er Svensch fød og tilforen hafde til Echte en Svendsche Wed Nafn Svend Bjørensens, Som War Huusmand paa Lille RingsAgger, Svarer schat, Thiende, og Landschyld effter pladzens Leiglighed, Søger Kirchen og ting Her i Rings Agger sogen, Hafvuer ingen børn med sin hustrue, er alleene, effter besichtelsen Anno 84 hafuer hand i sin brugers tid, ingen merchelig Schougschade giort paa schougen Saaledis paa Rings Agger Sougens tingstue forrettet bekrefte med paa trøchte Worris Zignet Actum Anno die et loco ut Supra.

Sistemann ut i Ringsaker er Ole Olsen. Han har også en omskiftelig tilværelse bak seg før han fester rot i Søndre Mesnali på grensen mellom Hedemark og Oppland. I sin ungdom kommer han sammen med sine foreldre fra Sverige til Burås i Hurdal, noen år senere drar han til en finne på Toten hvor han blir i 4 år, før han kommer til Ringsaker. Han er innom Onsum og Bokkerudstad før han i 1686 bodde i Søndre Mesnali.

Ole giftet seg med Kari Povelsdatter som kom fra Sverige og som var svensken Svend Bjørssons enke.

Her finnes det en 'liten' mulighet for at Ole er satt opp med feil patronym. Om Oles foreldre fortsatt levde i 1686 så bør Ole være 'Ole Pedersen' - fordi at Ole forteller at hans foreldre bygslet sin eiendom på Eidsvold av Sogneprest Gram ('Madz Gram') og den eneste eiendommen i finnemanntallet som er bygslet av presten Madz Gram er Gammerud var det Peder Pedersen som hadde bygslet gården i 1647.

Om dette kan stemme så hadde Ole ei søster og en voksen bror som var ufør.

Muligheten for at Oles foreldre var døde i 1686 er også til stede, men jeg tror dette bør undersøkes nærmere, fordi da ville sikkert en ny bygselseddel kommet frem på gården i finnemanntallet for Eidsvold.

LØTEN SOGN

- Pouel Matthisen finde (**Rompi Romppainen**) boende paa dend Ødegaard Stens Aasen schylder 1 ½ hud, hafuer deraf j bøxel dend halfue deel Nemblig 9 schind som hand sig til bøxel Anno 1666 dend 26 September af dend tid Kongl. Maj. Berrel Jensen og gifuet i bøxel 10 rdr., og Var da samme Ødegaard Steens Aasen tilhørende Hans Kongl. Maj. Som hans Anuiste bøxel Sedel af ofuen bemelte Dato forklarer, beretter Sielf At gifuet 14 rdr. Samme Ødegaard SteensAasen er udlagt til Salig oberste Brochtorp, fra hannem solt til Jens Pedersen af Christiania. Men nu følgis af her Assessor Anders Simmensens, til samme Ødegaard Werrit goed schoug, hvad som Werrit døchtig til Saugtømmer og Kundet Vdfaais, er udhugget det øfrige nedfeldet ti braatte Land, Som mestedeel Verrit granschoug, for 25 aar siden er denne Pouel ned sin fader Mattis finde hidkommen fra Sverig Sielf 7de af hvilche nu Lefuer hand med tvende sinne brødre, og en Søster, det første aar hand med sin fader hidkom, tibøgslet faderen sig dend halfue deel Stens Aasen, og hand tilbøxlet sig en støche Wed schlberget i Almindingen her i Leufften Sogen til grendtzerde Steens Aasen, Som hans dersom frembragde bøxel Seddel her effter indført Widere forklarer;

Tobias Søfrensens Kongl. Maj. Fouget ofuer Hedemarchens fougderie, Giør Witterligt, at effter som ieg tilforen hafuer beuilget Peder Hendrichsen finde at Røde Wed schaalberget udi Almindingen i Leufften Sogen Sydost og SydWest i fra Steens Aasen, Som siden endtWigte og i nestforleden feide tid, *fra bort Rømbte, og sin datter Bertte Pedersdatter Her effter sig Ladet, Saa effterdi Neruerrende Poul Matthisen bemelte brug igjen begierer, Hafuer ieg hannem paa Kongl. Maj. Wegne beuilget paa Lige mander Som hans formand udi ermelte Schoug at Røde - dog med Slig Condition at hand bemelte Bertte schal tage ti Æchte, og iche at hugge eller Røde, nest hos Liggende pladz Nemblig Stens Aasen til forterengsel paa deris Hiem raster, eller Rette tilliggendes udnarch, og naar nogen Kongelig Rettighed paa Leggis Hafuer hand det effter Reccessens tilhold at udgifue, huis hand sig i nogen maader Herimod for Wircher scal denne min du sted Sedel * iche Achtis, mens hand Pladzen at entwinge, dis til Witterlighed, mit Signet og Egen haandschrift, Ex Godagger dend 6 Majj Aar 1661.

Beretter Hand gaf i bøxel 30 rdr. paa diße steder Som denne bøxel Seddel paa Liuder, er nedfelt Vsiggelige megen schoug til braatte Land af denne inbemelte Peder Hendrichsen, Saauel, paa samme steder og Verit bøgt huus eller torp, Som denne Peder Hendrichsen finde til holt som Ligger nu Øde.

Anno 1666 til Bøxel denne Poul finde sig dend halfue deel i Steensaasen, Hvilchen hand siden brugt og i Gaardens tilhørende schoug tilligge med paa deße steder bruger Braatter, baade hand og hans fader som brugte den Anden hafue deel i Steen Aasen, Gaf it Aar det første de begynte at bruge i tiennde Ni tønnder Roug, Somme Aar trej og somme Aar mindre, gaf ingen Landschyld eller Rettighed, af schoufuen meere end den første bøxel hand udgaf og tiende af huad hand Aflede, er iche nogen tid søgt for Huad brug Hand hafft, efter indførte *bøxelsel Seddel, Svarer schat thiende og Rettighed af dend Ødegaardspart hand bruger, Søger kirche og ting i Leufften Sogen er af Familia Self Syfuende, Hand Sielf og hans Huustrue 2 sønner og 3 døtter.

Pouel Mathisen **Rompi Romppainen** var på ødegården Stensåsen i Løten som han hadde bygslet den 26.09.1666. Han hadde kommet til Norge fra Sverige sammen med sin far Mattis **Rompi Romppainen** hit til Stensåsen ca 1663. Han var her sammen med to av sine brødre og ei søster.

Peder Henriksen rømte fra siste krig og kom til Stensåsen sammen med sin datter Berte Pedersdatter. Han bygslet en eiendom som lå inntil Stensåsen der Poul Mathisen **Rompi Romppainen** bodde, og han giftet seg med Peders datter Berte Pedersdatter.

Barn (av Poul Mathisen **Rompi Romppainen** og Berte Pedersdatter) :

- ? Poulsen **Rompi Romppainen**, født 16xx på Stensåsen.
- ? Poulsen **Rompi Romppainen**, født 16xx på Stensåsen.
- ? Poulsdatter **Rompi Romppainen**, født 16xx på Stensåsen.
- ? Poulsdatter **Rompi Romppainen**, født 16xx på Stensåsen.
- ? Poulsdatter **Rompi Romppainen**, født 16xx på Stensåsen.

Her kommer det navn på barn - etter at historielaget har gjort seg ferdig sin forskning rundt Stensåsen.

Poul Mathisen **Rompi Romppainen** overtok den øde bygselen som hans svigerfar Peder Henriksen etter at han døde.

En annen ting som en her bør merke seg er, at det står at Poul Mathisen var her sammen med 2 av sine brødre og ei søster, men kun den ene broren Johannes er nevnt med navn i Mantallet - det finnes her en mulighet at den andre broren er den Matis Mathisen **Rompi Romppainen**, født ca 1656 på Stensåsen - og som kom til Braskerud i Hof ca 1677 (se under Braskerud i Hof).

- Johannis Mattisen finde (~~Rompi~~ Romppainen), broder til denne Pouel Steens Aasen er Huusman og tilholder paa en pladz Nafn Toffteberrig, Har iche nogen brug, er Giffit og har it findch Qvindfolch, har tuende Sønner, beretter sielf, Sambt og Almuen med Hannem tilstaar, at hand har Werrit Reserue Soldat og schi Løbber i Sidste Krigstid, Vnder dend tid Capitan Folchersam, Saauel Vnder Monsieur Johan SteinKuhl. Og siden Werrit 3 Aar Reserva Soldat, Vnder Caoitain Horstis Compagnie blef siden Casserit fordi hand iche fuldkommen eller Raader sig Wel i hofudet:

Johannes Mathisen ~~Rompi~~ Romppainen var en bror av Pouel Stensåsen og han bodde på gården Tofteberg. Han hadde ikke noe eget bruk. Johannes var gift med ei finsk kvinne og de hadde to sønner sammen. Johannes hadde vært reserve soldat og skiløper under Gyldenløvefeiden og siden reservesoldat i 3 år. Johannes fikk sparken som soldat fordi ikke var helt god i sinnet.

Barn (av Johannes Mathisen ~~Rompi~~ Romppainen og ? ?sdatter) :

- ? Johannesen ~~Rompi~~ Romppainen, født 16xx.
- ? Johannesen ~~Rompi~~ Romppainen, født 16xx.

- Escel Escelsen finde, tilholdende i Steen Aasen har Werrit Reserver Soldat i 2 aar, Vnder Capitain Horstis Compagnie, er føt ind paa de Svensche Grendzer, og opVogsen i Grue Soegen Hos en Mand Wed Nafn Peder Larsen Røttem, en finde som hand blef saa stoer Hand kunde Giette, kom hand der fra og til Pouel Steen Aasen Her i Leufften Sougen Som hafuer Hans Søster til Æchte, og der siden Werit, er nu een Woxen karl, har tient Hos Pouel finde indtil hand blef Soldat,

Eskil Eskilsen, født i Sverige nær grensen og oppvokst i Grue sogn hos finnen Peder Larsen Røttem. Siden kom han til Pouel Mathisen ~~Rompi~~ Romppainen på Stensåsen som var gift med Eskils søster. Eskil var i tjenste hos Pouel og siden ble han soldat.

Her er det noe som ikke stemmer : Det står at Pouel Mathisen ~~Rompi~~ Romppainen var gift med Eskils søster, og da måtte hun ha hett 'Eskildsdatter' - men i paragafen under Pouel Mathisen på Stensåsen står det at hun var gift med Berte Pedersdatter ? Kan det her rett og slett være en patronymfeil og at Eskil skulle stått som Pedersen ?

Mener det står at Escel Escelsen var gift med søsteren til Poel Steen Aasen, på en litt 'rundtomkring' måte.

- Michel Powelsen Finde Werit Reserva Soldat i 4 Aar er for 11 Aar siden Hidkommen fra Sverrig i de dyre Koren Aaringer, og tientte, og tientte hos got folch nogen Hver sted, da hand blef du Schrefuen tientte hand hoes en Mand Ved Nafn Efven Soelbjerg her udi Sognet, er nu giffit og har 2 børen og er husmand hos forbemelte Efven Solberg Har iche hafft nogen brug, Saalides paa Leuten Sogens ting stue forrettet bekreftis med paa trøchte Worre Zignetter Actum Anno Die et loco ut Supra,

Mickel Povelsen kom hit fra Sverige ca 1677 og han var reservesoldat i 4 år. Mickel var husmann under Even Solberg i sognet. Han var gift og de hadde 2 barn sammen i 1686.

Barn (av Mickel Povelsen og ? ?sdatter) :

- ? Mickelsdatter / sen, født 16xx.
- ? Mickelsdatter / sen, født 16xx.

ROMEDAL SOGN

- Hendrich Olsen finde nu boende paa Brat Wold, en Halfgaard, Som er Kongens Assignerit til Capitain Johan Horst Schylder 3 Huder, Hvoraf hand bruger dend Halfue deel, og hans datter som nu er Enche, og tilforne hafde en finde Wed Nafn Erich som 4 aar siden *død, er nu med hans Qvinde, Børnen, datter og Sønnesønnen der paa gaarden Selg Trettende, Hand Sielf, Hans Hustrue Bertte Mortens datter, en fostersøn Wed Nafn Erich Nielsen finde, som er hans datter sønn, er giffit og har en Norsch Qvinde har it baren Ved Nafn Niels en Sønne søn Wed Nafn Hendrich Olsen, Hans datter som er en enche inde paa gaarden med hannem, Hafuer 6 børnen, 2 sønner og 4 døttre, Hafuer boed bemelte Bratte Wold i 12 Aar, Bøxlet dend af dend tid Capitain Jacob Medzlet og gaf i bøxel, Samme Hendrich finde er for 18 Aar siden kommen fra Sverrig, tillige med Hans Svoger Erich finde som nå er død, og en søn som døde paa bratWold, fra Geistrich land i Ofuersie Sougen i et Annex Som heder Tors Sochen, og er fød af findsche folch som, handz Anviste pass af 15 Januarij 68 Vdviser, sig hand der tillbøxlet sig it støche i Almindingen i bemelte Oudalen der i Sand Sogen en Mil Lang ½ Mil bred gaf derfor i bøxel 30 rdr til Kongl. Maj. Foget Johan SteinKul, og kaldis den sted Som hand bøxlet Rasseberg, og brugte hand Braatte der i 6 Aar.

Henrik Olsen finne kom hit ca 1669 sammen med sin svoger Erik fra Tor sogn i Gästrikland i Sverige. Han bodde nå på Brattvold hvor han brukte halve gården. Den andre halpart ble brukt av hans datter som nå var enke etter Erik finne som døde ca 1682.

Henrik Olsen giftet seg med Berte Mortensdatter, og de hadde fostersønnen som het Erich Nilsen finne, som var deres datter sønn, og som ~~han~~ var gift med ei norsk kvinne og de hadde ett barn som het Nils. Henrik og Berte hadde også en sønnesønn ved navn Henrik Olsen, som var sønn av Ole Henriksen. Setningen her burde ha vært brutt opp i flere setninger slik at det blir lettere å lese, tror du gikk i samme fellen som han som skrev dette i Finnemantallet - Punkttering.

Barn (av Hendrich Olsen og Berte Mortensdatter) :

- ? Henriksen, født 16xx, død 16xx på Brattvold.
- Ole Henriksen, født 16xx.
- ? Henriksdatter, født 16xx, gift med Erik finne.

Hendrich Olsens datter giftet seg med en Erich finne som kom fra Gästrikland.

Barn (av Erich ?sen og ? Hendrichsdatter) :

- ? Erichsen, født 16xx.
- ? Erichsen, født 16xx.
- ? Erichsdatter, født 16xx.
- ? Erichsdatter, født 16xx.
- ? Erichsdatter, født 16xx.
- ? Erichsdatter, født 16xx.

Her ble det litt for komplisert - svoger ? Som jeg tyder til Svigersønn ? Dette må jeg legge vekk ei stund og få det litt på avstand. Skal få tak i bygdeboka å få orden på dette. Erich kan kun ha vært svigersønn til Henrich og Berthe, men var svoger til Ole Hendrichsen.

- Powel Finde tillholdende Wed Rasiø Kinde i Almindingen Her i Rommedal Sogn, Hvor Hand er inbevilget af her Assessor Anders Simmensens, at bruge og Optage Rødnings Land til en Half tønne Sæd, efter frembWiste Bewillins Sedel af Her Assessor Anders Simmensens af dato 19 Desember 79 beretter indest der for gifuet i bøxel, Andet end hand schød fugel og fersmad for Hannem, siger hand for 19 Aar siden, tillige med hans for eldre og Syf børnen 6 sønner og en datter kommen fra Nye Sogen i Eldalen i Sveige og til Hof Sogen i Sollør, og bodde der paa en gaard Wed Nafn Komprud skylte ½ pd., Hørte her Lars paa Grue til, gaf deraf i Bøxel 12 rdr., og boet der i 12 Aar, Kom derfra til Rommedal i Hedemarchkens Fougderie Som hand nu boer Wed Rase kindet, for 7 Aar siden, hafver der hoes sig hans fader Hendrich Madzen og moderen Agnetta Poulsdatter, Jtem en broder Som er en Krøbling 15 aar gammel, Wed Nafn Lars Hendrichsen, Noch en border 10 Aar gammel, Wid Nafn Mattis og tvende Søster, dend Enne Giffit og har en Norsch Mand Wed Mafn Lars Olsen født paa Aarnes i Grue Soegen i Sollør og Reserve Soldat i bemelte Grue Soegen og er i Huuse hos Hannem, Bemelte Pouel finde er "Vdgiffit" de Andre Hans Søschine som komb ind med Hannem fra Sverig er i Sollør.

Povel Henriksen var født i Ny sogn, Elvdalen i Sverige, og han foreldre var Henrik Madsen og Agneta Poulsdatter. Povel kom med sine foreldre til Komperud i Våler (Hof) ca 1667 sammen med 6 brødre og ei søster. Der bodde de frem til ca 1674, og siden kom de til Romedal der de fikk bygselsbrev dateret 17.12.1779.

Barn (av Henrik Madsen og Agneta Poulsdatter) :

- ? Henriksdatter, født 16xx, gift med Lars Olsen på Årnes i Grue.
- ? Henriksdatter, født 16xx.
- Povel Henriksen, født 16xx.
- Lars Henriksen, født ca 1671. Ufør.
- Mattis Henriksen, født ca 1676.
- ? Henriksen, født 16xx.
- ? Henriksen, født 16xx.
- ? Henriksen, født 16xx.

Povel Henriksen var ugift under manntallet, og de andre søsknene hans, som han kom sammen med fra Sverige, er i Solør.

Lurer på hva bygdeboka for Hof skriver om Komperud - Skal låne boka senere.

ODALEN PRESTEGJELD

- Erich Lauridbøn finde, Hvis Hustrue Gunille EmbretzDotter /: Norsk fød /: Møtte og foregaf, At Manden var Gaet Jnd Paa Hedemarchen, Til Oberste *Biilov Forgangen LøfverDag og er Jcke Jgien Kommen, Ellers bad hand hende Gaa til tingb, Om hand Jcke Kom Jbien till Dend tid, thl hand hfde ffaaet toe tn, Biug, Som hand Paa Vejen Maatte NedBette, og war nu Effter, Samme Finde, Hafver opholdet sig paa Søfvenes Her J Sognet, pa jt Aars tid, som strax Sex Ugger forre Juel siden, ogsaa Megit paa Det Andet; Kom først Jnd Hußwerelßen Sammestedz met Dend hußfindes Anders Søfvenesßs /: Som paa Søfvenes J Huße tilholder /: Allene at were Saalenge, haardeste winter paastoed, Siden hafver hand willet Drage Derfra Jgien, U-Anbeet, At forskrefne Hußfinde ham gierne Qvit were wille, og Landherren Peder Anderbøn Paa Ous Her ibid, Hafver icke heller willet Samtøcke, ham Nogen werelße Der, Efftersom hand Self bruger Søfvenes, Saa Same finder hafve Slet ingen brug Der, Endten J Gaarden Eller Skougen, Hwerchen Hußfinden Anders, Eller Denne Erich Lauridbøn Langt Mindre,

Lenßmanden Syert Hendrichbøn foregaf hand hafver tilsagt, denne Erich Larbøn Finde, At Møde paa tingit, tvende Gange, Dend første gang, Nest forre Juel, met widners Paahør, paa heste Vangen, Efftersom hand boer wed 3 fr. wigß, fra opstad Annex Kierche; Det samme tilstd Hußfinden Anders Søfnes, nu for Retten, At hand Sagde till Erich Samme Dag, hand Komb hiemb fra Kiercken, og saaledes Var oplæst Paa hestewangen, at hand og De, Saavel som Alle De Andre, finner, At hand gich Ingenstedz Der Effter, gør hand fich tale met sin hußbonde, Oberste *Biilov. Dend Anden Gang war Lenßanden Atter til hannem for 8te Dage siden, met 2de Mend, Seyrt Jhlgø og Lauridz hanord, og AdVaret Hannem At Møde Pa tinget, Saasom til J Daug, Svarede Saa Først, At Hand wil først tale met Oberste *Biilov, før hand gich Nogen stedz, Og som Lenßmanden Stoed hart Paa, at hand Endelig skulle Møde; Da Lofvede hand At Hand skulle Komme, Sagde og Derholß, at Oberste *Biilov hafde Sielf Sagt, At Alle finder Skulle Møde, Samme Finde Skal Were Wed 50 Aar Gammel, og Qvinden wed 40 Aar, og Hafver 3 Sønner, dend Elste wed 16 Aar Nafnlig Lauridz Erichbøn Dend Anden Nemblig Nielß 10 Aar, Dend tredje Laße Eller Lauridz 4 Aar, Hafver Werit Gifft Tilforn, Met Anden Qvinde, som Er Døed, hafver En Dotter Birgitte 20 Aar Gamel, tienende hoß Oluf Herrud her J bygden og 2 Smma Pigebørn hiemme,

Denne forskrefne finde Erich, OfverStripper Alle Skouge, og Skiuder Diur, og Hvad forekommer, Baade Vinter og Sommer, Ja ElßDiur, J De forbadte tider, Som Rytter Børger Skiulstad nu Angaf, At hand Skiød Jt ElßDiur, J hans Setterschoug, J Settemanden forleden sommer; Og Trur og Undbiger folch paa Lifet, Naar De Kunde tale til ham, for Samme ofverstrippen, Og Naar hand Jcke faar af Dem, Det hand wil hafve; Derom Foregaf Christofer Trøßj, At forskrfnes Findes Søn, Lauritz Erichsen Wille Jhielschut han Søn, Jens, Forleden Vinter; For nogen tvist Dem Var Kommen Jmellem, om En Knif Der de foer hiem fra Brølluppet Paa Hee, Hvis Sønnen Jche hafde faaet J Bøsßen met hannem; Ellers Skal Denne finde Erich Verit J fengßl paa Neß, J Seeniste Kriegß tid, Og Da met Øfrighedz minde, Jgien Løß Ladet, Jtem berette forskrfne Hußfinde Anders Søfsnes, At denne bemelte Søn Lauridz, Skal Were fra Oberste *Biilovs tieniste, Som og faderen, Gaar paa Deris Egne Vegne og Skiuder, hvormet De Dennem Oppeholder Og forregaf Kongl. Maj. Foget Johan Stejnkuhl, at Samme finde Jche Hafver Svaret nogen Skat, til Kongen, Ey heller søgt tinget, Langt mindre hafver Kundet faaet ham fat, Saa offte som hand hafver Ladet Søge Effter hannem, Effter hans förrige Usaømmelige forhold, Hvor om beskrivelberne, til Dend høye Øfrighed, Lenge siden, Er Jndlefverit; og Samme finde Er Kommen fra Sverrig; Hvor hand Er fød;

Erik Lauritsen, født ca 1636, var først gift med ei kvinne som døde, og de fikk ei datter sammen ca 1666.

Barn (av Erik Lauritsen og ? ?datter) :

- Birgitte Eriksdatter, født ca 1666. Birgitte var i tjeneste hos Oluf 'Herrud', og hun hadde to små pikebarn.

Erik Lauritsen giftet seg på nytt med norskfødt Gunnil Embretsdatter som var født ca 1646, og de hadde tre barn sammen.

Barn (av Erik Lauritsen og Gunnil Embretsdatter) :

- Laurit Eriksen, født ca 1670.
- Nils Eriksen, født ca 1676.
- Lasse Eriksen, født ca 1682.

- Anders Bendtbøn Hußfinde fød J Sverrig, Hafver tilholde Paa Søfsnes wed 22 Aars tid, Næret sig met Dag-Arbejde, og Jndet haftt Noget brug, Endten met braatte Ellers Skiøtterj J Skougerne, Er Self-4de met hustruen, Som er heel Svag, De toe Eldste børn tiener her J Sognet, Sønnen Erich Er Reserve Soldat, og Eldste Dotter 16 Aar tiener ogsaa her J Sognet, Frembwiste Sit Paß fra Sverrig hans Salig fader met sin Jndbragt; Og war paa Søuenes Lenge /: før Peder Anderbøn fich Gaarden /: J huße, Som hand Endnu Er; Samme Paß begierede fougden Jndföris, og Liuder Som følger,

NærVarende Brevviser, Bent Larßon som hafver Sit tilhold, hær J frydsDalen og Sundz Socen, Wids Paß 12 Ahr Er nu mit sin hustrue Birgitte OlßDatter Saasom og Deßen barn begifer sig herj fra til sin Sønn henrich Bentßon Som hafver sin hiemrat J Strøms Sogn udj Norge; og paa Det hand troSicher, met sit følge, nu Kunde Komme sin føretagne Reyße fortßette, hafver hand begieret Vidnidbiurd herj fra, Dersom hvad hand met sine Sig hær Stilt og forhold hafver, *formendes sig, Gienem Dette Motte Deßbedre blifve, Der antagen, og naar Jeg Derom Ransachet hafver, Saa hafver Jeg holdet hafver, De hafver fortient sig Klæder gienem flittigt Arbetande; Gierne Søgt Guds Kirche og brugt herrens høywerdige Nattevard; giort høye Øfverhetten Den Af Dem fordredis, og Stillet sig Som Christne Mennsker, Angaar og bør, De bøde Deris granner og Nuhgranner til wina; De Lader og Deris wegne til Alden Dem som De paa Reißn Kunde hende forrekomme, Af hvis Stand og eilchor de helst Were Kunde, min flichtige begieran, Saaledis Der De sig Arme Nedßettin, At De Dem til Det Beste beførdre, Saalenge, De Sig Chrstelig og wel forholde, J Sønderlighed til Reverendum Dominum Pastorem; at hand Ratione officij; wille hafve bekymmerlig om Deris Ewig welfard og Salighed; Dend Ewige og Allmechtige Gud, Som meer En Faderlig omsorg hafver om fremmede og wilfarende, hand Vorder Vist Deris goede beNäyende, imod Dennem og Andre saadane Rijkaligen beløhnendis, under hvilckens Guddommelige skyld og beskoen, Alle De Dette Jndhendiget worder troeligen befalis, Af Frydz Dalhs Prestegaard J Vermland og Sverrig dend 8 Aprilis Anno 1664 :

Magnus S. Mariesta
L. S. Pastor : fryksDahlensis

Anders Bentsen, sønn av Bent Larsson og Birgitte Olsdatter, født i Sverige, kom hit fra Fryksdalen, Sund sogn i Sverige ca 1666. Anders var gift med Mari Johansdatter og de hadde 3 barn sammen.

Barn (av Bent Larsson og Birgitte Olsdatter) :

- Anders Bentsen, født 16xx i Fryksdalen.

Barn (av Anders Bentsen og Mari Johansdatter) :

- Henrik Andersen, født 16xx i Fryksdalen. Bodde i 'Strøms' son i Norge.
 - Erik Andersen, født 16xx.
 - ? Andersdatter, født ca 1670.
- Eskild Eskildbøn finde, fød J Sverrig, met sin hustrue Lißbet BentzDotter Søster til Forskrenne Anders finde, og hafver Jndtet brug hafft, Endten met brotter Eller Skiøtterj, men Nærer Sig Met Sine Hænders Arbejde, som En Anden DagLønnere, hafver 5 Smaa børn, 2 sønner og 3 døttre, war og Anden hver Mand J Seeniste Krigßtid, Saavelsom forskrfne Anders, og war Reedelig tiente; Men hafver Jngen Skat gifvet, Efterdj De Jndet hafver brugt, uden som hußmænd Næret Dennem og Jcke BeKlage J Nogen maade, hafver Søgt Kiercken met De Andre, Naar tienniste giort Er, hafve betalt husleye Met Nogle Dagers Arbeide Aarligen Hans Paß Skal were J Herr Boes Giemme;

Omsider Kom hand, og Jndlagt Dette Effterfølgende;

Til EffterRettlighed Er Eskild *Eshildbøn Kommen hid, met sin Echtehustrue, Met Ecteschabs og Christelige forholz Attest fra Eedzwoeren Meenighed, udgifver Wed Sognepresten Anno 1676; hvilchet, Som De tiener Meenighederne Jmellem til Rigtighed, forblifve Dend Hæderlige Mandz Her Jens Krafftis haand, jn orginalj hoß mig, og formoder at Dend Verdbligg Øfrighed, hermet Lader Sig Nøye, Begierer Deris Skyldigste Tienere

Strøm Dend 12 Februarij
Anno 1686

Eskild Eskildsen, født i Sverige, gift med Lisbet Bentsdatter som var overnevnte Anders Bentsens søster. Eskild kom hit i 1676.

Barn (av Eskild Eskildsen og Lisbet Bentsdatter) :

- ? Eskildsen, født 16xx.
- ? Eskildsen, født 16xx.
- ? Eskildsdatter, født 16xx.
- ? Eskildsdatter, født 16xx.
- ? Eskildsdatter, født 16xx.

- Erich Lauridbøn finde werende Paa Morskougen, her J Sognet /: hvis hustrue Birgitte Anders Dotter nu Møtte :/ Absenterit, og Qvinden forefaf, At hand Met Svaghed Er betat, og fordj Kunde Jcke Møde, Er fød J Sverrig, og Kom her jnd J hofsogn, seeniste Kriegbtid, Og Siden haft Der werelße, Ved tandbiø, Met Herr Oluf Tommebøn Minde, Hvis Setterskoug Der monne Vere, Jndtil J fior Vinter, De Da fløtte Herjnd; war tilforn wed wemunden, J huße, bevilget Af Arne Kiølen Som Gunder Eye, og Komme Saa Til Tandbiø, vt Supra, og hafve Jndet brug haft, nogen sinde, Eller nogen Bøxelet, Men Nærer Dem Som hußfolch, met Deris hænders Gierninger og fordj Jndet haft At Skatte Af, Er Self &te met 4re Børn hiemme, og 2de Døttre J Tienste Derforuden Hafver Assessor Anders Simonßen bevilgningß Seddel, til Stede, Som De nu boe, Nu Anvist, Saa Liudende:

Som Ieg forhed Saavist mig berettiget, hafver Samtøcht Erich Lauridbøn At hand motte RøDde og forbedre til Agger og Eng, En Støche March J, Rommedals Almindig, Dog Ej Skougen met braater J ringste maader widere at hugge, heller brende, Som og Ey nogen paa Deris Eye, heller Lejemaal, at Præjudicere, Saa hafver min tiener Ole Olbøn Store Rustad Samme Støcke, Saaledes hannem At Udviße, til Nærmere Dend høye Øfrigedz Gotagtende; Actum Christiania

Dend 11 februarij 1683 (?)

Lenßmanden beviste met Peder og Nielß Moen, At hand Er AdVaret, at møde til tinget, Ved 14ten Dagerß tid siden, og er Ved 2 Miile fra Gaarden Moen, till Det Gamle findetorp, Som De holde til udj; Hafver Søgt Kirchen J hofvet Sognet Saalenge De Der Vaare, og Siden her J Sognet, Siden De hidKom; Samme finde Bruger ogsaa Skøtterj Jblandt, men nu Klager Qvinden, at hand hafver Jngen hund, Som til Diurwijding fornødiges, Og derfor Jndet Wejde Kand;

Erik Lauritsen var født i Sverige og kom først til Vermunden, så til Sandsjø og siden til Morskogen i Odalen sogn. Erik var gift med Birgitte Andersdatter, og de havde 4 barn sammen.

Barn (av Erik Lauritsen og Birgitte Andersdatter) :

- ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksdatter, født 16xx.
 - ? Eriksdatter, født 16xx.
- Siftrj Eskildbøn finde, Tilholdende Paa Fieldz Ejendomb, Toner, Som en hußmand, Kom jnd til hofsogn for *Ugefehr 15 ad 16 Aar siden, og da bøxlet Dend Gaard biertenes af Salig Herr hans Jenbøn De tider Prest J hofsogn, som hand boede og brugte J 3 Aar, Motte saa for Armot, Ofergifve Gaarden Jgien, og blef saa Prestens hußmand J Setterit, Tandsiø J Trej Aar, Kom Saa hid J Sognet, Er self 6te Dagelig, Met fire Smaa børn, og De Støre børn 5 Støcher J tieniste, 4re og Dend fembte Sammestedz Og Som Dend fattige Mand, Jntet hafver haft Eller brugt, uden Næret Sig Som En Daglønner, og Enda met tiggerj til Jblant, Saa hafver hand Jngen Skat gifvet, Siden hand Kom fra gaarden biertnes, hafver Søgt Kirchenn, Som Andre Gudz børn; Baade i hofsogen, og siden her, og Jngen Klagemaal ofver hannem J Nogen maade;
 - Een Person Nafnlig hendrich Olbøn jt Støche Scoug som dend tid blef forebregt, at ligge udj Kongl. Maj. Aldminding.

Det blir i Finnemantallet nevnt en Henrik Olsen finne som var her i sognet, men dette er et tillegg, fordi dette skriver seg fra 1670. Det finnes heller ikke andre opplysninger om denne Henrik Olsen enn det som er skrevet i dette tillegget.

HOFF PRESTEGJELD

GRAVBERGET

- Harildschoug eller Jubergget schylder till Sallig Ole Tostensen Arfuinger Jtt lispd. Och Kiøpt af Kogl. Maj. Huor paa er boen - De Anders Mortensen liden finde ([Liitiäinen](#)), barnfødt udj giestich land ([Gästrikland](#)) i Suerig af finche forældre och verit i Norge ved 30 Aar och af Alder ved 70 Aar som schal hafue oprydet det Och bøxlet dend Af ermelte landherre for 20 rdr. Mens landherrens broder Arne Arneberig der imod beretter att hand indted hafuer bettalt nogen endnu der af ej heller landschyld, *schatt effter gaardens schyld och tiender, sambt holder Soldaterhold lige med Andre Allmue och søger Kierchen och tinget.

Harildschoug ; Stendsnavnet, eller områdenavnet, gir inntrykk at det var originalt en person som het Harald som bodde, eller hadde bodd her - Haraldskog. Finnes det noe om navnets opprinnelse ?

- Grafberig ([Gravberget](#)) skylder til Kongl. Maj. 1 fr. Huilchen plads er oprød - Det Af forbemelte Anders Mortensen Liiden ([Liitiäinen](#)) som bruger tillige Med den forbemelte plads harildschoug, och blef pladzen Hannem bevilget til Rødning førind den blef lagt for schyld, af Kongl. Maj. Fouget den tiid, nu verende obristlieutenant ofuer Landfolchet Jens bang for ungefehr 30 Aar siden, och bereted Der for at hafue gifuit i bøxell 50 rdr. Och nu hafuer sitt Andet giffte, schatter af pladzen effter gardens schyld och tiender, sambt holder Soldater hold, effter hans schattebogs udvisning och bettaler i landschyld Aarlig 5 mk. Søger Kierchen och tinget hans quinde ved nafn Birette Laurids datter Hocher ([Hakkarainen](#)) ved 24 Aar barenfødt i Elfuedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig af finche forældre.

Børnen saauel hans forrige

Mortten Andersen liden (Käiväräinen / Liitiäinen)	16	Aar	Sønn fra ekteskap med ? Käiväräinen.
Holand Andersen (Liitiäinen)	8	Aar	Barn fra ekteskap med Berte Hakkarainen
Sifri Andersen (Liitiäinen)	4	Aar	
Jngborg Anders datter (Liitiäinen)	3	Aar	
Annichen Andersdaatter (Liitiäinen)	1	Aar	

Tienistepiige

Kari Pouels datter pellj 20 Aar

Kanskje nødvendig med en liten forklaring angående dualiteten med finnenavnene [Käiväräinen](#) / [Liitiäinen](#) - CA Gottlund skriver i sine dagbøker fra perioden 1817 - 1821 noen etterkommere av Anders Mårtensson [Liitiäinen](#), med finnenavnet [Käiväräinen](#). Det er her mange teorier ute og går, men det er for det meste antatt at Anders Mårtensson [Liitiäinen](#) var gift med ei [Käiväräinen](#) kvinne i sitt første ekteskap, selv om hun fremdeles er ukjent. Det er etterkommere av noen av barna fra dette ekteskapet som vises av Gottlund som [Käiväräinen](#), samt en linje fra hans andre ekteskap med Berte Lauridsdatter, mens linjer fra alle andre kjente barn vises som [Liitiäinen](#).

Det korrekte finnenavnet, dersom man følger mannslinjen, skal derfor være [Liitiäinen](#), men jeg har valgt å vise dualiteten med [Käiväräinen](#) grunnet dagbøkene til Gottlund.

En teori er at disse 'Käiväräinen' barna ble oppdratt av morens familie etter hennes død, noe som ofte var vanlig dersom den avdøde ektemann giftet seg igjen da dette kunne skape konflikt om odelsrett ved alle foreldrenes bortgang, eller til og med misbehandling av barn fra den avdøde ekteskap.

Men det eksisterer et 'problem' her, for sønnen Morten Andersen, hvis etterkommere vises av Gottlund som [Käiväräinen](#) og hvis mannslinje leder til meg, bodde hos faren under Finnemantallet i 1686 ! Man kan da lure på hvorfor Gottlund skriver etterkommere fra Morten som [Käiväräinen](#).

En annen teori er at årsaken til bruken av [Käiväräinen](#) navnet er grunnet i at familien i en senere generasjon, direkte eller indirekte, ble forbundet med kriminelle aktiviteter, som noen da tok avstand fra ved å skifte familienavn.

Det kan også være at Gottlund har rotet her, men selv om noen feil har blitt funnet, er hans nedskrivninger av FinneNavn generelt riktige.

Ingen konkrete bevis har blitt funnet så dette forblir for tiden kun teorier.

Anders Mortensen Liitiäinen, født ca 1616 (etter manntallet i 1664 var Anders født ca 1624) i Gästrikland i Sverige og han var en sønn av Morten Jacobsen Liitiäinen. Anders var mest sannsynlig gift med ei kvinne av slekten Käiväräinen i sitt første ekteskap.

Barn (av Anders Mortensen Liitiäinen og ? ?sdatter 'Käiväräinen') :

- Kari Andersdatter Liitiäinen, født ca 1660 i Gravberget.
- Annika Andersdatter Liitiäinen, født ca 1665 i Gravberget.
- Morten Andersen Liitiäinen, født ca 1670 i Gravberget.
- Holand Andersen Liitiäinen, født ca 1678 i Gravberget.

Anders Mortensen Liitiäinen giftet seg på ny ca 1686 med Berte Lauritsdatter Hakkarainen, født ca 1662 i Aspberget i Sverige.

Barn (av Anders Mortensen Liitiäinen og Berte Lauritsdatter (Larsdatter) Hakkarainen) :

- Lars Andersen Liitiäinen, født ca 1681 i Gravberget.
- Sigfrid Andersen Liitiäinen, født ca 1682 i Gravberget.
- Ingeborg Andersdatter Liitiäinen, født ca 1683 i Gravberget.
- Annika Andersdatter Liitiäinen, født ca 1685 i Gravberget.
- Henrik Andersen Liitiäinen, født ca 1691 i Gravberget.

Huusfinder

- Bertel Pedersen Mannim (Manninen) barnfødt udj Friisdalen (Fryksdalen) i Sverig, af Finche forældre och af alder 46 Aar, och veret der ved 10 Aar, Hans quinde nafnlig Lisbet Lears datter ved 30 Aar barenfødt udj Helsingland i Suerig Søger Kirchen ej schatter.

Deris børn

Ole Berttelsen (Manninen)	2	Aar
Annich Bertes datter (Manninen)	9	Aar
Marte Bertels datter (Manninen)	4	Aar

Och møtte ingen af dennem

Bertil Pedersen Manninen, født ca 1640 i Fryksdalen i Sverige, og kom til Gravberget ca 1676. Bertil var gift med Lisbet Larsdatter, født ca 1656 i Helsingland i Sverige.

Barn (av Bertil Pedersen Manninen og Lisbet Larsdatter) :

- Annika Bertilsdatter Manninen, født ca 1677 i Gravberget.
 - Marte Bertilsdatter Manninen, født ca 1682 i Gravberget.
 - Ole Bertilsen Manninen, født ca 1684 i Gravberget.
- Laurids Rønden Huusmand ved 74 Aar barenfødt udj Helsing - Land i Suerig af finsche forældre, och verit i Norge ved 5 aars tid, hans quinde Marit Erichsdaatter 68 Aar paa samstedts som melt barnfødt, søger Kirchen, ej schatter,

Kan Rønden være et FinneNavn adaptering av stedsnavnet Røjden ?

Deries børn

Ole Lauridtzen	15	Aar
Hellge Lauridts daatter	12	Aar

Laurits Rønden, født ca 1612 i Helsingland i Sverige, gift med Marit Eriksdatter, født ca 1618 i Helsingland av finske foreldre.

Barn (av Laurits Rønden og Marit Eriksdatter) :

- Ole Lauritsen Rønden, født ca 1671.
- Helge Lauritsen Rønden, født ca 1674.

Huusfinder

- Ole Pedersen Mainon ([Manninen](#)) 25 Aar barnfødt udj Friisdalen ([Fryskdalen](#)) i Suerig af Finche forældre verit der siden seeniste Krigstiid søger Kirchen ej schatter. Hans quinde Ellj Erichs datter 20 Aar barnfødt i Elfuedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig af finche forældre

Deris børn

Hendrich Olsen (Manninen)	5	Aar
Peder Olsen (Manninen)	3	Aar
Noch it barn U - Christnet,		

Ole Pedersen [Manninen](#), født ca 1661 i Fryksdalen i Sverige av finske foreldre, gift med Eli Eriksdatter, født ca 1666 i Elvdalen i Sverige av finske foreldre.

Barn (av Ole Pedersen [Manninen](#) og Eli Eriksdatter) :

- [Henruk Olsen Manninen](#), født ca 1681.
- [Peder Olsen Manninen](#), født ca 1683.

- Anders Johannsen liiden ([Liitiäinen](#)) 30 Aar och er forskrefne Anders Morttensens ([Liitiäinen](#)) broders ([Johan Mårtenssen](#)) Søn, Søger Kirchen, ej schatter, Hans quinde Anne Davidsdatter ([Pöntinen](#)) 29 Aar barenfødt i Helsing - Land af finche forældre, deris børnen

Anders Andersen (Liitiäinen)	10	Aar
Johann Andersen (Liitiäinen)	8	Aar
Gierttud Anders datter (Liitiäinen)	5	Aar
Kari Anders datter (Liitiäinen)	3	Aar

Anders Johansen [Liitiäinen](#), født ca 1656, var en sønn av Johan Mortensen [Liitiäinen](#), og Anders var gift med Anne Davidsdatter [Pöntinen](#), født ca 1657 i Helsingland.

Barn (av Anders Johansen [Liitiäinen](#) og Anne Davidsdatter [Pöntinen](#)) :

- [Anders Andersen Liitiäinen](#), født ca 1676.
- [Johan Andersen Liitiäinen](#), født ca 1678.
- [Gjertrud Andersdatter Liitiäinen](#), født ca 1681.
- [Kari Andersdatter Liitiäinen](#), født ca 1683.

- Ole Joepsen Hackran ([Hakkarainen](#)) barnefødt udj Elfuedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig, af Finsche forældre, och verit der 10 Aar och Effter Anders Liidens ([Liitiäinen](#)) opladelse bøxlet ½ dehlen med Anders Liiden, Anno 1681 dend 22 octobris gaf i bøxel 4 rdr. Hans Quinde Kari Andersdaatter ([Liitiäinen](#)) 26 Aar barnfødt paa ermelt gaard Grafberget ([Gravberget](#)) och er forskrefne Anders Mortensens daatter Contribuerer der af med Anders liiden under Jtt som er Melt och Søger Kierchen och tinget

Ole Josephsson [Hakkarainen](#), født ca 16xx i Aspberget, og hans far var Josef Persson [Hakkarainen](#).

Mange finner ble jaget fra disse grendene om de ikke lå under en beskattet gård og skattet selv. En familie som vi kjenner til fra denne tiden, og som vi tror var en av de første som bosatte seg i Aspberget var av slekten [Hakkarainen](#). En kilde forteller om to brødre som het Lars og Mattes som var av slekten [Hakkarainen](#) var av de første som kom hit, og at en tredje bror som het Per, eller Pekka på finsk, kom seinere.

Dette tror jeg er en liten historieforskriving. Lars Persson [Hakkarainen](#) hadde nok med seg sin bror Per da han slo seg ned i dette området. Per slo seg ned på stedet som ble kalt 'Peckela' som regnes som den eldste gården i Aspberget. En tredje av brødrene som het Josef Persson [Hakkarainen](#) slo seg ned på gården som fikk navnet 'Josla'.

Hvor kom så disse [Hakkarainen](#) brødrene fra ? Det som en kan finne i kildene, så var deres far Per Pålsson [Hakkarainen](#) i Nain i Ekshärad. Per Pålsson hadde i Finland tjent under Jakob Posse, men han hadde rømt fra sin tjeneste med kone og barn med en fiskebåt over 'Ålands hav' til Sverige. Per Pålsson slo seg der ned i Nain i Ekshärad sammen med sin kone og 7 sønner. Tre av disse var brødrene som vi i dag kjenner til slo seg ned i Aspberget.

Josef Persson **Hakkarainen** var da en bror av Lars og han slo seg ned i Aspberget på gården 'Josla' som skal være navngitt etter han. Vi kjenner til noen av barna til Josef, men jeg har ikke sett noen som har nevnt hans kone med navn. Det som en kjenner til er at hans sønn Ole Josefsson Hakkarainen rundt 1682 gifter seg med Kari Andersdatter **Liitiäinen**, som var ei datter av Anders Mortensen i Gravberget. Ole var i 1686 ca 30 år gammel og Kari ca 26 år gammel. Da hadde de barna Marte 5 år, Anders 3 år og Lisbet som var 1 år gammel. Vi vet at Ole Josefsson var opphavet til den store og respekterte Hakkarainen familien i Gravberget og som bla. slo seg ned på Olastun, og som fostret flere respekterte skogvoktere.

Deries børnen

Anders Olsen (Hakkarainen)	3	Aar
Marte Ols datter (Hakkarainen)	5	Aar
Lisbet Ols datter (Hakkarainen)	1	Aar

Barn (av Ole Josefsen **Hakkarainen** og Kari Andersdatter **Liitiäinen**) :

- Marte Olsdatter **Hakkarainen**, født ca 1681.
- Anders Olsen **Hakkarainen**, født ca 1683.
- Lisbet Olsdatter **Hakkarainen**, født ca 1685.

- Volborig Tommes datter Puran (**Purainen**) en Enche 50 Aar barnfødt i Friis - Dalen (**Fryksdalen**) i Suerig, af finche forældre och verit 8 Aar der same - Steds,

Hindis børn

Clemmet Lauridzen	9	Aar
Martte Laurids datter	15	Aar

Valborg Tommesdatter **Purainen**, født ca 1636 i Fryksdalen i Sverige, og hun kom til Gravberget ca 1678. Sannsynligvis mistet hun sin ektefelle i Klubbekrigen for hun ankom Gravberget fra Aspberget i Sverige hvor familien hadde bodd.

Barn (av Laurits ?sen og Valborg Tommesdatter **Purainen**) :

- Marte Lauritsdatter, født ca 1671.
- Clemmet Lauritsen, født ca 1677.

- Hendrich Hendrichsen Vitan (**Veteläinen**) 25 Aar barnfødt i Helsingland af Finche forældre verit der samedstedz 10 Aar och hafuer meer Bemelte Anders Mortensen Liiden (**Liitiäinen**) hans daatter til Echte nafn - Lig Anniche Anders datter (**Liitiäinen**) 21 Aar gamel, søger kierchen och ej Schatter

Deris børnen

Anders Hendrichsen (Veteläinen)	1 ½	Aar
Kari Hendrichs daatter (Veteläinen)	5	Aar
Anne Hendrichsdaatter (Veteläinen)	4	Aar

Henrich Henrichsen ~~Vitainen~~ **Veteläinen**, født ca 1661 i Helsingland, giftet seg ca 1681 med Anders Mortensen **Liitiäinen**s datter Anniken Andersdatter **Liitiäinen**, født ca 1665 i Gravberget.

Barn (av Henrik Henriksen ~~Vitainen~~ **Veteläinen** og Anniken Andersdatter **Liitiäinen**) :

- Kari Henriksdatter ~~Vitainen~~ **Veteläinen**, født ca 1681.
- Anne Henriksdatter ~~Vitainen~~ **Veteläinen**, født ca 1682.
- Anders Henriksen ~~Vitainen~~ **Veteläinen**, født ca 1684.

Det er ingen **Vitainen** i Gottlunds dagbøker, kun **Veteläinen** eller **Väntäinen**, men det er **Veteläinen** som tidligere har blitt forbundet med denne familien. Slektssteinen viser imidlertid finnavnet **Viitainen**. Dette bør kanskje studeres mer.

- Pouel Danielsen Voißen (**Vaissinen**) 40 Aar bernfødt i Giestrichland (**Gästrikland**) i Sverig Af finsche forældre hafuer verit der samedsteds i 8 Aar søger Kierchen, ej schatter, och hafuer forskrefne Anders Mortens Sen liidens broder (**Märten Märtenssen**) daatter til Echte Nafnlig Jneborg Mortens Daatter (**Liitiäinen**) 20 Aar gamel och fød i Norge dog af finsche forældre

Duh ! Ingeborg Mortensdatter, datter av broren til Anders Mortensen Liitiäinen, hadde finske foreldre - Hva ellers skulle ei finne ha ?

Deris børnen

Anders Pouelsen (Vaisinen) ½ Aar

Pouel Danielsen Vaisinen, født ca 1646 i Gästrikland, giftet seg med Ingeborg Mortensdatter Liitiäinen, født ca 1666 i Gravberget - Datter av Morten Mortensen Liitiäinen, født ca 1623 i Gästrikland, og Kari Eriksdatter Purainen, født ca 1646 i Gästrikland.

Barn (av Poul Danielsen Vaisinen og Ingeborg Mortensdatter Liitiäinen) :

- Anders Poulsen Vaisinen, født ca ~~1686~~ 1685.

Hun vises som ½ år under Finnemantallet 1686 som ble utført i perioden Januar til Mars 1686, så derfor født 1685 !

- Noch findis paa same plads udj huuse meer bemelte Anders Morttensen liden hans broder, Johann Mortensen Liden (Liitiäinen) ved 60 Aar gamel barnfød der samesteds som hans broder, och verit Paa pladzen 20 Aar, Søger Kierchen och ej schatter Hans quinde Anne Maties datter (Räisäinen) 40 Aar gamel barnfød i Grue prestegield i Norge paa Løvhøigden (Løvhøyden) af finsche forældre.

Anne Mathisdatter Räisäinen er Johan Mortensen Liitiäinenens andre ektefelle, men den første ektefellen er ukjent.

Deris børnen

Sifuer Johannsen (Liitiäinen)	3	Aar
Anne Johanns datter (Liitiäinen)	10	Aar
Karj Johans datter (Liitiäinen)	9	Aar
Berette Johans datter (Liitiäinen)	8	Aar

Johan Mortensen Liitiäinen, født ca 1626 i Gästrikland. Her ser vi en typisk ting med finnemantallet og det er at aldersangivelsene ofte ikke stemmer. Vi kjenner til Johans eldste sønn Anders som giftet seg med Anne Daudidsdotter Pöntynen, født ca 1657 i Värmland. Etter dette så skulle Johans kone, Anne Matisdatter, bare ha vært 10 år gammel da Anders ble født, så her er det nok snakk om andre ekteskap.

Barn (av Johan Mortensen Liitiäinen og ? ?sdatter) :

- Anders Johansen Liitiäinen, født ca 1656 i Fryksdalen.

Barn (av Johan Mortensen Liitiäinen og Anne Matisdatter) :

- Anne Johansdatter Liitiäinen, født ca 1676 i Gravberget.
- Kari Johansdatter Liitiäinen, født ca 1677 i Gravberget.
- Berte Johansdatter Liitiäinen, født ca 1678 i Gravberget.
- Sigfrid Johansen Liitiäinen, født ca 1683 i Gravberget.

- Noch forschrefne Anders Morttensen lidens broder, Nafnlig Jacob Morttensen (Liitiäinen) 50 Aar och er V - ferdig, barnfød der same - Steds som forschrefne hans broder, och verit paa same plads Grafberget ved 20 Aar søger Kierchen, och ej schatter hans Quinde Nafnlig Marit Erichs datter Karten (Karttuinen), 40 Aar, barnfæd i Friisdalen (Fryksdalen) udj Sverig af finsche forældre

Deris børen

Mortten Jacobsen (Liitiäinen)	20	Aar
Marit Jacobsdaatter (Liitiäinen)	12	Aar
Annichen Jacobs datter (Liitiäinen)	10	Aar
Ingeborig Jacobs datter (Liitiäinen)	5	Aar

Jacob Mortensen Liitiäinen, født ca 1636 i Gästrikland, ble gift med Marit Eriksdatter Karttuinen, født ca 1646 i Fryksdalen.

Barn (av Jacob Mortensen Liitiäinen og Marit Eriksdatter Kartuinen) :

- Morten Jacobsen Liitiäinen, født ca 1666 i Gravberget.
- Marit Jacobsdatter Liitiäinen, født ca 1674 i Gravberget.
- Anniken Jacobsdatter Liitiäinen, født ca 1676 i Gravberget.
- Ingeborg Jacobsdatter Liitiäinen, født ca 1681 i Gravberget.

Jacobs eldste sønn Morten giftet seg ca 1695 med Britta Persdotter i Aspberget, og Britta er med stor sannsynlighet datter av Per Persson Hakkarainen.

HOFF PRESTEGJELD

RISBERGET

- Riisberget schylder til Kongl. Maj. ½ hud huorpaa boer Anders Erichßen Puran ([Purainen](#)) barnfødt i Giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig af finche Forældre och verit udj 6 Aar i Huuße udj Løfhøigden ([Løvhøyden](#)) i Grue Sogen, och siden Aar 68 kommen til Rißberge ([Risberget](#)) ved Kongl. Maj. Fouged Johann SteinKuhls min bevilning til att oprydde pladt - Zen førind hand saaledis som melt blef lagt for landschyld, er Ellers ved 44 Aar gamel samme schoug er huerchen tienlig till Tømmerschoug eller herre braatte och effter forbemelte findes Beretning gaf godvillig udj bevilgning till Kongl. Maj. Foget Johann SteinKuhl 1 Morschind, och Aarlig i landschyld for den Halfue deel som er 3 schind 1 mk. 6 sk. Schatter lige ved Andre Och gifuer tiende, søger Kierchen och tinget och gjort god Kundschaab udj seenieste Kriigs tiid, och er i Soldaterleeg, Hans quinde Annichen Stephens datter ([Mulikka](#)) mulig 45 Aar barenfødt udj Oersøe ([Orsa Finnmark](#)) i Sverig af finche forældre

Deris børn

Gierttrud Anders datter Puran (Purainen)	9	Aar
Kari Andersdatter (Purainen)	6	Aar

Anders Eriksen [Purainen](#), født ca 1642 i Fryksdalen (sønn av Erik [Purainen](#) og Helga Jöransdatter), giftet seg med Anniken Steffensdatter [Mulikka](#), født ca 1641 i Orsa i Sverige (datter av Steffen Poulsen [Mulikka](#) og Kari ?sdatter), og hun var enke etter Ole Olsen Tossavainen.

Barn (av Anders Eriksen [Purainen](#) og Annika Steffensdatter [Mulikka](#)) :

- Gjertrud Andersdatter [Purainen](#), født ca 1677 i Risberget.
- Kari Andersdatter [Purainen](#), født ca 1680 i Risberget.

Stifbørn

Ole Olsen Tos ([Tossavainen](#)) barnfødt i Vaalberget ([Vålberget](#)) i Grue Sogn af finche fer - Ældre 26 Aar

Ole var en sønn av Ole Olsen [Tossavainen](#) og Annika Steffensdatter [Mulikka](#).

Hans quinde

Kari Pouels datter ([Raatikainen](#)) barenfødt i Friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Sverig af finche Forældre 21 Aar gamel,

Deris børn

Ole Olsen (Tossavainen)	4	Aar
Anders Olsen (Tossavainen)	1	Aar

Noch forschrefne Anders Purans ([Purainen](#)) Stifdatter

Kari Olß datter (Tossavainen)	19	Aar
Lisabet Olß datter (Tossavainen)	15	Aar

Ole Olsen [Tossavainen](#), født ca 1660 i Vålberget i Grue, gift med Kari Poulsdatter [Raatikainen](#), født ca 1665 i Fryksdalen av finske foreldre.

Barn (av Ole Olsen [Tossavainen](#) og Kari Poulsdatter [Raatikainen](#)) :

- Ole Olsen [Tossavainen](#), født ca 1682 i Risberget.
- Anders Olsen [Tossavainen](#), født ca 1685 i Risberget.

I tillegg til disse så hadde også Anders Eriksen [Purainen](#) og Annika Steffensdatter [Mulikka](#) to til av hennes barn fra hennes første ekteskap boende hjemme hos dem i Risberget.

- Kari Olsdatter [Tossavainen](#), født ca 1667.
- Lisabet Olsdatter [Tossavainen](#), født ca 1671.

Tieniste folch

- Johan Daudsen Pønden (**Pöntinen**) 15 Aar och Vanfør, fød i Giestrichland (**Gästrikland**) Af finche forældre och Kom der forleden høst, Mortten Morttensen Liiden (**Liitiäinen**) bruger ½ deel som er 3 Schind forbemelt gaardeplads Riibberget (**Risberget**) och same tiid Kommen der som Anders Puran (**Purainen**) och med lige bevilgning, er Ellers føg paa samesteder i Suerig ved 63 Aar gamel och gaf Godviljen til Kongl. Maj. Fouged, Johann SteinKuhl for same Bevilgning en Morschind och i Aarlig landschylt 1 mk. 6 sk. Schatter och schylder, och tiender med Andre och udreeder Soldater, Søger Kierchen och tinget och indbragt god Kund - Schab i seeniste Krigstiid.

Hans Hustru

Kari Erichs datter (**Purainen**) barnfødt samesteds i Suerig som hindis Mand och er 40 Aar gamel

Deris børen

Mortten Morttensen (Liitiäinen)	18	Aar
Anders Morttensen (Liitiäinen)	15	Aar
Johann Morttensen (Liitiäinen)	9	Aar
Karj Morttens datter (Liitiäinen)	12	Aar
Marte Morttens datter (Liitiäinen)	5	Aar

Morten Mortensen **Liitiäinen**, født ca 1623 i Gästrikland i Sverige, gift med Kari Eriksdatter **Purainen**, født ca 1646 i Gästrikland.

Barn (av Morten Mortensen **Liitiäinen** og Kari Eriksdatter **Purainen**) :

- Ingeborg Mortensdatter **Liitiäinen**, født ca 1666 i Risberget
- Morten Mortensen **Liitiäinen**, født ca 1668 i Risberget.
- Anders Mortensen **Liitiäinen**, født ca 1671 i Risberget.
- Kari Mortensdatter **Liitiäinen**, født ca 1674 i Risberget.
- Johan Mortensen **Liitiäinen**, født ca 1677 i Risberget.
- Marte Mortensdatter **Liitiäinen**, født ca 1681 i Risberget.

Tieniste folck

Zacarias Johansen SeiKen (**Siekkinen**) 23 Aar barnfødt i Friis dallen (**Fryksdalen**) i Suerig Af finche forældre och schal vere kommen der forleden Juel Sambt vanfør, och tiender for mad och Kleder, ej schatter, Volborig Laurids datter KerKer (**Kurki**) 20 Aar gamel, er fød i Elfdalen (**Älvdalen**) af finche forældre, och verit i tieniste och kommen Til stedet fra Suerig forleden Jueltiider.

Zakarias Johansen **Siekkinen**, født ca 1663 i Fryksdalen av finske foreldre, gift med Valborg Lauritsdatter **Kurki**, født ca 1666 i Elvdalen i Sverige av finske foreldre.

Noch deris Huusfinder

- Maties Jørgensen Haion 43 Aar gamel barenfødt i Helsingland af finche forældre, och verit hoes hannem paa it half Aar, ej schatter, Hans quinde Marte Maties datter Rusten (**Rusainen**) 25 Aar barenfødt i Helsingland af finche forældre,

deries børen

Peder Matiesen	5	Aar
Marit Maties datter	2	Aar

Maties Jørgensen **Haion**, født ca 1643 i Helsingland av finske foreldre, gift med Marte Matisdatter **Rusainen**, født ca 1661 i Helsingland av finske foreldre.

Barn (av Maties Jørgensen **Haion** og Marte Matisdatter **Rusainen**) :

- Peder Matisen **Haion**, født ca 1681.
- Marit Matisdatter **Haion**, født ca 1684.

Vi trenger bekræftelse på at Martes Finnenavn var **Rusainen**, samt hvilket finnenavn som gjemmer seg bak **Haion** for **Haion** er ikke nevnt i Gottlunds dagbøker og er heller ikke nevnt på Slektssteinen.

- Noch findis samesteds Hendrich Erichßen Paioch (**Purainen**) som hafuer verit forskrefne Mortten Liidens (**Liitiäinen**) foster Søn, och fød af finche forældre ved 30 Aar, søger Kierchen, ej schatter Hans quinde Karj Johans datter 22 Aar

Deris børnen

Anders Hendrichßen (**Purainen**) 4 Aar

Henrik Eriksen ~~Paljakka~~ **Purainen**, født ca 1656 i Sverige av finske foreldre, gift med Kari Johansdatter, født ca 1664. Henrik og Kari forsvant fra Risberget - og det er med stor sannsynlighet at de reiste til Ingermanland (Mellom St. Petersburg og Talin) sammen med Morten Mortensen **Liitiäinen** og hans familie i 1691.

Barn (av Henrik Eriksen ~~Paljakka~~ **Purainen** og Kari Johansdatter) :

- Anders Henriksen ~~Paljakka~~ **Purainen**, født ca 1682 i Risberget.

Hvor kommer **Paljakka** fra ? Var ikke Hendrich Erichßen Paioch regnet for å ha vært en bror av Kari Eriksdatter **Purainen** som var gift med Morten Mortensen **Liitiäinen**, og derfor også en **Purainen** ?

Ingermanland var i dagens Estland.

- Erich Erichsen møller 30 Aar fød udj Østerdalen i Suerig, av Finche forældre, och verit i Norge samesteds 3 Aar, søger Kierchen, ei scatter, Hans quinde Birte Olsdatter MarKan 20 Aar, barnefødt i Elfdalen (**Älvdalen**) i Suerig af finche forældre

Deris børn

Volborg Erichs datter MarcKan 2 Aar

Østerdalen er i Norge, men det refereres her til Österdalarne i Sverige - Rättvik, Älvdalen, Orsa, Mora, Sollerö, Särna ...

Legg merke til at datterens FinneNavn kan her være fra moren, noe som også kunne skje innen finske navnetradisjoner, var foreldrene kanskje ikke gift ? Ingen **Markan** brukt som finnenavn i Gottlunds dagbøker eller på Slektssteinen, men kan være **Markkuinen**.

Erik Eriksen (~~Markan~~ **Markkuinen**), født ca 1656 i Sverige av finske foreldre, gift med Berte Olsdatter ~~Markan~~ **Markkuinen**, født ca 1666 i Elvdalen i Sverige av finske foreldre.

Barn (av Erik Eriksen (~~Markan~~ **Markkuinen**) og Berte Olsdatter ~~Markan~~ **Markkuinen**) :

- Valborg Eriksdatter ~~Markan~~ **Markkuinen**, født ca 1684 i Risberget.

HOFF PRESTEGJELD

VERMUNDEN

Kongl. Maj.s Fouget offuer Sollør østre och Oudalens ([Odalen](#)) Fogderie Johann Steinkuhl, Sambt Niels Arneßen Sorenschriuer ofuer Sollør och østerdalen, och effterschrefne Laugrettis Mend Nemblig, Erich Erichßen bietnes, Joen Halfuorsen Holdstad, Ole lauridzen bietnes, gieltvold Olsen hoff, Hans olsen bietnes, och peder Erichßen bietnes Laugrettis mend i hoffs Prestegjeld i Sollør kiendis och gjør vitterligt at anno Christj 1686 dend 10 och 11 Marti vare vi paa dend anordnede hofs tingsted effter voris naadige Høyøfrigheds Order och befaling at forfatte Jtt rigtig Mandtall paa alle finder som udj hoffs prestegjeld i Sollør her Sammesteds kunde hafue deris bolig och ophold hour mange de huer i sin familie befindis, huor fra de ere kommen, paa huis Grund och Eigendom de mone vere, haud de der af udgifuer med same høy Respectiues ordres meere indhold som nu underdanigst blef leest, offuerverende Hæderlig och Vellærede Mand Herr Ole tommeßen blix, Sogneprest til ermelte hofs Sogen, Sambt bøigde Lensmanden ibm. Arne Arneberig med gottfolch fleere.

Forbemeldte order liudende ord fra ord som effter følger
Hilsen med Gud Johann Steinkuhl

(Visestattholder Høg's befaling)

Af Christianie dend 19 Desemberis 1685 :

Just Høig mpp.

Hour effter Fougden frem Kaldet diße effterschrefne Nemblig

- Rødtberig ([Rotberget](#)) findetorp, schylder til cronen 1 fr. der paa var boen - Dis pouel Ratiche ([Raatikainen](#)) finde som nu er død, var barnefød af finche Foreldre i Suerig, och berettes at hand hafde allerførst faaet Bevilning paa ermelte plads af den tiid Kongl. Maj. Fougte nu Sallig laugmand, Christen Jensen til Rødnings brug, førind Den blef lagt for schyld for vngefer 46 Aar, och derfor udgifu - En 16 rdr. Och 2 Morschind hans effterlatte Quinde giertrud Maties datter ved 80 Aar gamel, som er barne født udj grinj i Suerig ej møtte for hindis alder der om, mens bebor dog pladt - Zen schatter och tiender sambt holder Soldatter hold lige Andre Allmue efter schattebrefuit och deris schattebogs Udviifning

Deris børen

Hendrich pouelsen ([Raatikainen](#)) ved 50 Aar født i Suerig och med forælde - Ren Kommer til pladtzen hans hustru Ellj hendrichs datter Kurch ([Kurki](#)) barnfødt udj *vermland ([Värmland](#)) af finsche forældre ved 34 Aar

Deris børen

Hendrich Hendrichßen (Raatikainen)	15	Aar
Pouel hendrichßen (Raatikainen)	12	Aar
Arne hendrichßen (Raatikainen)	9	Aar
Carel Hendrichßen (Raatikainen)	9	Aar
Berttel hendrichßen (Raatikainen)	5	Aar
Giertrud hendrichs datter (Raatikainen)	18	Aar
Marte hendrichs datter (Raatikainen)	16	Aar

Henrik Poulsen [Raatikainen](#), født ca 1636 i Sverige ([Sønn av Poul Henriksen Raatikainen](#) og [Gjertrud Mattisdatter](#)).
Henrik var gift med Eli Henriksdatter [Kurki](#) ([Datter av Henrik Kurki](#)). De bodde i [Rotberget](#).

Barn (av Henrik Poulsen [Raatikainen](#) og Eli Henriksdatter [Kurki](#)) :

- [Samuel Henriksen Raatikainen](#), født ca 1666.
- [Gjertrud Henriksdatter Raatikainen](#), født ca 1668 i [Rotberget](#).
- [Marit \(Marte \) Henriksdatter Raatikainen](#), født ca 1670 ([dette bør være tidligere ?](#)) i [Rotberget](#).
- [Henrik Henriksen Raatikainen](#), født ca 1671 i [Rotberget](#).
- [Pål Henriksen Raatikainen](#), født ca 1674 i [Rotberget](#).
- [Carl Henriksen Raatikainen](#), født ca 1676 i [Rotberget](#).
- [Anne Henriksdatter Raatikainen](#), født ca 1676 i [Rotberget](#).
- [Bertil Henriksen Raatikainen](#), født ca 1681 i [Rotberget](#).

Noch forschrefne hendrich pouelsens Søn nafnlig Samuel Hendrichßen ([Raatikainen](#)) baren fød paa forschrefne Røtberig ([Rotberget](#)) och schal vere Ved 20 Aar, mens iche møtte, och beretted faderen at hand Laae siug,

Hans Hustru

Berte Maties datter ([Käiväräinen](#)) gotlj 21 Aar, er och barenfød i Rotberig ([Rotberget](#)) af Finsche forældre

Denne Berte var datter av [Mattis Jonsen Käiväräinen](#) og [Anne Olsdatter Härköyen](#), husfolk på [Rotberget](#) og vist nedenfor.

Deris børen

Hendrich Samuelsen ([Raatikainen](#)) ½ Aar

[Samuel Henriksen Raatikainen](#), født ca 1666 i [Rotberget](#), gift ca 1685 med [Berte Mathisdatter Käiväräinen](#), født ca 1666 (datter av [Mathis Jonsen Käiväräinen](#) og [Anne Olsdatter Härköin](#)).

Barn (av [Samuel Henriksen Raatikainen](#) og [Berte Mattisdatter Käiväräinen](#)) :

- [Henrik Samuelsen Raatikainen](#), født 1685.
- [Pål Samuelsen Raatikainen](#), født 1692.
- [Mattis Samuelsen Raatikainen](#), født ca 1699 i [Gransjøberget](#), Hof [Finnskog](#).
- [Henrik Samuelsen Raatikainen](#), født ca 1701 i [Gransjøberget](#), Hof [Finnskog](#).
- [Annika Samuelsdatter Raatikainen](#), født ca 1704.
- [Eli Samuelsdatter Raatikainen](#), født ca 1712.

Derforuden er der samstedtz huusfolch

Nemblig

Ofuen bemelte berte Maties datters fader Nafnlig [Maties Joensen Kiefra \(Käiväräinen \)](#), ved 40 Aar, barenfød udj [Giestrichland \(Gästrikland \)](#) i [Suerig](#) Och verit paa pladtzen udj huuße ved 22 Aar

Hans Hustru

[Anne Olsdatter herchen \(Härköinen \)](#) ved 36 Aar barnfød i [vermland \(Värmland \)](#) udj [Suerig](#) af finsche forældre

Deris børen

Johann Matiesen (Käiväräinen)	12	Aar
Marit Maties datter (Käiväräinen)	10	Aar
Anne Maties datter (Käiväräinen)	6	Aar
Kari Maties datter (Käiväräinen)	3	Aar

[Mattis Jonsen \(Jensen \) Käiväräinen](#), født ca 1646 i [Gästrikland](#) i [Sverige](#), gift med [Anne Olsdatter Härköinen](#), født ca 1650 i [Värmland](#).

Barn (av [Mattis Jonsen Käiväräinen](#) og [Anne Olsdatter Härköinen](#)) :

- [Johan Mattisen Käiväräinen](#), født ca 1674.
- [Marit Mattisdatter Käiväräinen](#), født ca 1676.
- [Anne Mattisdatter Käiväräinen](#), født ca 1680.
- [Kari Mattisdatter Käiväräinen](#), født ca 1683.

Derforuden er och samstedtz til husværelse forschrefne [Maties Joensen \(Käiväräinen \)](#) hans søster Nafnlig [Kari Jens datter Kiefren \(Käiväräinen \)](#) ved 20 Aar och barnefød paa same [Rotberig \(Rotberget \)](#), af finsche forældre

På samme gård bor også [Mattis Jonsens søster Kari Jensdatter Käiväräinen](#), født ca 1666 i [Rotberget](#) av finske foreldre.

Deßligeste effterskrfne huusfolch,

Hans hendrichßen [Sørmen \(Suroinen \)](#) barnfød ved det store [Kobber - Verch](#) udj [Suerig](#), af finsch moder och Suensch fader er ved 36 Aar Kom til pladtzen neste u - fred, och Rømbte fra [Suerig](#) for Soldat hans quinde [Marte hendrichs datter \(Käiväräinen \)](#) ved 34 Aar fød Samestedtz som hindis mand, af finsche forældre

Selv om 'halvfinnen' Hans Henriksen var født ved Stora KopperVerk, var det nok Nya Kopparberget, nå Ljusnarsberg, som det refereres til da det er dokumenterte Finnetorp der, mens ved Stora KopperVerk, Falun, finnes ingen Finnetorp.

Deris børen

Hendrich hansen Sørmen ([Suroinen](#)) 3 Aar

Fornefndte husfolch søger Kierchen ej skatter,

Hans Henriksen [Suroinen](#), født ca 1650 ved Store Kobberverket i Sverige, gift med Marte Henriksdatter, født ca 1652.

Barn (av Hans Henriksen [Suroinen](#) og Kari Jensdatter [Käiväräinen](#)) :

- [Henrik Hansen Suroinen](#), født ca 1683.
- Simmen Hendrichßen Marchun ([Markkunen](#)), tilholder som Lensmanden Arne tostensen Arneberg beretter at hand hafuer Ingen forlof till pladtzen med mindre forbemelte hendrich Pouelßen ([Raatikainen](#)) hafuer gifuit hannem forlof der till mens sidder paa Den Norsche side grentzen paa den schoug som af gammel tiid, Schal hafue ligget til dend gaard Arneberg baade til gildre - Schoug och fiischevand saa at same finde hugger och Ruinerer Schougen til U - plicht, och hafuer verit der paa 2 Aars tid med Hans hustru Marit hendrichs datter, och ej søger kierchen eller Ting her, mens til suerig, hans Alder schal vere 30 Aar och hin - Dis Alder 26 Aar

Deris børen

Hendrich Simmens ([Markkunen](#)) 12 Aar

Erich simmens ([Markkunen](#)) 10 Aar

Marit Simmens datter ([Markkunen](#)) 8 Aar

Kari Simmens datter ([Markkunen](#)) 3 Aar

Samme schoug gransiøen ([Gransjøen](#)) schal ligge ½ mil inden landemerche Eller Raadelle och ingen af dem møtte, mens de suenske ville For maintainere pladtzen som berrettis

Simen Henriksen [Markunen](#), født ca 1656, gift med Marit Henriksdatter, født ca 1660.

Barn (av Simen Henriksen [Markunen](#) og Marit Henriksdatter) :

- [Henrik Simensen Markunen](#), født ca 1674.
- [Erich Simensen Markunen](#), født ca 1676.
- [Marit Simensdatter Markunen](#), født ca 1678.
- [Kari Simensdatter Markunen](#), født ca 1683.
- Mitschoug berget ([Midtskogsberget](#)) findetorp schylder ½ fr.der af tilkommer Herr Colbiørn tostensen Sogneprest till Sørum som landherre til gaarden 1 ½ lispd. Sallig Ole tostensen den Eldris Arfuinger 1 ¼ lispd. Och hafue Kiøbt Dett af hans Kongl Maj. Och verit udj Allerførste tiid bevilget af den tiid Kongl. Maj: fouget nu veren - De obristlievtentant ofur landfolchet Jens bang til en finde ved Nafn hendrich v - Ab føren dett blef lagt for nogen schyld samme Finnde och hans quinde er nu død och ingen ved att gjøre Forklaring om huis der for er udgifuit effterdj begge er døde Och der effter er pladtzen tagen i bøxell Af en finde nafnlig Hendrich besen af forbemelte landherre siden seeniste v - fred For 6 rdr. Som finde beretter hand er barnfødt udj findland af Finsche forældre och ved 52 Aar gammel hans quinde Marte hendrich datter haup ved 40 Aar barnfødt paa ermelte finde - torp schatter och tiender sambt holder Soldater Hold liige med Andre allmue effter gaardens schyld, och gifuer till hans Landherre Aarlig landschyld 2 ½ mk.

Deris børn

Samuel Hendrichßen 20 Aar

Hendrich Hendrichßen 16 Aar

Peder Hendrichßen 3 Aar

Mallie Hendrichs datter 24 Aar som skal være blind

Anne Hendrichs datter 10 Aar

Martte hendrichs datter 1 ½ Aar

[Henrik Piesainen](#), født ca 1634 i Piesala i Pitäjävesi i Finland, gift med Marte Henriksdatter [Vappuinen](#), født ca 1646 i Peistorpet (datter av Henrik Henriksen [Vappuinen](#)) - Henrik døde etter 1710.

Barn (av Henrik Piesainen og Marte Henriksdatter Vappuinen) :

- Mali Henriksdatter Piesainen, født ca 1662.
 - Samuel Henriksen Piesainen, født ca 1667.
 - Henrik Henriksen Piesainen, født ca 1670 i Peistorpet, Åsnes Finnskog.
 - Anniken Henriksdatter Piesainen, født ca 1676 i Peistorpet, Åsnes Finnskog.
 - Peder Henriksen Piesainen, født ca 1683 i Peistorpet, Åsnes Finnskog.
 - Marte Henriksdatter Piesainen, født ca 1684 i Peistorpet, Åsnes Finnskog.
- Henrich Jensen, finde udj Vermundschoug, huis scoug och Rødningsplads schylder 6 graaskind, och en bunde ved nafn Arne Køllen Kiøbt af Kongl. Maj. Same finde scal hafue bøxslet Dett for 14 Aar siden, och gifuit i bøxell 10 rdr. Och bettaller Land schylden Aarlig med otte dagers Arbeid schal vere barnfødt Udj bergslagen i Suerig af suenske forældre och af Alder 46 Aar, hans quinde ligeledis fød af suendsche forældre nafnlig Kersti Michels datter 28 Aar

Deris børn

Jngtj hendrichs datter	10 Aar
Niels hendrichßen	2 ½ Aar

Dette er godt forklart tror jeg - En finne med svenske foreldre ! Minst en av foreldrene må være finne for at slikt skal være mulig. Og med begge partene født i Sverige av svenske foreldre, hva gjør disse så i et FinneManntall ?

Henrik Jensen Käiväräinen, født ca 1640 i Bergslagen i Sverige, gift med Kersti Mikkelsdatter, født ca 1658 av svenske foreldre.

Barn (av Henrik Jensen Käiväräinen og Kersti Mikkelsdatter) :

- Ingrid Henriksdatter Käiväräinen, født ca 1676.
- Nils Henriksen Käiväräinen, født ca 1683.

Sameme pladts schal vere beliggende ved Landsveien paa 12 Miilschougen (Tolvmilskogen) til Suerig och for de reisende heel nøttig till Losament schal och hafue schichet och forholdet sig vel, och Udi seeniste Kriigstiid verit Kundschabs mand Søger Kierchen och tinget.

Hvem var denne 'losen' Henrich Jensen Vermundschoug ?

HOFF PRESTEGJELD

VÅLER

Effterskrefne finder som findis i bøigden hoes Allmuen

- Johann Lauridzen VaiKan ([Valkoinen](#)) barnfødt i Giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig, af Finche forældre hafuer verit i Norge 18 Aar och tiendt bønder - Ne i Grue Sogen och Hof Sogen for sin føde och nu bruger en Part udj den gaard Retteraas Nemblig 8 schind Herr Ole Gues Arfvinger och Mortten Nielsen eier, beretter at hafue gifuen i Bøxell, 16 rdr. Til Herr Laurids paa Grue som den tiid godtzit Var mechtig, och dett for ungefehr 14 Aar siden och gifuit Aarlig i landschylt 2 rdr., hans hustru Ragnild Ols datter Norch ([Närkilainen](#)) fød, och oddelsbaaren til ermelte gaardeplads och ved 38 Aar, Søger Kierchen och tinget, schatter och tiender, sambt Holder Soldaterhold lige med Andre A..mue

Deris børen

Laurids Johannßen (Valkoinen)	6	Aar
Ole Johannsen (Valkoinen)	2	Aar
Tore Johannsen (Valkoinen)	16	Aar
Berette Johans daatter (Valkoinen)	18	Aar
Kierstj Johans daatter (Valkoinen)	12	Aar
Martte Johans daatter (Valkoinen)	6	Aar
Lisbet Johans daatter (Valkoinen)	3	Aar

- Hendrich Hendrichsen Butne 6 Aar barnfødt udj Ramboeland i Suerig Af finche forældre och verit udj Hof's prestegjeld hoes Allmuen udj huuße at tiene sin føde med Arbeide och verit 14 Aar paa den liden huusmands tomt paa En tør moe, paa den gard vesterEigs Eigdeler och gifuit 2 Voxne bucher och 3 mk. Sambt Arbeidet 4 dage om Aaret for Huusleie Søger Kierchen, ei schatter hans quinde ved nafn, Jngeborg Christophers datter 46 Aar och barnfødt i Oudalen.

Hvor i Sverige ble 'Rambo Hendrichsen' født ? Har vi noe FinneNavn på 'Rambo' ?

Deris børen

Ole Hendrichß	15	Aar
Peder Hendrichßen	12	Aar
Anders Hendrichßen	8	Aar
Christen Hendrichßen	3	Aar
Lisbett Hendrichs datter	6	Aar

Tiende hoes bønder i Hof Sogen,

Berete Hendrichsdatter	22	Aar
Marte Hendrichs datter	18	Aar

- Peder Pederßen Nickan ([Nikkarainen](#)) bruger den gaard Hofuelsaasen ([Hovelsåsen, Åsnes](#)) som Schylder 1 hud och er gandsche vanfør, och af alder 46 Aar, Bøxlet same gaardeplads for 16 Aar siden af Sallig Ole Tostensen for 10 rdr. Och gifuer Aarlig landschylt 1 ½ rdr. Er barnfødt udj Giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig af finsche forældre schatter och tiender, sambt holder Soldater hold lige med Andre Allmue effter hans Schatteborg och søger Kierchen och tinget, Hans quinde Anne Johans daatter Veteland ([Veteläinen](#)) 40 Aar gammel Barenfødt i Elfvedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig af finche forældre

Anna ([Annika](#)) Johansdatter Veteläinen, født ca 1644 i Hälsingland. Anna var ei datter av Johan 'Skärp - Jon' Joensson Veteläinen, født 1610 i Valhanka i Stor - Rautalampi i Finland og Anna Olofsdotter Lehmoinen, født 1620 i Skallbäcken i Sverige. Anna 'Annika' vokste opp på gården 'Garrahå' (Bjørnsvedja) på Medskogen, Södra Finnskog fra 20.05.1653.

Deris børn

Erich Pedersen (Nikkarainen)	16	Aar
Ole Pederßen (Nikkarainen)	7	Aar
Marit Peders datter (Nikkarainen)	9	Aar

Cristopher Dauidsen Pund barnfødt i Giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig Och er kommen nestleden høst i tieniste paa den gard Snarvold hoes Sorenschriuern Sallig Jens Madtzen effterlefu - Ersche er 20 Aar gamel,

Maties Matießen Romp ([Romppainen](#)) 30 Aar och er huusmand paa den Gaard brascherud ([Braskerud](#)) verit der i tieniste och i huus paa 9 Aars tiid Och verit Vinder Herr Capitan Horstis Compagnie och for hans v - døchtighed schyld Casserit barnfødt i Steensaasen udj Lievtan ([Løten](#)) Sogen paa Hedemarchen, Hans quinde Norsck født ved nafn Ellj och ved 21 Aar gammel

Deris børn

Biertte Maties datter ([Romppainen](#)) 4 Aar

Arbeider for føden, Søger Kierchen, ei skatter,

Sifr Poulsen Reed Jtt vanfør menische 50 Aar gamel, barnfødt i Giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig, af finche forældre verit i Lievtan ([Løten](#)) Sogn paa Hedemarchen 15 Aar i Huuße paa den Gaardplads hanneKuer och Stens - aas och paa Braskerud eier i 3 aar, Dog hafue der ingen brug mens søger Alleenist sin føde Hoes gottfolck huor hand best Kand, Søger Kierchen och ej Schatter eller kand schatte, Hands quinde Lisbett Sifuers datter Barnfødt i Friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig, af finche forældre ved 50 Aar

Hvilket FinneNavn er Reed ?

Deris børn

Pouel Sifuersen	25	Aar	
Erich Sifuersen	12	Aar	
Karj Sifuers daatter	24	Aar	tienendis Arne Braskerud
Ellj Sifuers Daatter	20	Aar	
Kierstj Sifuers daatter	18	Aar	tienendis hoes Joen Gierdrum

- Noch Peder Rofaasen Snichoen boende paa en øddegaard udj Bøigden Kaldendis Rofaasen, schylder till Hofs prestebol 8 Schind och barnfødt udj Moers ([Mora](#)) i Suerig Af finche forældre, Verit i Norge ved 20 Aar er 34 Aar gamel, hafuer gifuit i første Bøxsel 5 rdr. Och i Arlig landschyld 3 mk. 8 sk schatter och Tiener sambt holder Soldathold lige med Andre Allmue Efter hans schattebogs vdviißning, Hans hustru Anne Olßdatter Norsk født ved 28 Aar

Hvilket FinneNavn er Snichoen, er det Siekkinen ? Hvor er Rofaasen, eller skal det være Rotaasen ?

Deris børn

Lauritz Pederßen	2	Aar	
Karen Peders datter	7	Aar	
Giertrud Peders datter	5	Aar	

Der foruden findis en ved nafn Anders Andersen schoemager Reserve soldat och brnfødt her i Hofs Prestegiæld af finche Forældre, ved 24 Aar Gamel och tiender Ingensteds mens gaar Paa sin Arbeide, Søger Kierchen, och ej schatter.

Maties Matiesen ([Romppainen](#)) 22 Aar er barnfødt i Elfvdalen ([Älvdalen](#)) i Suerig Af finche forældre och opfustret fra hand var en liden Barn hoes Ole Busch i Hofs prestegiæld och der tiener Gifuer Schatt 1 mk.

Laurids Kichen ([Kukkoinen](#)) barnfødt udj Friis dalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig af finche Forældre ved 26 Aar gamel, och Rømbte fra Soldat Weßenet i Sverig forleden høst hafuer sin tilhold udj Huuße hoes Johann Hofuelsaasen udi 3 vggers tiid, gaar hiid och diid udj bøigden Och Arbeider for sin føde, Søger Kierchen, ej schatter.

Hands quinde Saara Johannis datter ([Veteläinen](#)) barnfødt i Elfvedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig af finche Forældre och ved 42 Aar gamel.

Med stor sannsynlighet er dette søstera til Anne ([Annika](#)) Johannsdatter Veteläinen - Datter av 'Skärp - Jon' på Medskogen. Ja, det stemmer bra med informasjon jeg har.

Deris barn

Marit Laurids datter

2 Aar

Johan Olsen barnfødt udj Vermland ([Värmland](#)) i Suerig, af Suensche Forældre ved 30 Aar och verit udj Norge siden Anno 1675 som Seeniste v - fred begyntis och tiende i bøigden, sambt verit Scherfuen med de inrolerede Allmue til landvagt och bøxlet For 5 Aar siden halfdeelen Af liiehofuelsaas ([Lille Hovelsås](#)), bølge Melbnes i Hof Sogen tilhørende for en voxssen buch, och gifuen land - Schyld 12 sk. Om Aarit schatter och tiender Der af, sambt Holder Soldaterhold lige ved Andre Allmue, effter gaardens Storhed, Søger Kierchen och tinget, Hans quinde Kistj Laurids datter, barnfødt udj Ebelboe ([Äppelbo](#)) i Suerig, af Finch fa - Der och Suensk Moder 50 Aar gamel,

Deris børn

Daniel Johannßen

10 Aar

Ole Johannsen

5 Aar

Ellj Johans daatter

7 Aar

Marit Johans daatter

2 Aar

Huusfinder

Arbeider hoes boefinderne 3 dager for huus Verelße och siden hoes en och anden, for deris Kost och Føde Belangende om noget U - lovlig braate hugst ofuer deris bevilgning och tillatelse Schulle vere forøfuit, hafuer mand nu iche Kunnet faaet at viide, førind vil gud til Sommers at mand saadandt ved øyensuin Kand tilbørlig tage i observation Alt saaledis som for er melt, forretten er passerit och bekiendd des til bekrefftning under voris forseiglinger Actum vt supra.

Johann SteinKuhl

Niels Arendson

Kongl. Maj. Fouget Ofuer Øster og Oudahllenß ([Odalen](#)) fougderje, Johan Steinkull Sampt Niels Arntzen Sorenschriuer Ofuer Solør Och østerdahlen. Och efterschrefne Laugrettsmend, Nemblig Erich Knudtzen Løechen. Amund Jørgenßen Løechen, Halduord Learßen huarstad, Oluf Hendrichßen Løechen, Haagen Jørgenßen Løechen, Och Biørn Otterßen Løechen Laugrettßmend i Elfuerumbß ([Elverum](#)) preste Gield J Østerdalen, Kiendes och Giøre Witterligt, at Anno Chrisij 1686. Dend 12 Martij, Waare Vj paa Nørdre Houmbß anordnede tingsted, efter Worreß Naadige Høye Øfrighedtz Ordre och befaling, at forfatte Jt Rigtig Manttall paa alle Finder, som udj Elfuerumbß prestegield i østerdahlen her Samedstedz Kunde Hafue dereß Bollig och Ophold. Och Huor mange de huer J Sin Familia befindes. Huofra de erre Kommen, paa huis Grund och Eiendomb, de monne Verre, Huad de der Af du Gifuer med Samme Høy Respectives Ordres Meere indhold, som nu Vnderdanigst Lest blef. Ofuerverrinde Hæderlig Och Wellærd mand Herr Christoper Knudsen Hammer. Sogne prest till Ermelte Elfuerumbßogen, Sambt Bøydde Lenßmanden ibid. Gunder Joenßen østerhaug med Gaatfolk fleere :

Forbemelte order Liudende Ord fra Ord som Efter følger :

(Visestattholder Høg's befaling)

Ac Christianie Dend 19 Decembris Anno 1685

Just Høig subscripsit

Hvor efter fougden frambkaldet desse Effter schrefne

Nemblig

- Hendrich Hiemmena ([Himainen](#)) barnefødt udj Orbøe ([Orsa Finnmark](#)) i Suerrig af findsche forældre. Hafuer verret i Norge 27 Aar. J Graf berrig ([Gravberget](#)) udj Huse i Hof Sogen i Sollør 11 Aar Och paa dend plads Gaalaasßen ([Galåsen](#)) i Elfurum sogn nu boende 16 Aar. Af Alder 60 Aar. Hans Quinde Jngemor maties daatter liden ([Liittiäinen](#)), barnefødt udj Giestrig land ([Gästrikland](#)) i Suerrig, och af findsche forældre af alder 45 Aar.

Deres Børnn

Anders Hendrichsen ([Himainen](#)) 28 Aar

Hans Quinde Hustrue Bertte Ollufß daatter toesue ([Tossavainen](#)), barnefødt J Vaal berget ([Vålberget](#)) udj Gruesogen af findsche foreldre ved Alder 22 Aar.

Saa och deres Børn

Olluf anderßen ([Himainen](#)) 2 Aar

Jngeborig anders daatter ([Himainen](#)) 4 Aar

Noch forbemelte Hendrich Hiemena ([Himainen](#)) børn v - gifft

Hendrich Hendrichßen ([Himainen](#)) 21 Aar

Marit Hendrichß daatter ([Himainen](#)) 15 Aar

Karj Hendrichß daatter ([Himainen](#)) 12 Aar

Anne Hendrichß daatter ([Himainen](#)) 10 Aar

Der foruden findes Sannmestedz Samuel Mortenßen Kaipin ([Kaupinen](#)), som hafuer forskrefne Hendrich hiemmenas daatter till Egte, nafnlig Jngeborig Hendrichßdaatter ([Himainen](#)), han skal verre barnefødt udj Fryksdallen ([Fryksdalen](#)) i Suerrig af findsche forældre ved 28 Aar Gammel, verret ved 5 Aars tid der sammestedtz, oc en dehl tider thiendt J trøbell ([Trysil](#)). Forschrefne Hanß quinde som for Ermelt, ved Nafn Jngeborig hendrichß daatter ([Himainen](#)). Barnefødt udj Grafberget i Hof Sogen J Sollør i Norge. Och effetr Sogne Presten Herr Christopher Knudsen Hammers berettning, søger flittig guds huus, och det HøyWerdige Altarens Sacramente. Oc med Riktig paß om deres Erlig och schichelig forhold fra de Steder de Er Kommen fra verre med for Siunet, Och til Ermelte derres Sielle Sørger Oluer Lefueeret Lauritz lauritzen finde Barnefødt udj bergslaget i Suerrig af findsche forældre ved 62 Aar gamel, verret i Norge ved 21 Aar, oc verret 5 Aar udj Graf berget i Hofsgoen, Som husmand och 16 Aar paa bemelte pladz Gaalaaßen ([Galåsen](#)) hanß Quinde Elly Niels daatter Vauken ([Vauhkoinen](#)) barnefødt J Helsingland i Suerrig Af findsche foreldre ved 50 Aar gamell.

Derreß Børn

Annika Lears daatter	16	Aar
Berta Lears daatter	14	Aar

Her burde det nok stått 'Lauritz daatter' istedenfor 'Lears daatter'. For historisk riktighet, men Lars er også en variant for Laurits så dette er logførerens fortolkelse og derfor også historisk riktig

Der foruden findes hans versønn paa samme plads, Nemblig Anders pederßen ([Räisäinen](#)) barnefødt udj Løfhøyden i Gruesogen i Sollør, udj Norge Af findsche forældre 24 Aar gammel, och verret 5 Aar udj Norge paa pladsen. Hans hustrue Karj Lears daatter 21 gammel

Derres Børn

Berte Anders daatter (Räisäinen)	½	Aar
--	---	-----

Thienddiste folk

Johannes Johannßen barnefødt J frytdalden ([Fryksdalen](#)) i Suerrig af findsche forældre oc kommen till Pladsen forleden Juell tiider. Ved 22 Aar gammel, oc schall Tienne for fuld lønn,

Huß folk

Poull Learßen hoker ([Hakkarainen](#)), som och hafuer Forschrefne Laers Laerßen findes datter. Marite Laerß daatter till Egte, oc ved 19 Aar gammel.

Deres Børn

Anniken paulß daatter (Hakkarainen)	½	Aar
---	---	-----

Och boende Er Paa dend Gaard Sørhuus schoug som førige Raadmand Salig Jacob didrichßen Eiende, och nu følger med lige Ret Af hans Arfuringer, Hour om de nu J retten Produserede forskrefne Salig Jacob didrichßens bøxell seddel med paa fuldt Hans høye Exellelensis Høybaarne Herr Stadholder och General FeltMarchal Høyansehlig Naadigst Order, Som Saaledes Er for mellende.

Anno 1673 : den 29 Januarij, Hafuer ieg vnder schrefne udj første feste Sted och fest Lauritz Learßen, oc Hendrich Hendrichsen ([Himainen](#)), it Støche schoug, beliggende udj trøsbell ([Trysil](#)) Sogegen ved de Suendsche Grendtzer Kaldes GaalAassen ([Galåsen](#)). Huilchen Støche schoug en Mill i Nord, oc 1 Mill i Sør for bemelte personer, her efter dags schall Niude, Bruge och Beholde, till en Rødningß pladz Jmeden och ald dend Stund de Aarlig och udj Rette tiid *de yder oc udGifuer des Af Gaaende Landschylt och Kongelige Rettigheder. Holder forskrefene platz ved Goed hefd vedlige, Mig Som deres Rette Landsherre, J frembtiiden till Gafn och beste och Ellers i Andre maade for holder Sig Som En Lydig Leilending effter Lougen, tiil Vitterlighed Vnder min haand :

Christianie vt Supra

Jacob didrichßen Roll

Høybaarne Her Stadholder Høyiudende Her General Naadige Herre

Eders Høye Excellence for aarsages Vj Vnder teignede fattige af tryßell ([Trysil](#)) i Sollør. Vnder dannigst at boende och af os Sielf Opryddede pladtz. Som Vorres gode Landherre Velfornehmmen mand Signeur Jacob didrichßen os for Nogle Aar paa Bøxell forundt Hafuer, schulle fra Stødes och forviises. Som vj fattige folk der udofuer med Vorres 12 Smaa børn kunde geraade udj største Armoed oc Ellendighed da til Eders høye Exchellence Vorres Naadige herre som Beuiser mischuundhed imoed alle fattige Vnderdanner. Vj aller underdanigst bønfalder Eders Høye Excellence for Guds och hans Egen Gennerøssitet schyld Naadigst ville behage, os samme Vorres Ringe bebøxlede platz, Som Er Ofuer 3 Mille udj schougen, fra Andre, och ingen till præjuditz nu som fører, Naadigst for unde at beboe Lige Ved Andre Vorreß med Brøder, Ansessnde Vj her udj Landet Offuer 16 aar boet, Jmidlertiid os Saa schichet, At Jngen med Goed Føye Ofuer os schall Kunde Klage, Erbiuder och Gierne med tiiden dend Opryddet pladtz, for leeding Och Landschylt at Sette. Och saa hørsommeligst til Vores Aller Naadigste Konning och Herre schat oc Anden paa biudende Contributioner At Betalle, Och om Eders høye Excellence her om Videre Vnder Rettning Naadigst behauger, da formoder Worres fromme Landherre yderligere Erkleering. Her paa Vi Vnderdannigst Forventter Eders høye Excellences Naadige Ressionution Huilchet Gud ej Ville Lade Verre V - belønnet det uj af hierttedt ønsche och bede For blifuede Saalenge Vj Lefur.

Christianie dend 30 Octobris Anno 1674

Eders Høye Excellence Worreß
Naadige herres
Troeplichtschyldigste och
vnderdannigste thiennere

underdanigst forferdiget af

Tomas Holst

Lauritz Lauritzen

Hendrich Hendrichßen

Efterdj Suplicanterne dend Opryddede och Paa boende pladtz af indbelte deres Landherre udj første bøxell taget, Och Erbyder Samme pladts Saaledes At for bedre, At de der af Kongelige schatter och Rettigheder Her effter dagß schall undreede och Contribuerne, da Naar de Stiller NøyAgtig Caution, at de Sig ej med Vejde fang Ficherie, V - louglic braate hugst, her efter schall Befinde Lade, Sampt Løße finder och Andet V - nøttigt Gesinde ej Hußer eller Holler, Saa och udj Alle till Børlige maader. Sig Effter Kongl. Maj. Seenieste Aller Naadigste udGangene Forordning om finderne Retter och Forholder : Beuilges dennem Ved deres pladz At Blife

Aggershuuss ([Akershus](#)) dend 1 Novemberis Anno 1674

V. F. Gydenlew.

Och beretter at Gifuet samme deres Landherre Føрге tiufve Rixdaller J første bøxell, Och Gifuer forskrefne Hendrich Och Lauritz som Er boe faste finder Huer Enn rix daller Aarlig udj Kongelige Contributioner. Och trei rix daller J Landschylt till Landherren, Suarer deres thiende som Andre Allmue, Samme schoug er iche till Nogen Saugtømmer Langt Mindre Kand der fra steden faa det frem, om der noget Vaar, ej heller till herre braate tienlig Kand føde paa pladtzten - 4 hester : 20 Kiør Store och smaa. 40 Gedder oc Søfuer Saaer 5 tn. Biug och boer mit J Landß Vejen, som gaar Vintter och Sommer fra øster dallen til Lima i Suerrig.

Årene 1673 og 1674 er kun referanser til år da innbyggerne på noen plasser fikk bygselbrev ... Finnemantallet ser ut til å ha vært registrert på tilsvarende måte i Trysil som andre steder.

- Anders oelßen Korßmand ([Kuosmainen](#)) Barnefødt udj Orese ([Orsa Finnmark](#)) J Suerrig, af findsche forældre. Ved 59 Aar gamel, och Verret udj Norge J Tiufge Aars tiid, 4re Aar J Rodtberget ([Rotberget](#)) i Hofsohn i Sollør, och 16 Aares tiid paa Tørberget, som hand nu boer paa, Handß Quinde Marte poulßdaatter Ratkin ([Raatikainen](#)), Ved 48 Aar gamel barnefødt Ved det Stora KoobberVerk J Suerig af finsche forældre,

Anders Olsen Kusomainen i Tørberget, født 1627 i Orsa Finnmark, Finnskoga i Sverige, og hans kone Marte Paulsdatter Raatikainen.

Selv om Marte Paulsdatter Raatikainen sa hun var født ved Stora KoobberVerk, plassen hun ble født skal faktisk være Nya Kopperberget, nå kjent som Ljusnarsberg, fordi dette stedet grenser mot Grangärde i sør, hvor hennes mor var født. Det er dokumenterte Finnetorp her, inkludert et som heter 'Ratkens', mens ved Stora KoobberVerk, Falun, finnes ingen Finnetorp.

Derres Børn

Hendrich Anderßen (Kuosmainen)	22	Aar
Lisbet Anders daatter (Kuosmainen)	15	Aar
Anniken Anders daatter (Kuosmainen)	11	Aar

Der for vden Hafuer hand en Søn hos sig ved Nafn Anders Anderßen ([Kuosmainen](#)) ved 20 Aar gamel Som Er gifft ved Anniken Laerßdaatter barnefødi Frydtz dallen ([Fryksdalen](#)) af finsche forældre, Och ved 22 Aar Gamel

Deres Barn

Marte Anders daatter (Kuosmainen)	11	Vbber
---	----	-------

Olluf Anderßen Korßmand ([Kuosmainen](#)) ved 25 Aar Gamel forskrefne Anders Korsmandz ([Kuosmainen](#)), och boer tillige med faderen paa Ermelte platz tørberget Hans hustrue Kiersten Hiemmena ([Himainen](#)) ved 23 Aar gamel barnefødt udj Graf berget ([Gravberget](#)) i Grue Sogen i Sollør J Norge. Och er for indbemelte Hendrich Hendrichßen ([Himainen](#)) findes daatter.

Dereß Børn

Olluf Laerßen Ollufßen (Kuosmainen)	3	Aar
Hendrich Laerßen Ollufßen (Kuosmainen)	1	Aar

Dette må være feil - Barna her vises med Patronymet Laerßen mens faren er navngitt som Olluf. Patronymet burde vel ha vært Ollufßen eller Olßen ?

Thienniste Folk

Giertrud oels daatter, barnefødt udj Rodtberig ([Rotberget](#)) i hof sogen i Sollør i Norge af finsche forældre Ved 20 *or gamel Der foruden befindes En fatig Enke Ved Nafn bertte peders daatter barnefødt udj frydtzdallen ([Fryksdalen](#)) J Suerig af finsche forældre, och Verret der Samedstedz forleden Aar,

Hendes Børn

Anne Maties daatter	15	Aar Och tienner paa dend Gaard Sør huuß (Sørhus) i tryßell (Trysil) Annex til Elfuerum (Elverum).
Marte Maties daatter	9	Aar

Och Er himme Hos moderen, Saa och hendes Sønn Maties Matießen :

Anderß Ronken ([Ronkainen](#)) som Er anders Koersmandß ([Kuosmainen](#)) versøn, er barn føed J øster dallen J Suerig af finsche forældre, och Ved Alder 30 Aar, Och werret udj Norge paa samme pladz 5 Aar Hans hustru Marte Anders daatter ([Kuosmainen](#)). Ved 28 Aar barnefødt J Rodtberig ([Rotberget](#)) i Hof sogen J Sollør udj Norge af finsche forældre. Och Er forskrefne Anders oelßen Korsmandz daatter ([Kuosmainen](#));

dereß Børn

Karen Anders daatter (Ronkainen)	6	Aar
Marte anders daatter (Ronkainen)	5	Aar
Anniken Anders daatter (Ronkainen)	3	Aar
Lisbet Anders daatter (Ronkainen)	1	Aar

Østerdalen er i Norge, men det refereres her til Österdalarne i Sverige - Rättvik, Älvdalen, Orsa, Mora, Sollerö, Särna ...

Huuß folk :

Hendrich Laerßen Noiten ved 20 Aar gamel barne født i frydzdallen ([Fryksdalen](#)), af Suendsche Moder och finsch fader Och verret der sammesteds i 2de Aar och Arbeyder for sin føde, och for huß verrelße Giør om Aaret fenb dagers Arbeyde till de boe faste finder, Och schall iche hafft Nogen Bøße, eller Kand schiude som de beretter, Och Verret der Sammesteds 2 Aar. Hans hustrue Anniken dannilß daatter, barnefødt J Elfuedahllen ([Älvdalen](#)) J Suerrig Af finsche forældre. Ved 22 Aar gamel, derreß børnn

Kiersten Hendrichß daatter	1	Aar
----------------------------	---	-----

Samme Anderß oelßen Korsmand ([Kuosmainen](#)) Verret Kundschaß mand i Seeiniste Krigs tiider, och Giort goed Kundschaß, schichet oc forholdet Sig med Hans Quinde och børn, Sambt Huß Geßinde Vell J Alle maader, Och Søgt flittigens Guds Huus baade till Hofuet Sonet som Annexet ; Som derres Sielle Sørger Herr Christoper Knudsen Hammer i Rette nu bestendigende, Och der till Berettedt, At deres bolige er heell meget Nøttig och Gafnlig for ham sielf Naar hand Reigßer till Annexet och Giøre prediken, Saa vell for dend Reigßende, efftersom de Boer 8te mill fra Elfuerum, och femb mille fra tryßell ([Trysil](#)) Annex, Och Er Jingen Anden Hues paa Samme Lange schoug och Vnde Veye. Hafuer ellers Gifuen Af En Goed Villie till Kongl. Maj. Fouget, Johan Steinkuhl for samme hans beuilling till pladsens Opryddelße En biørnehuud, Och Aarlig J schatt Af boefinderne Tou rix daller, Nemblig En rix daller af huer, Sampt thiende effter thiende Mandtallet, Erbiuder sig Och Gierne at vill Gifue Aarlig dend dehl som Pladtzen Kand blifue Taxcerit for, Eftersom de dend Hafuer med deres Sued och Store Arbeyde Opryddet, och Kand holde 5 hester 20 Kiør Sma och store, och Giedder och Søfuer 20 Støcher; Vaar och ingen Allmue som paa dennem Klagede :

Peder poulßen Radkim ([Raatikainen](#)). Barnefødt udj Rodtberig ([Rotberget](#)) udj hofsogen i Sollør udj Norge Af finsche forældre 43 Aar gamel Hans quinde Karj hendrichß daatter. Barnefødt udj frydtz dallen ([Fryksdalen](#)) i Suerig, af Alder 25 Aar.

Foreldrene til Peder Paulsen Raatikainen var Paul 'Paavo' Henriksen Raatikainen, 1614 - 1685, og Gjertrud Mattesdotter, 1606 - 1686.

Deereß Børn

Poull pederßen (Raatikainen)	9	Aar
Olluf pederßen (Raatikainen)	8	Aar
Fredrikk pederßen (Raatikainen)	3 ½	Aar
Annike peders daatter (Raatikainen)	12	Aar
Marie peders daatter (Raatikainen)	5	Aar
Giertrud peders daatter (Raatikainen)	¾	Aar

Thienniste folk

Marthe tollum ved 15 aar. Barnefødt J Rodtberig ([Rotberget](#)) i Hoffsoegen j Sollør J Norge och schall verre Hanß Søster daatter; Samme pladtz, som hand boer paa Kaldes Oesheden ([Østenheden, Osen](#)) beliggende udj Hans høye Excellences Eiende schoug 6 Mille fra Elfuerum ([Elverum](#)), Och 7 Mille fra Tryßell ([Trysil](#)), schall ej verre Nogen tømmer schoug, ej heller schouger till Nogen Herre braatte Nøttig; Och af en Goed Villie Gifuet Kongl. Maj. Fouget Johann Steinkuhl for beuilling och tilladelse paa pladtzen Jtt refschind; Och for forleden Aar Gifuet schatt Enn Rix daller: Och Erbyder sig At vill Suare meere Naar pladtz blifuer Lagt for Landschyld; Och Kand føde 2 hester 10 Kiør och 20 Giedder oc søfuer Och kand saa ½ tn. Biug: Sogne presten Herr Christopher Knudsen Hammer Gifuer Hannem samme vidnes byrd om hans forhold Som forskrefne Anders Ollufsen Korßmand ([Kuosmainen](#)); Och der til beretter Sogne Preste, at Lige som Anders Oelßn Korsmandz ([Kuosmainen](#)) boelig och Husveerelße Er beligtigt Om Vintteren, Saa beleigtigt Er benefnte Peder poulßen ([Raatikainen](#)) pladz om sommeren.

Belangende om Noget v - loughlige braatte Hugst Ofuer derreß beuilingning och tilladelße schulde verre for Øfuet; Hafuer mand nu iche Kundet faaet at Wiide, førend Vill Gud till Sommers, at mand Saaledes som for Ermelt wnder worreß for

Seiglinger: Actum vt Supra

Johann Steinkuhl

Niels Arendtsøn

Marthe er beskrevet som søsterdatter av Peder Poulsen Raatikainen - Da det allerede er registrert ei datter Marthe for Anders Olsen Kuosmaine og Marte Poulsdatter, født 1658 i Rotberget og gift med Anders Andersen Ronkainen som vist ovenfor, er det derfor lite sannsynlig at Marthe 1671 er datter her, dvs lite sannsynlig at det var to levende Marthe i samme ekteskap samtidig.

Vi vet at Peder Poulsen Raatikainen hadde minst en søster til, Kari - Var hun datter her ?

GRUE PRESTEGJELD

Kongl. Maj. Fouget ofuer Solløer øster og Oudalens fougerie Johan Steinkuhl, Sambt Niels Arnesen Sorenskrifur ofuer Solløer och østerdalen, och efterskrefne Laugrettis mend, Arne Erichßen Sørmerud, Christen Sueningßn berger Ole Eilufsen bottner Haagen Einneren Siørlie Efuen Huseby och Gunder Kiølsen Harstad Laugrettis mend udj Gue Prestegjeld i Sollør, Kendis och gjør vitterlig, at Anno Christj 1686 den 8 och 9 Martii vare paa Grunder tingsted effter voris Naadig Høy øfrigheds Order och befaling at forfatte Jtt richtig Mantal paa alle finder som er udi Grue Prestegjeld i Solløer her sammesteds Kunde hafue deris bollig och ophold och huor mange de huer i sin familie befindis huor fra de erre homne, och paa huis Grund och Eigendom de mone vere, haud de der af udgifur, med samme Høy Respectives ordres meere indhold, som nu underdanigst leest blef, ofuerverende Hæderlig och Vallærde Mand Herr Anders Steensen Meldal SognePrest til Ermelte Grue Prestegjeld, Sambt bøigde Lensmand ibid. Arne Olsen grunder med gott folch fleere,

Forbemelte Order liudende ord fra som følger

Hilsen med gud Johan Steinkuhl,

(Visestattholder Høg's befaling.)

Af Christiania den 19 Decembris Anno 1685

Just Høig

Mpp.

Hour effter Fougden frembkaldet diße efterschrefne Nemblig

- Waallberget ([Vålberget](#)) findetorp schyld ½ skpd. Och tillhører en bonde ved nafn tosten Arnesen och hans broder Torger Arnesen Kongshoug och hans fader Kiøbt det af Hans Kongl. Maj. Beboes af Stephen pedersen, *sambt dett for 7 Aar hafuer bøxlet och opladt der Af dend halfue deel for hans Stifsøn Stephen Stephensen ([Mulikka](#)) och gifuet alt i bøxell 20 rdr. til same deris landherre Schatter och tiender, sambt holder Soldater som Andre Allmue, søger Kierchen och tinget, Samme Stephen pedersen schal vere barnødt i Oeße ([Orsa Finnmark](#)) i østerdalen udi Sverig Af finsche forældre och verit i Norge ved 40 Aars tiid och inkom den tiid med sine forældre til ermelte Vaalleberget ([Vålberget](#)) som da blef bøkslet af dend tiid fouget nu Sallig Laugmand Christen Jensen mens iche viste huor meget som blef den tiid udgifuen i bøxell, och gifuer Aarlig 3 rdr. i landschyld til sinne landherrer och schal hand vere ved 50 Aar gamel same Stephen pedersens ([Räisäinen](#)) familie bestaar udj hans Hustru Anniche peders daatter ([Pennainen](#)) Ved 60 Aar, schal vere fød ved GrafaldsKiern udj Sund Sogen ([Gräsmark](#)) i Sverig, af Finsche forældre var en Enche, hand tog hinde till Echte hafuer fordj med hinde ej nogen børen videre end som Stifbørn nafnlig,

Hendrich Stephensen (Mulikka)	13	Aar
Margrete Stephens daatter (Mulikka)	18	Aar

Her ser ut som at gården ble bygslet siden 1679 av Stephen Pedersen som ble gift med enken Annichen Pedersdatter, og hun hadde vært gift med Stephen Stephensen som døde ca 1678 i henhold til informasjon vi har. Stephen Pedersen giftet seg med Annichen fordi hun ikke kunne ha flere barn. Stebarn ovenfor er derfor stebarn av Stephen Pedersen, for Stephen Stephensen var deres avdøde far, derav patronymene. Den stesønn Stephen Stephensen som nevnes ovenfor er han som er 24 år nedenfor.

Stephen Pedersen Räisäinen kom fra Løvhaugen, sønn av Per 'Pekka' Larsen Räisäinen og Karin Olsdatter, og Anniken Pedersdatter Pennainen var datter av Peder 'Lekare - Per' Larsson Pennainen og Marit Andersdotter.

Østerdalen er i Norge, men det refereres her til Österdalarne i Sverige - Rättvik, Älvdalen, Orsa, Mora, Sollerö, Särna ...

Deris tieniste folck

Maties Carelßen ([Lehmoinen](#)) ved 17 Aar gamel och schal vere fød paa Vaalleberget ([Vålberget](#)) udj Grue Prestegjeld af finsche forældre hans fader en huusmand Nafnlig Carel Madzen ([Lehmoinen](#)) der samesteds. Karen Stephens daatter ved 19 Aar gamel schal vere fød udj Helsingland Af finsche forældre och verit til och fra Riget, saauel udj seenieste U - frdstiider.

Ermelte Stephen Stephensen ([Mulikka](#)) paa den halfue deel af bemelte Vaalleberget ([Vålberget](#)) boende schal vere 24 Aar, och barnfødt paa ermelte Gaard Vaalberget Af finsche forældre.

Hans quinde

Annichen tommes daatter ([Räisäinen](#)) ved 22 Aar och barenfød udj løfhaugen ([Løvhaugen](#)) findetorp udj Grue Prestegield i Norge af finsche forældre,

Deris børnen

Annichen Stephens daatter (Mulikka)	2 ½ Aar
Karen Stephens daatter (Mulikka)	1 Aar

Derie tieniste folch

Ole hendrichøn tos ([Tossavainen](#)) ved 20 Aar gamel barenfød paa for Ermelte løfhaugen ([Løvhaugen](#)) Findetorp udj Grue Sogen, af finske forældre, hafuer dog iche møtt sielf personlig tilsteede mens berretted af hans Hosbund, at hand er forderfuit i fødne och Kand indted komme frem Margrette Carls daatter ([Lehmoinen](#)) ved 16 Aar gamel och baren fød paa Vaalberget ([Vålberget](#)), af finsche forældre, Hans Hustru

Karen Maties daatter ved 50 Aar gamel barenfød i helsingland i Suerig af finsche forældre och verit lige lenge med manden i Norge.

Deris børn

Carel Carelßen (Lehmoinen)	13 Aar
Volborig Carelsdatter (Lehmoinen)	20 Aar

Det kommer ikke frem hvem som var ektemannen til 'Karen Maties daatter', men det var Carl Mattsson Lehmoinen, eller 'Carel Madzen' som han navngis på forrige side, derav patronymene Carels... på ovenstående barn.

- Lariz, Stephen Stephensen bimch huusmand ved 34 Aar barenfød i Helsingland i Suerig och verit udj norge paa Vaalberget ([Vålberget](#)) dog til och fra Riiget saauel saaniste V - freds Aaringer och bruger schötterrie ej heller nu tilstede, mens schal hafue ligget 3 veggens tid siug ved sengen,

Hans Quinde

Marit laurids datter ved 36 Aar er fød udj giestrichland ([Gästrikland](#)) i Suerig af finsche forældre,

Deris børnen

Johann lauridzen	6 Aar
Annicha Laurids datter	10 Aar

Løsße Karle

Jøran Jøransen holman	40 Aar
Hendrich Stephensen	25 Aar

Och som de hørte at de sculle møde til Examen efter Høyøfrigheds order da er de Rømbt til suerig, och beretted de Vaalbergs ([Vålberget](#)) besiddere i Norge och dend Anden Hendrich ved 2 Aars tiid, och ei noget skatted,

Løsße Quindfolck

Naaiche *Jorns datter ved 50 Aar gamel och barnefød ved Frøchßen ([Fryksdalen](#)) verit i norge 14 Aar.

- Stephen olsen Koßman ([Kuosmainen](#)) tilholdendis den settermarch som schal ligge til dend gaard Grinder ved hans fiischevand Kierchesjøen ([Kjerkesjøen](#)), at tage vare paa hans fischerie och Setterschoug och Fæhafn for de Suenske finder som lensmand Arne Grinder beretter, ellers beretted och samme Arne Grinder och finden at hand inted der hafft til braatthugst ej heller der nogen tømmerhugst och ej noget gifuen i bøxel, hafuer meestendeel sin føde och ophold hoes lensmanden for Arbeide schal och Vere ved 60 Aar gamel och barenfød udj Oeße ([Orsa Finnmark](#)) Sogen i Suerig Och verit udj Løfhøyden ([Løv høyden](#)) findetorp i grue Sogen udj 36 Aar och ved Kierchesjøen 3 Aar ej gifuer schatt,

Denne Stephen Olsen Kuosmainen, født 1626, var en bror av Anders Olsen Kuosmainen som ryddet i Tørberget

Hans quinde

Agneta hendrichsdaatter ved 50 Aar gamel barenfødd der samesteds som hindis Mand,

Deris børen

Peder Stephensen Koßman (Kuosmainen)	20	Aar	barenfødd udj Roedtberget i hof sogen i Norge
Ole Stephensen Koßman (Kuosmainen)	9	Aar	barenfødd paa forbemelte Steder
Lißbet Stefans daatter (Kuosmainen)	15	Aar	
Margrete Stephensdaatter (Kuosmainen)	6	Aar	

- Løfhøyden findetorp schylder ½ skpd. Herr Colbiørn tostensen Sogneprest til Sørum eier, och Kiøbt fra Hans Kong. Maj. Och beboes af Tommes pederßen ([Räisäinen](#)), som er ved 56 Aar och Jens pederßen ved 26 ([Räisäinen](#)) Aar er barnfødd paa ermelte løfhøyden af Finsche forældre, och indbøxlet der samesteds af dend tiid fouged nu sallig Christen Jensen, i skougen mens den tiid iche var lagt for Landschyld vist och nogen underrettning huad deris forældre gifuit i bøxel och 3 rdr. landschyld, schatter af gaarden, som andre Kongelig underdaner, sambt gifuer tiende, Søger Kierchen och ting, Ellers tommes pedersens familie bestaar som følger, Sara bertels datter barenfødd i dalboe ([Dalby](#)) Sogen i Sverig af finche Forældre ved 40 Aar.

Hans børn

Ole tommeßen (Räisäinen)	19	Aar
Karen tommes datter (Räisäinen)	21	Aar
Hellena tommes datter (Räisäinen)	12	Aar
Kiersten tommes datter (Räisäinen)	10	Aar
Birte tommes datter (Räisäinen)	8	Aar

Ermelte Jens pedersens Familie, Margreta Erichs datter ([Suhoinen](#)) ved 20 Aar, barenfødd i friisdallen ([Fryksdalen](#)) i Sverig af finsche Forældre hafuer ingen børen

Deris tienistefolch

Suend Jacobßen ved 22 aar Ebelboe ([Äppelbo](#)) i Suerig af finsche forældre verit Jtt aar, berttel hendrichßen ved 14 Aar schal vere mandens foster Søn, och er barn paa ermelte gaard løfhøyden af finsche forældre, Karen olß datter ved 90 Aar er forskrefne tommes pedersen och Jens pedersens moder er barenfødd i Helsingland i Sverig af finsche forældre, Karen Erichs datter tienistepiige 15 Aar barenfødd i dalleboe ([Dalby](#)) sogen i Suerig af finsche forældre, Der foruden er paa same finde torp i Huuße, Ermelte tommes pedersens broder, nafnilig Maties pedersen ([Räisäinen](#)) 45 Aar, hans quinde Gunild Erichs datter 45 Aar, barenfødd i Oeße ([Orsa Finnmark](#)) Prestegield i Suerig af finsche forældre Søger Kierchen mens ej gifuer schatt,

Dette er interessant for det står at Karen Olsdatter, 90 år, er moren til Tommes Pedersen og Jens Pedersen. Dersom den alderen var rigtig, var hun 64 år da Jens ble født ! Man hadde visst 'IVF' på den tiden også !?!

Deris børen

Pouel Matiesen (Räisäinen)	14	Aar
Christen Matttiesen (Räisäinen)	9	Aar
Birte Maties datter (Räisäinen)	12	Aar
Karen Maties datter (Räisäinen)	10	Aar
Lisbet Maties datter (Räisäinen)	5	Aar

Noch deris huusfolch

Anders Madtzen ved 29 Aar barenfødd udj Oeße ([Orsa Finnmark](#)) prestegield i Sverig af finsche forældre och vereit paa ermelte løfhøyden findetorp i 6 Aar, søger Kierchen och ej gifuer schatt,

Hans Quinde

Karen Mads daatter 28 Aar fødd i friisdallen ([Fryksdalen](#)) i Sverig af finsche forældre

Deris børnen

Anniche Anders daatter	3	Aar
Margrette Anders daatter	1 ½	Aar
Hellge Anders daatter	6	Vgger gammel

Peder Sifredtsen huusmand 30 Aar barenfød udj friis dalen ([Fryksdalen](#)) i Sverige af finsche forældre verit paa ermelte findetorp 3 Aar, Søger Kierchen, ej gifuer schat,

Hans quinde

Annich Stephens datter barenfød paa bemelte løfhøyden gammel 20 Aar der foruden er hoes hannem, hens vermoder Marlleene berttels datter 50 Aar,

Saa och er der samesteds udj Huuße tommes pederßen af døde broders hustru Nafnlig Karen lauridz datter 49 Aar

Karen Larsdatter er enken etter Anders Pedersen Räsäainen, en bror av Tommes Pedersen Räsäainen.

Hannis børnen

Lauridz Anderßen (Räsäainen)	22	Aar
Tommes Anderßen (Räsäainen)	19	Aar
Birete Anders datter (Räsäainen)	17	Aar

Løß Karel

Mortten berttelsen barenfød i Elfvedalen ([Älvdalen](#)) i Suerig af finsche forældre ved 24 Aar gammel hafuer tiendt udj norge i 14 Aar baade hoes bønder och finder indtil forleden høst, Søger Kierchen, ei giefuer schatt. Er och der samestedz udj huuße bemelte Mortten Bertelsen findis mormoder Nafnlig birte Maties datter ved 102 Aar skal och Vere der til huußverelse en Enche och husquinde Nafnlig birte Erichs datter ved 56 Aar Gamel och verit i Norge i 6 Aar i grue Prestegield, och spinder hindis føde er barenfød udj Oße ([Orsa Finnmark](#)) prestegield i Suerig af finsche forældre, Noch it quindfolch nafnlig Marit hendrichs datter 22 Aar barnfød paa ermelte løfhøyden ([Løvhøyden](#)), saa och Marit Maties datter ved 40 Aar gammel barnefød i Friis dalen ([Fryksdalen](#)) af Suensche forældre, och Verit der i 2 aar

Med patronymet Bertilsson, tør vi spørre om denne Morten Bertelsen kan ha vært en Liitiäinen, kanskje en sønn av Bertil Jakobsson Liitiäinen ? I så fall vet vi nå hvem hans mormor var - Berte Mathisdatter, født 1584 dersom man kan tro en slik høy alder.

Noch findis paa sme findetorp, forbemelte mmes pedersens broder, Nafnlig Ole pedersen ([Räsäainen](#)) ved 28 Aar, Søger Kierchen, ej gifuer schatt

'forbemelte mmes pedersen' bør egentlig være Tommes Pedersen Räsäainen.

Hans quinde

Anniche Stephens datter ([Mulikka](#)) 26 Aar barnfød i vaalleberget ([Vålberget](#)) i Norge udj Grue Prestegield af finsche forældre

Deris børnen

Johan olsen (Räsäainen)	3	Aar
Peder olsen (Räsäainen)	½	Aar

Tienistepiige

Marit olßdatter Radich fød paa ermelte findetorp, ved 9 Aar gammel, Sambt och der sammesteds til huusverelse forskrefne Ole pedersen, hans farbroder en gammel mand 75 Aar och for alderdom iche Kunde møde, ej heller schatter

Kan denne farbroder ha vært Lars Larsen Räsäainen ?

Er FinneNavnet Radich Raatikainen ?

- Larße lauridzen finde tilholdende udj Rotneberg ([Rotneberg](#)) udj Grue Prestegield udj Sllørs fougdrue gammel 60 Aar och barnefød udj æbelbos ([Äppelbo](#)) i Suerig af Suensch moder och finsch fader och boet paa den gaard hofuelsaasen ([Hovelsåsen](#)) Rødningsplads i hof Sogen, som baard Aasnes et Consortis eier och indet schal hafue gifuen bøxel, effter hans beretning viidere end som betalt husleie med Arbeide til sin landherre som hand med Kand afstedkomme, och for fire Aar siden kommen till Rotneberig Stter som beliggende er ved dend gaard baarderud, til land herren Arne grinders part i gaarden och beboes den setter fordj at samme Arne grinder Kand hafue sine hester som om sommeren gaar i gresgang U - bortstollen af de Suensche finder, huilchen plads schal vere pladzen for middelst Rødningsbrug som derpaa Allerede er Anvendt til Kommende aar Kunde Legges for schyld, gifuer dog iche noget vist Aarlig til Arne grinder udj villighed videre end som 3 ad 4 dags Arbeide paa Arne grinders egen Kost om Aarit och Søger Kierchen, mens ej schatter

Hans quinde

Lisbett peders datter 49 Aar barnefød i helsingland i Sverig af finsche forældre

Deris børn

Peder lauridsen	20	Aar
Ole lauridzen	12	Aar
Lars larsen	9	Aar
Marit larsdatter	13	Aar
Karen lauridz datter	5	Aar
Lisbett larsdatter	2	Aar

Huusmend

Pouel Hendrichßen tysk 39 Aar barnefød udj æbelboe ([Äppelbo](#)) Sogen i Suerig verit udj Norge paa 26 Aar, och tiendt først paa den fulde gaard Flaaberig udj hof Sogen, och siden paa Vaalberget udj Grue Sogen, och verit paa bemelte gaard Rotneberg 3 Aar, och iche haft nogen Rougbraatte samesteds som de beretter videre end som tiener føde med Arbeide Søger Kirchen, ej gifuer schat

Hans hustru

Gierttrud hendrichs datter 28 Aar barnefød i Vaalberget i grue Sogen Af finsche forældre

Deris børnen

Hendrich poulsen	6	Aar
Jngtj pouls datter	5	Aar
Beerte pouls datter	2	Aar

Der foruden schal vere en huusmand som gaar i bøigen om Kring och buttler, Nafnligen Ellias Michelsen 32 Aar barnefød i friis dalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig af finsche forældre och Kommen til norge forleden høst Søger Kierchen, ej gifuer schatt

Hans quinde

Marit pouls datter 22 Aar barnefød udj Aggersherrit ([Akershus](#)) i Norge af finche forældre

Deris børnen

Hendrich Elliaßen	3	Aar
Anniche Ellias daatter	2	Aar

Der foruden findis i huuße hoes forschrefne hans Søster Anne lars datter 45 Aar

- Fenisjøen ([Fensjøen](#)) findetorp schylder til Kongl. Maj. 3 lispd. Och verit beboet til form Af Stephen Stephensen Kais, finde som dendtiid pladtzen oprødet och verit Bevilget af dend tiid verende fouget och nu verende landt obristlieutenant Jens bang mens iche viste huad de derfor hafde gifuen siden de er borte døde och nu bøxlet af Johann Morttensen Nicheren ([Nikarainen](#)) barnefød udj friisdalen udj Suerig, af finsche forældre ved 40 Aar gamel, gaf i bøxel Anno 1685 dend 2 Janvarij 4 rdr., gifuer landchyld och schatter som de andre effter hans schattebog och landschylys seddlers udvißning, sambt tiende och Rester landschyld for 85 Søger kirchen och tinget

Hans hustru

Martte Eskilds datter 40 Aar barnefødt udj gunderschoug ([Gunnarskog](#)) Sogen i Sverig af finsche forældre

Deris børnen

Mortten Johanßen (Nikarainen)	6	Aar
Berte Johans datter (Nikarainen)	9	Aar
Martte Johans datter (Nikarainen)	1	Aar

Tieniste dreng

Johan Erichßen barnefødt ved locherrotten i Sverig af finsche forældre 14 Aar gammel Kommen i tieniste forleden høst for Kost och Kleder

Husfolck samesteds

Anders Christophersen Nicharan ([Nikarainen](#)) 36 Aar barnefødt udj Friisdalen ([Fryksdalen](#)) af finsche forældre er kommen til Norge for 2 aar siden

Hans hustru

Giertrud Johans datter ved 20 Aar gammel barnefødt udj friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig af finsche forældre

Deris børnen

Johann Anderßen (Nikarainen)	2	Aar gammel
--	---	------------

Findis och der samestedz til Huusverelse forschrefne Anders Nicharans ([Nikarainen](#)) broder Maties Christophersen Nicharan ([Nikarainen](#)) 30 Aar fød samesteder, och Kom til stedet forleden høst fra suerig, Søger kirchen, ej gifuer schatt, Jligemaader Erich Sifuerßen hammelan ([Hämäläinen](#)) 40 Aar er Rømbt fra Suerig udj Krigstid effter at hand slaget 2de suenske finder ihiel er ellers barnefødt udj friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig ved Grenserne Af finsche forældre Søger Kierchen, ej gifuer schatt,

Hans quinde

Berette Matties datter 30 Aar barnefødt udj Friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig Af finsche forældre

Deris børnen

Erich Erichßen (Nikarainen)	6	Aar
Martte Erichsdatter (Nikarainen)	2	Aar

Findis och der samesteds udj Huuß forschrefne Johann Morttenßen ([Nikarainen](#)) vermoder nafnligan Karen Sifredsatter ved 80 Aar gammel, hindis Søn Mortten Eskildsen 26 Aar er Kommen til ermelte finde torp for 2 Aar siden

Der foruden findis en Huusquinde nafnlig Marte Maties datter 40 Aar barnefødt udj friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig verit paa it aars tid der samesteds

Hindis børnen

Anne Johans datter (Nikarainen)	10	Aar
Peder Johansen (Nikarainen)	4	Aar

Løs Karel

Tommes tommeßen en Suensk Soldat baren fød udj friisdalen ([Fryksdalen](#)), af finsche forældre och Rømbt fra Suerig forleden høst formidlest hand stach en Suenske finde med Knif Søger Kierchen, mens ej gifuer schatt,

- Oyen findetorp skylder til Kongl. Maj. 3 lispd. Blef først til Rødnings beboelse och brug bevilget en finde ved nafn peder pelle af den tiid fouget nu Sallig Christen Jensen, mens huad der for var udgifuen Kunde ingen Giøre forKlaring om, dernest blef den bøklet af den tiid fouget nu verende borger i *Christian Mortten Nielßen til en finde ved nafn Erich borg som udj Krigstiider formidelst falsch Kundschaft borttrømbte blef fordj pladtzen af mig bøklet dend 22 April Anno 1680 til Maties pederßen Reisen ([Räisäinen](#)) barnefød paa løfhøyden ([Løvhøyden](#)) i Grue Prestegield i Norge af finsche forældre och er ved 40 Aar Gaf i bøklet 4 rd. til Kongl. Maj. Och 1 rdr. til Kongl. Maj. Fouget Johann Steinkuhl i Støffelhus, gifuer schatt och landschyld sambt tiende som Andre Allmue effter Kongl. Maj. Allernaadigst schattebref, och findens schattebog undvißning Søger Kierchen och tinget

Hans Hustru

Lisbett Morttens datter 26 Aar gamel, barnefød i Dalleboe ([Dalby](#)) i schoug i Suerig af finsche forældre

Deris børen

Peder Lardtzen Matießen	4	Aar
Karen lards datter Maties datter	6	Aar
Maren Lauridz datter Maties datter	2	Aar

Med Patronymer Lardtz... hvem var faren for ingen Lars nevnes her ? Det står da at Maties Pederßen Reisen bygslet her ?

Deris huusfolch

Morten *Mortensen Kieveran ([Käiväräinen](#)) 30 Aar barenfød i bergslagen i Suerig, af finsche forældre och verit udj 12 Aar udj norge, baade i Rotberget findtorp J Sverig och Løfhøyden i grue Sogen och nu paa 5 Aars tiid verit paa for bemelte plass Øyen, Søger kirchen, mens ej schatter

Deris børen

Erich Morttenßen (Käiväräinen)	3	Aar
Karen Morttens datter (Käiväräinen)		10 vgger

Peder Jacobßen Huusmand barnefød i friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig af finsche forældre hafuer verit udj norge ved 40 Aar hoes hans Stiffader som den tiid kom til forskrefne findetorp øyen, och tiendt hannem, och andre gott folk i bøigen och verit hoes bønderne udj bøigen i grue Prestegield, mens seenieste Kriigs tiid var och schal vere 60 Aar gamel Søger kirchen, ej schatter, Hans quinde Martte Jacobs datter ved 50 Aar er barnefød udj gunder schoug ([Gunnarskog](#)) Sogen i friisdalen ([Fryksdalen](#)), af finsche forældre

Deris børn

Ole pederßen	16	Aar
Johan pederßen	7	Aar
Hendrich pederßen	4	Aar
Abraham pederßen	2	Aar

Jacob Pederßen SoiKen huusmand ved 40 Aar gamel barenfød paa ermelte findetorp, af ermelte Peder pelle, søger Kirchen, ej schatter hans hustru Anniche pouls datter ved 30 Aar gamel, barnefød i friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig af finsche forældre

Deris børen

Jacob Jacobßen	6	Aar
Martte Jacobs datter	2	Aar

Noch effterschrefne huusfolck

Nafnlig

Birette Erichs datter 60 Aar gamel barnefødt udj finland i Suerig verit i Norge 5 Aar udj finsjøen och øyen findetorp i Grue Sougen,

Hindis børn

Imodstaaende er finsche och :

Erich Anderßen vaisen (Vaisinen)	30	Aar
Anders Andersen vaißen (Vaisinen)	26	Aar

Ferdige Karle och ej schatter :

Pouel Anderßen voißen (Vaisinen)	20	Aar
Tommes Anderßen voißen (Vaisinen)	18	Aar
Peder Anderßen voißen (Vaisinen)	7	Aar

- Trønes finde torp Samuel Simmenßen paaboer, och iche lagt for landschyld och tilholder sig Sallig Herr Ole grues Arfuinger och Mortten Neilßen under hofaasschougen dog beliggende 1 ½ mil fra *Graarden beretter at Hafue gifuen i bøxel 5 rdr. til hans landherre, barnefød udj Friisdalen ([Fryksdalen](#)) i Suerig, och gamel 60 Aar och verit udj Norge siden Hannebals Kriigen hiid och did udj Fougderiet i tieniste och i huuße Søgt Kirchen, ej schatter.

Hans Quinde

Martte Jørgens datter 50 Aar gamel (barneød) i gunderschoug ([Gunnarskog](#)) Sogen i Suerig Af finsche forældre

Deris børn

Samuel Samuelßen	14	Aar
Simmen Samuelßen	1 ½	Aar
Anne Samuelsdatter	12	Aar
Marte Samuels datter	7	Aar

Huusfolck

Johann Simmensßen 40 Aar barnfød i Helsingland udj Suerig, af finsche forældre tager sin føde i bøigderne med Arbeide verit udj Norge 1 ½ Aars tiid søger Kierchen, ej skatter

Hans quinde bortdød

Hans børn

Johann Johansen	10	Aar
Marte Johans Datter	18	Aar

Noch Hendrich Anderßen Ranchen ([Ronkainen](#)) 30 Aar barnfød udj gunderschoug ([Gunnarskog](#)) Sogen i Suerig, af finsche forældre och er en skoemager paa sin handverch Och gaar i bøigderne och Arbeider for sin føde, søger Kierchen, ej schatter

Hans quinde, Martte peders datter 20 Aar barne fød sammestdz kommen til Norge forleden Sommer,

Deris børn

Marte Hendrichs datter	3	Aar
Birte hendrichs datter	1 ½	Aar

- Morten Erichßen Hallien ([Halinen](#)) i lystad schougen ved 50 Aar gammel barnfød i Aaerse ([Orsa Finnmark](#)) i østerdalen i Suerig af finsche forældre verit udj Norge udj 30 Aar en oc Andenstedz til tieniste saa och til huus verelße baade i Vaalberget och Lindberget i Grue Sogen, och udj 5 Aars tiid paa Lystad schougen udj en braatte som af halfuor Lystad var Huggen och bereter indted gifuit der for, och verit beuilget noget ringe braatte brug, effterhaanden at hugge imens halfuor lystad boende paa gaarden och det for Arbeide, søger Kirchen, ej schatter

Østerdalen er i Norge, men det refereres her til Österdalarne i Sverige - Rättvik, Älvdalen, Orsa, Mora, Sollerö, Särna ...

Hans Quinde

Birte Simmens datter ved 40 Aar, och barnefødt udj helsingland i Suerig Af Finsche forældre

Deris børn

Erich Morttensen	10	Aar
Simmen Morttensen	5	Aar
Jørgen morttensen	1	Aar

Gifuer ej schatt

- Fendmoen findePlads, tilholder sig Af Hochaas bebidere och beboes af Maties pederßen finde ved 40 Aar barnefødt udj Helsingland i Suerig hafuer verit udj Norge ved 32 Aar paa øyen findetorp i grue Sogen i Norge och verit paa ermelte plads 2 Aar berettis ellers at same plads er huerchen tømmerschoug eller braatte land, mens schal vere paa en tør moe, och noget ringe myre Slotter, och gifuer indded, mens Arbeider for dennem i villighed en trej dagers tiid om aaret Søger Kirchen, och ej schatter

Hans quinde

Anne Laurids datter 50 Aar gammel barnefødt udj helsingland i Sverig Af finsche forældre gifuit ej schat,

Deris børn

Lisbet Maties datter	16	Aar
Maren Maties datter	8	Aar
Peder Matiesen	10	Aar
Matties Matießen	6	Aar
Johan Matiesen	3	Aar

Belangende om noget U - loulig braatte hugst ofuer deris bevilgning och tillatelse schulle vere forøfuit, Hafuer mand nu iche Kunde faaet at viide førning vil gud til Sommeres at mand Saadan ved øyensiun Kan tilbørlig tage i Observasjon At saaledis for er melt forretten er passerit och bekiendt, des til bekrefftning voris forsiglinger

Actum Vt supra

Johann SteinKuhl

Niels Arendsøn

VINGER PRESTEGJELD

Finnerne i Wingers Præstegjeld Aggershuus Stift angaaende

Kongl. Maj Fouget Ofuer Øster och oudahlens fougderie Johann Steinkuhl, Sampt Niels Arntzen Sorenskrifur Ofur Sollør och Østerdhlen, och effterschrefne laugrettis mend, Nemblig torchild Rustad, Fredrich houg, hemming Ellingsrud, olle Clemensbenn Wangen, olle hoeler och torbiørn Sidselrud, LaugRettis mend udj Wingers Prestegjeld i Sollør Kiendis och giørewittwrligt, at Anno Christj 1686 dend 1 Martij ware wj paa Søndre Rustad anordnede tingsted effter woris høy Øfrigheds Naadigste order och befalling, at forfatte it richtig Mantall paa alle finder som udj Wingers Prestegjeld i Sollør hersammstedes Kunde hafue derris boelig och ophold, och Huormange De huer i sin familie befindis, Huor fra de Ere komme paa huis grund och eyendom de monne werre, Huad de der af wdgifuer Med samme høy Respectives ordres mer indhold som nu wnderdannigst Læst blef, Ofververende Bøyde lensmand, Niels skandsgaard i Wingers Prestegjeld Med gotfolch flere,

Forbemelte ordre liudende ord fra ord Som effterfølger

Hilsen med gud Johan Steinhuhl

(Visestattholder Høg's befaling)

Af Christianie dend 19 Desimbris Anno 1685

Just Høygh

Huor effter fogden frembkaldit deße Effterschrefne

- Johan Pederben fagerneß finde siger Sig at Were barnefødt i Suerig udj arfuig ([Arvika](#)) Sogn, udj Wermland af findske forEldre, och indkom till Norge Wingersogn for wngefer 40 Aar siden, och Lefurit sin pass dend tiid Sognepreste, herr anders Pederben Medelfart, och Kom først til den gaard Warelskoug, som dend tiid war en skoug och blef Brugt af ott fagernes, och halfuor Solberg, och bøxlit warelskoug af forige fougit Christen Jenben, och gaf hannem 30 rdr. i *første bøxell och til opladelße till ott fagernes och Halfuor Solberg 30 rdr. och beretter at udi Krabens Krig blef hand Kiøbt 2 huders skyld udj dend gaard Fagirnis, for 250 rdr. effter samme skiøde Daterit Den 9 Martij Anno 1661 at olle Langfoss efter samme brefs widere indhold, for huilchen forskrefne gaard skatter hand effter der om skatte mand tall, och Jordebøggers udwissning som en anden bonde søgt guds Huus och tingit med flid, som andre almue och betalt Kongelige Contributioner udj rette tiide och hans familie bestaaende som følger

Nemblig

Hannem sielf som skal were Wed 70 Aar gammel och er Enchemand,

Hans børn,

Clemmit Johanben wed 39 Aar gammel och er gammell Soldat under herr Capitan hirschis Compagnie och schall hafue thient wed 12 ad 13 aar Sampt den anden Søn Johan Johanben wed 14 aar gammel dend 3die Søn Olle Johanben wed 8 Aar gammel dend 4de Søn tommis Johanben wed 30 Aar gammel er giffit Mens hafuer huuswerrelße hos hans fader, Hans quinde wed Nafn Karen Gregerbdaatter, *Nørsk *foed gammel wed 26 Aar, hafuer 2de smaae børn dend Ene en drengbarn ved Nafn , Mattis tomeben wed 2 Aar gammel och Pigebarn wed Nafn Karen tommisdaatter 4 Aar gammel, Saa och Johan fagerneß Pigebørn Nafnlig

Marie *Johandaatter	20	Aar
Anne Johansdaatter	18	Aar

Hafuer ochsaa udj huube hos sig paa faggerneß hans Broder, tommis Pederben wed 67 Aar gammel u - giffit och er Kommen fra Sverig fra sammsted och samme tiid som Johan Fafernes udj Norge er ind Kommen, der foruden hans Thieniste folch anders Erichben dreng, Kommen fra Sverige fra sundsogn i frisdalen ([Fryksdalen](#)) af Findske foeEldre, och skall werre ved 9 Aar gammel, och en thieniste quindfolch wed Nafn Karj Eskilsdaatter, wed 13 Aar gammel och ey hafuer flere folch udj thieniste Eller huusfolch, som hand beretter, och hans broder, ey heller hans søn som er i huße ey nogen skatt udgifuen siden de bruger garden Sammen.

Johan Pedersen, født ca 1616 i Arvikas sogn i Wärrmland i Sverige av finske foreldre. Han kom til Norge ca 1646 og da til Varildskogen, men gården ble utplyndret under 'Krabbekrigen'. Johan kjøpte gården Fagernes av Ole Langfos for 250 rd. Johan hadde vært gift og hadde 6 barn.

Tommes Pedersen, født ca 1621, var en bror av Johan Pedersen og han kom til Norge sammen med sin bror Johan, og han bodde hos sin bror på Fagernes. Tommes var ugift.

Barn (av Johan Pedersen og ? ?sdatter) :

- Clemmet Johansen, født ca 1647 i Varildskogen - Soldat.
- Mattis Johansen, født ca 1650 i Varildskogen.
- Tommes Johansen, født ca 1656 i Varildskogen.
- Marie Johansdatter, født ca 1666 på Fagernes.
- Anne Johansdatter, født ca 1668 på Fagernes.
- Johan Johansen, født ca 1672 på Fagernes.
- Olle Johansen, født ca 1678 på Fagernes.

Johan Pedersen må etter dette ha vært gift to ganger fordi at en kvinne får barn over ei periode på 31 år er ikke tenkelig, men det står ikke noe om dette i manntallet. Det kan se ut for at det er et nytt ekteskap rundt 1665 ?

Selv om jeg kanskje er enig i konklusjonen er jeg ikke helt enig i argumentet for dette er avhengig av når hun først ble gift og fikk sitt første barn. Jeg kjenner til folk på Raadelsbraaten som fikk barn da de var 52 år, og dersom man sier at barnebærende alder startet når man ble 16, kun fordi noen var gift så tidlig, så kunne det gi en barnebærende periode på 36 år ! Imidlertid kan et større antall år mellom to barn ofte være en peker på at noe har skjedd, som for eksempel første hustru døde og en ny hustru kom på banen, og vi ser her en periode på 10 år mellom Tommes og Marie, men dette kan også være en indikering på en periode hvor ett eller flere barn døde, eller kanskje et voksent barn som har flyttet bort og derfor ikke ble nevnt i Finnemanntallet.

Johans tjenestfolk var Anders Eriksen, født ca 1677 (9 år gammel) som var kommet fra Sund sogn i Fryksdalen i Sverige, født av finske foreldre - og Kari Eskildsdatter, født ca 1673 (13 år gammel).

Tommes Johansen, født ca 1656 bodde hjemme på gården hos sin far, og han var gift med noskfødte Karen Gregersdatter, født ca 1670, og de hadde 2 små barn sammen.

Barn (av Tommes Johansen og Karen Gregersdatter) :

- Karen Tommesdatter, født ca 1682 på Fagernes.
 - Mattis Tommesen, født ca 1684 på Fagernes.
- Mattis Johanßen som er fornevnte Johan fagerneß Sønn och er føed i Norge boer paa dend gaard warelskoug som schylder 8 schind och ermelt hans (Fader) Johan fagerneß, Kiøbt dend af obersten nu Salig Ditlof Brochtorf, effter Hans skiøde datirit dend 9 Decembris 1671, och Beretter der for at hafue betalt 40 rdr. Mens nu Hafuer Sat gaarden i Pant er werd 36 Aar gammel, samt werit udj Seniste Kriigstiid Kund skabsmand, Han skatter och thiender af garden som andre almue, och er udj Soldatterleg Sampt Søger Kierchen och tinget, Hans quinde Marte Gregers Daatter føed wed Norge Wed 31 Aar gammell,
Deris børn,

Olle Mattisen	4	Aar
Johan Mattisen	*	Aar
Karij Mattisdaatter	7	Aar
Marte Mattisdatter	5	Aar
Anne Mattisdaatter	3	Aar

Thieniste Folch

Niels brynildßen dreng wed 20 Aar och er Kommen Fra Suerig, forleden høst och føed i Sundsogn i FriisDahlen (Fryksdalen), af Suenske ForEldre,

Huus folch

Jacob Pederßen wed 26 Aar gammel, er Resev Soldat, och skall were føed udj grue sogn, och forleden høst giffit Sig med En av Johan fagerneßis børn Nafnlig Lisbet Johansdaatter wed 20 Aar, bemelte Jachob Pederßen iche skattit

Mattis Johansen, født ca 1650 var en sønn av Johan Pedersen på Fagernes, gift med Marte Gregersdatter, født ca 1655 i Norge. Mattis kjøpte gården Varildskogen i 1771 for 40 rd.

Barn (av Mattis Johansen og Marte Gregersdatter) :

- Johan Mattisen, født 16xx på Varildskogen.

- Kari Mattisdatter, født ca 1679 på Varildskogen.
- Marte Mattisdatter, født ca 1681 på Varildskogen.
- Ole Mattisen, født ca 1682 på Varildskogen.
- Anne Mattisdatter, født ca 1683 på Varildskogen.

Tjenestefolk

Nils Brinilsen, født ca 1666 i Fryksdalen i Sond sogn i Sverige af Svenske foreldre.

Husfolk

Jacob Pedersen, født ca 1660 i Grue sogn og han var gift med Johan Fagernes datter Lisbet Johansdatter, født ca 1666.

- Mattis Johanßen Coldbiørnsrud ved 60 aar Gammel Barneføed udj grydhytt Sogn ved Jernberg Wed Philip Stad, af findske forEldre, och kommen til Norge for 5 Aar siden och bruger ½ deellen af dend gaard Coldbiørnsrud paa Edtskougen, som Arne trandem er Lendherre till, och effetr hans beretning gifuit i bøxel 8 rdr. Jnspecie och En Woxen Buch, skatter och skylder ligge wed andre, effetr Hans skattebogs udwiisning, Hans pass och beskeeden schall werre hos Herr Lauridtz Slaichier som nu nyelig Er døed

Hans quinde

Marj anders Daatter wed 23 Aar gammel och barne føed udj Sundsogn udj Frisdalen (Fryksdalen), af Findske forEldre, opsøger Kierchen og tinget,

Deris Børn

Anders Mattisen	½	Aar
Anne Mattisdaatter	6	Aar
Marte Mattisdatter	3	Aar

Hafuer ingen thieniste folcj widere end hans Broder Nafnlig Johan Johanßen ved 52 Aar gammel och er føed udj Samme Sogn, och samme tiid indKom till Norge, och bruger ½ dellen i dend Part som Mattis Hafuer Bøxslit med hannem er ellers giffit Hans quinde wed Nafn Berte Pedersdaatter wed 29 Aar gammell och er barneføed i Sundsogn af Findske ForEldre,

Deris Børn,

Marte Johansdaatter	½	Aar
---------------------	---	-----

Huusfolch

Anne Larsdaatter 80 Aar gammell
Gaar och tigger i bøyden och indtet skatter,

Hendis Børn,

Johan Mattisen	16	Aar
Olle Mattisen	14	Aar
Peder Mattisen	8	Aar

Ingen Pass och beskeeden och ey werit till alters

Mattis Johansen Colbjørnsrud, født ca 1626 i 'Grydhytt' sogn ved Jernberg ved Filipstad i Sverige. Han kom til Norge ca 1681. Mattis ble gift med Mari Andersdatter, født ca 1663 i Sund sogn i Fryksdalen av finske foreldre.

Barn (av Mattis Johansen og Mari Andersdatter) :

- Anne Mattisdatter, født ca 1680.
- Marte Mattisdatter, født ca 1683.
- Anders Mattisen, født 1685.

Tjenestefolk

Johan Johansen, født ca 1634, født på samme sted som sin husbond og bror Mattis Johansen. Johan var gift med Berte Pedersdatter, født ca 1657 i Fryksdalen av finske foreldre.

Barn (av Johan Johansen og Berte Pedersdatter) :

- Marte Johansdatter, født 1685.

Husfolk

Anne Larsdatter, født ca 1606 (80 år gammel). Anne tigger i bygden for føden til seg og sine barn. Antagelig Enke. Anne hadde ikke pass, og hun hadde heller ikke vært til alters.

Barn (av Mattis ?sen og Anne Larsdatter) :

- Johan Mattisen, født ca 1670.
- Ole Mattisen, født ca 1672.
- Peder Mattisen, født ca 1778.

Dette kan ikke være mulig for hun var da 64 år for eldstemann ovenfor og 72 år for yngstemann. Må ha vært fosterbarn eller liknende som bodde hos, eller levde med, henne.

Dette viser nok en vanlig overdrivelse i Finnemanntallet. Det blir ofte satt for høy alder på de som ble intervjuet. Jeg vet det står i bibelen at Sara var 90 år da hun ble mor - men etter det som står her så var Anne 72 år gammel da hun fikk sitt siste barn. Det får da være måte på, vi er da på Finnskogen og ikke i ei historie i bibelen.

- Lauridtz Sifridsen findsrud wed 50 Aar gammel, barne føed paa dend gaard trehörning udj gunderdkoug ([Gunnarskog](#)) Sogn af finsdske ForEldre, och indKommen till Norge, Strax effetr U - freden, och bøxlet ½ dehlen udj dend gaard findsrud, af arne trandem, dog ingen forklaring Kunde Faae, siden hand sielf iche møtte, och var i Suerig att Kiøbe sig Jern, Hans quinde Kiersten MogensDatter wed 48 Aar gammel er Norsk føed westen Christiania ([Oslo](#)), Hafuer 2de pass Liuder som effterfølger 'Gunstiga Läbara'

'Thende wnge drengen Lars sifrisen ähr barnföeder uthj Norgit och opföder här på findemarchen J gunderdkoug Sogn Hafvar Några Nödvändiga ärende at *besulla uthj Norget och på dett han Kan vära *sä Mychit säcKrara och obehindrat reba af och till begiärrar hand af migh resa pas thet iagh icha föhr Rettwißen *skall, böhr föhr wagra thl Witnar iagh Hannom icha allännita af ächta sängh vthan och Hafua Siigh indthil thenne Gag ährligen och well så MycKit folch om hannom har wettw anstält och före hullit thj Lunder till Egen gunstiga Leßaren min thienist och wenlig begiering thenne wnge threngen måätta icKa alläniß uthj Sitt Retta forhafuände blifua obehindret uthan och uthj alt lofligt forfordrit och hulpen till visa ähr thette med Egen Haand och Zignetta beKreffet och then gunstiga Läbaren gud troligast befallit af arfvicKa Prestegaard dend 8 Martij Anno 1668'.

Thienstwillige
H.G.L.

Johannis Walmanius
Pastor arfviechis
L.S. piui

Lectori benevole Salutem

Nerwerrende Lauridtz Sifrißen met sin echte hustrue Kirstine Mogensdatter Hafuer sig Saaledis udj Hoels Mehnighed paa tiid der werrit hafuer, och hafft derris werrelße paa Krogsskougen, skichet och forholdit at de paa andre steder huor de Kommer Sicherligen Kand annamis, och af got folch till goende befordris och forfremmis, saa och af mine Kiere medt brødre, udj ordit met roelige Embede till deris Salligheds forfremmelße trygeligen bethienis Huilche ieg och dennem till det beste vill hafue Recommenderit dend Fromme *läßer endnu af gud Befallendis,

Hoele dend 12 Julj Anno 1674

Testatur
Lauridz Madzen
Lpnp.

Derris Børn

Lauridtz Lauridtz	12	Aar
Mogens Lauridtzzen	5	Aar
Jachob Larßen	3	Aar
Anne Larsdaatter	7	Aar
Marte Larsdaatter	4	Aar
Marij Larsdaatter	6	Aar

Deris Hußfolch

Anders Nielßen wed 43 Aar gammell Søger Kierchen ey skatter,

Hans quinde

Marij Sifuersdaatter wed 41 Aar gammell

Deris børn

Niels Anderßen	5	Aar	
Peder Anderßen			5 Wgger
Ellse Andersdaatter	3	Aar	

Laurits Sigfridsen Finsrud, født ca 1636 på Trehørningen i Gunderskog sogn af finske foreldre, og han kom til Norge like etter Gyldenløvefeiden og hadde vært her i sognet i 7 år i 1686. Laurits ble gift med Kirstin Mogensdatter, født ca 1638 vest for Oslo.

Barn (av Laurits Sigfridsen og Kirstin Mogensdatter) :

- Laurits Lauritsen, født ca 1674.
- Anne Lauritsdatter, født ca 1679.
- Mari Larsdatter, født ca 1680.
- Mogens Lauritsen, født ca 1681.
- Marte Lauritsdatter, født ca 1682.
- Jacob Lauritsen, født ca 1683.

Husfolk

Anders Nilsen, født 1643, gift med Mari Sigfridsdatter, født ca 1645.

Barn (av Anders Nilsen og Mari Sigfridsdatter) :

- Nils Andersen, født ca 1681.
 - Else Andersdatter, født ca 1683.
 - Peder Andersen, født 1685 - 86 (5 uker gammel).
- Stefen pederßen finde udj Aaserudskougén som gaardens besidder Eyer och er oddelgoeds och Kongl. Maj. Dend 3 huud uden bøxell, wed 50 Aar gammel, barnefødt udj Sund sogn af findske ForEldre høst och sider udj huße, udi Aaserud Setter, Hafuer ingen Brug hafft der widere end som arbeyder och tigger sin føde, och skall gjøre nogen ringe arbeyde for husleye effetr hans egen goede tøchende søger Kirchen ey skatter,
Hans quinde

Karj andersdaatter, føed er samme Steds af findske forEldre wed 40 Aar gammel,

Derris Børn

Anne Stefensdaatter	5	Aar
Berte Steffensdaatter	2	Aar
Hans Sifsøn Johan Anderßen	9	Aar

Steffen Pedersen, født ca 1636 i Sund sogn i Sverige av finske foreldre, og han kom til Vingerskogen høsten 1685, gift med Kari Andersdatter, født ca 1646 på samme sted.

Barn (av Steffen Pedersen og Kari Andersdatter) :

- Anne Steffensdatter, født ca 1681.
- Berte Steffensdatter, født ca 1684.

Stesønn :

- Johan Andersen, født ca 1677.

- Peder Anderßen bodtzlongen børneføed wed Halfoßen wed det Stoere kobberwerch i Suerig, af findske forEldre wed 56 Aar gammell, och indKOM udj Wingers Prestegiæld anno 1665 med richtig Pass och beskeeden, som till Salig Herr Anders Medelfart skall werre lefuerit, och Bøxlit samme Aar dend 14 Novembris samme gaard bodzlongen som skylder 3 skind till Hans Kongl. Maj for de 2 ½ rdr. som Erich bodtzlongen Som derpaa, tilforn boede war tildømbt at betale och bortrømbt skatter och skylder Sampt thiende Som andre almue Effter hans skattebogs udwisning och søger Kierchen och tinget

Hans quinde

Helge Mattisdaatter wed 42 Aar gammell, barneføed af findske forEldre,

Deris Børn

Anders Pederßen	13	Aar
Woldborg Pedersdaatter	20	Aar
Berte Pedersdaater	10	Aar
Karj Pedersdaatter	7	Aar
Anne Pedersdaatter	4	Aar
Marte Pedersdatter	2	Aar

Søger Kierchen och ting och effter almuns beretning iche forhuggen skougen till u - plicht, skatter och schylder Sampt thiende, af gaarden Som andre almue i Sognit,

Peder Andersen, født ca 1630 ved Halfossen ved Store Kobberverket i Sverige av finske foreldre. Han kom til Vinger i 1665. Peder ble gift med Helga Mattisdatter, født ca 1644 av finske foreldre.

Barn (av Peder Andersen og Helga Mattisdatter) :

- Valborg Pedersdatter, født ca 1666.
- Anders Pedersen, født ca 1673.
- Berte Pedersdatter, født ca 1676.
- Kari Pedersdatter, født ca 1679.
- Anne Pedersdatter, født ca 1682.
- Marte Pedersdatter, født ca 1684.

- Pol Jørgenßen Ellingsrud, ved 58 Aar gamell barneføed udj brunskoug Sogn i Suerig af findske ForEldre och Kom till Wingersogn 2 Aar for u - freden, och bøxlit ½ dellen i gaarden af Mortten Nielßen och Herr olle grue som er Døed, och beretter derfor at hafue gifuit 8 rdr. och en gied søger Kierchen och tingit, skatter och skylder ligger wed andre udj rette tiide, sampt thiende,

Hans quinde

Kiersten Andersdatter wer 54 Aar gammell er føed samme steds af findske ForEldre,

Derris Børn

Anders Polßen	13	Aar
Jørgen Polßen	6	Aar
Olle Polßen	2	Aar
Berte *Poldaatter	14	Aar
Marte Polsdaatter	8	Aar

Poul Jørgensen, født ca 1628 i Brunskog sogn i Sverige av finske foreldre og kom til Vinger ca 1674. Han ble gift med Kirsten Andersdatter, født ca 1632 på samme sted av finske foreldre.

Barn (av Poul Jørgensen og Kirsten Andersdatter) :

- Berte Poulsdatter, født ca 1672.
- Anders Poulsen, født ca 1673.
- Marte Poulsdatter, født ca 1678.
- Jørgen Poulsen, født ca 1680.
- Ole Poulsen, født ca 1684.

- Clemmit Simesøen finde barneføed udj Grue sogn i Solløer af Findske Forældre 64 Aar gammel och Hafuer Kiøbt dend gaard Sigerneß skylder En huud 9 skind, af Preste Enchen, Berte Salig Peder Jørgenøen dend 4 Martij Anno 1678 effter skiøditz indhold skatter lige med andre, sampt thiende, och Søger Kierchen och ting

Hans quinde

Malj Pedersdaatter wed 28 Aar gamel

Deris Børn

Marj Clemitzdaatter	4	Aar
Marte Clemitzdaatter	2	Aar

Er och hos Hannem hans gamble Moeder wed Nafn Marte Polsdatter, wed 94 Aar gamell, saa wel Ermelte Clemit Simensens broder, Poll Jachobsen Som er udj ermelte gards Kiøb med sin broeder, sampt och barneføed i fornevnte gruesogn i Solløer hans quinde Berte Mattis Daatter 41 Aar gamel

Deris Børn

Johan Poløen	4	Aar
Simen Poløen	1	Aar

Thieniste Folch Paa gaarden

Erich Johanøen	13	Aar
Kierstij Peders daatter	20	Aar
Martte Pedersdaatter	10	Aar

Husfolch

Hendrich Anderøen 45 Aar gammell, och indkom udj Senniste Krigs tiid wed Rømming fra Compagniet och er føed af Suenske forældre, Hafuer ingen skatt gifuen, skall were en fattig Stachell Som søger sin føede med arbyde till gaarda brug,

Hans quinde

Martte Mattisdaatter føed af findske forældre i Frisdahlen ([Fryksdalen](#)), wed 36 Aar gammel,

Derris Børn

Mortten hendrichøen	2	Aar
Berte Hendrichødaatter	7	Aar
Anne Hendrichødaatter	4	Aar

Noch Sammel Pederøen Huusmand wed 72 Aar gammel, och barneføed udj frisdahlen ([Fryksdalen](#)) i Sundsogn af Findske forældre, och Rømbte herind Fra Compagniet udj Sennieste Krigstiid,

Hans quinde

Karj Jørgensdaatter wed 48 Aar gammell och reyst till Suerig med derris børn

Hendrich Samueløen	5	Aar
Lars Samueløen	½	Aar

Och er nogle fandter och betler som ingen skatter Hafuer eller Kand gifue

Clemmet Simensen (dette kan være feil, fordi under står det at Clemmets bror het Poul 'Jacobsen' ?), født ca 1622 i Grue av finske foreldre, og han kjøpte gården Sigernes. Han ble gift med Mali Pedersdatter, født ca 1658. Clemmets mor var Marte Poulsdatter.

Barn (av Clemmet Simensen og Mali Pedersdatter) :

- Mari Clemmetsdatter, født ca 1682.
- Marte Clemmetsdatter, født ca 1684.

Clemmets bror Poul Jacobsen (?), født 16xx i Grue sogn, kjøpte gården sammen med sin mor Marte Poulsdatter, og han ble gift med Berte Mattisdatter, født ca 1645.

Barn (ac Poul Jacobsen og Marte Poulsdatter) :

- Johan Poulsdatter, født ca 1682.
- Simen Poulsen, født ca 1685.

Tjenestefolk

Erik Johansen, født ca 1673.
Kjersti Pedersdatter, født ca 1666.
Marte Pedersdatter, født ca 1676.

Husfolk

Henrik Andersen, rømt til Norge under Gyldenløvefeiden, han var født i Sverige av 'Svensk Foreldre' ? Gift med Marte Mattisdatter, født ca 1650 i Fryksdalen av finske foreldre.

Barn (av Henrik Andersen og Marte Mattisdatter) :

- Berte Henriksdatter, født ca 1679.
- Anne Henriksdatter, født ca 1682.
- Morten Henriksen, født ca 1684.

Samuel Pedersen, født ca 1614 i Sund sogn i Fryksdalen i Sverige av finske foreldre. Samuel rømte til Norge under Gyldenløvefeiden, og han ble gift med Kari Jørgensdatter (Jönsdotter), født ca 1638, og hun har reist til Sverige.

Barn (av Samuel Pedersen og Kari Jørgensdatter) :

- Henrik Samuelsen, født ca 1681.
- Lars Samuelsen, født 1685.

- Sifri Sifrißen udj dend skoug Kaldis Løfhøyden wed 42 Aar gammell, barneføed udj Sverig af findske forEldre, udj Brunskoug sogn Kom till wingersogn Seniste U - freds Aaringer och Hafuer boed udj dend skoug Løfhøyden udj femb Aarstiid, och beretter at Hafft ringe Braattebrug, der sammesteds, hoursomhelst hans werfader, tilhørn dersammesteds skall Hafue bøgt sig huuswerrelße huilchen skoug skall ligge till Klanderud, och Liøner, Som hannem Ellers war bevilgit af Land herren Haldsten trandem, och gaf derfor tou tønder Roug, och nu hafuer hand bøxlit dend gaard alminding dend 8 october Anno 1685 Effter deßen widere Jndhold, beretter at skatte med garden Klanderud Nemblig i skattens hielp ½ rdr., och *Særljgi Hußlebye 1 rdr.

Hans Quinde

Anne Hendrichßdaatter føed i Suerige af Suennske Folch och wed 28 Aar Gammell,

Deris Børn

Hans Sifrißen	4	Aar
Berte Sifrisdaatter	2	Aar

Thieniste folch

Karj Edskelsdaatter

16 Aar

Enchen anne Morttensdaatter 43 Aar gannell Barneføed udj Sundssogn i fridahlen ([Fryksdalen](#)) hindis afdøde Mand Norsk føed och hafuer boet der samme Steds wed 14 Aar och boer i Samme scoug Løvhøyden hafuer Særlig Rødnings Plads at boe paa, huorpaa Kand saais En tønede biug, Beretter at skatte med gaarden Liøner till hielp ½ rdr. och Særlig huslye En rdr.

Hendis børn

Erich olßen Guarnisons

20 Aar

Soldat paa KongsWinger

Mattis Olsen

14 Aar

Karj oelsdaatter

16 Aar

Ellj oelsdaatter

12 Aar

Guroe Oelßdaatter

1 Aar

Noch findis En løs finde som er Kommen fra Vrskoug ([Aurskog](#)), forleden Aar, och føed westwrn Christiania af finsche forEldre, och er 44 Aar gammell och hafuer Hafft pass och beskeeden, som skall vere Lefuert till Herr Lauridtz Slaichier, sogneprest till Winger som nu er Døed, hans quinde Giertrud Christoffersdaatter, barneføed udj Sundssogn i Suerig af findsske forEldre, wed 36 Aar gammell, och it barn Nafnlig, Lisabet hemmingsdaatter

Er ellers Fattige søger derris Nerring med Suarfverj och ingen skatt gifuer eller Kand gifue.

[Sigfrid Sigfridsen](#), født ca 1644 i Sverige av finske foreldre, og han kom til Vinger under Gyldenløvefeiden. Han ble gift med [Anne Henriksdatter](#), født ca 1658 i Sverige av svenske foreldre.

Barn (av [Sigfrid Sigfridsen](#) og [Anne Henriksdatter](#)) :

- [Hans Sigfridsen](#), født ca 1682.
- [Berte Sigfridsdatter](#), født ca 1684.

Tjenestfolk

[Kari Eskildsdatter](#), født ca 1670.

Enken [Anne Mortensdatter](#), født ca 1643 i Fryksdalen i Sund sogn i Sverige. Anne hadde bodd her på Løvhøyden siden 1672. Gift med [Ole ?sen](#).

Barn (av [Ole ?sen](#) og [Anne Mortensdatter](#)) :

- [Kari Olsdatter](#), født ca 1670.
- [Mattis Olsen](#), født ca 1672.
- [Eli Olsdatter](#), født ca 1674.
- [Mattis Olsen](#), født ca 1680.

En løsfinne ved navn [Hemming ?sen](#) kom hit fra 'Vrskoug', født ca 1644 vest for Oslo, gift med [Gjertrud Christoffersdatter](#), født ca 1650 i Sund sogn i Sverige.

Barn (av [Hemming ?sen](#) og [Gjertrud Christoffersdatter](#)) :

- [Lisabet Hemmingsdatter](#), født 16xx.

- [Hans Hendrichßen](#) finde gör här wittwerligt ath Sedell wißaren hans Hendrichßen Hafuer Bue väd nye Kopperbergit hafft sit tillhold i några *Ahr och Latet sig brucka af berg minärne nu till skogs og grue, sampt for thiener Karl, sig ämedlärtilid här hos os wäll forhöllit at mand hafvär Hannem icha i nogen Måtta beskulle thj nuh Emnat ath reßa här ifra thill at Söga sinna nödiga Werf och ährender, at forRetta beleilighedt och wj Ditto thettä sit ährende *u - rettit hafuer skall Ditto *Sie hid Attar föghe, *huorfurre er iagh wenligen och ytmücheligen begierandis af alla i huadt Condition the helst wära Kunda *söm hän på sina resa, *händra at Komma, ath the ey wilde hannom hända ellär händra Latha men Möchit heller wera hannom behielpelig ath han Motta få obehändrat i *otte och *fremfied Passera thermed skeer thet som i sig sielf Rettwist er och iagh will hos hwarior och enom i Löcha och ald muen Måtta thienstwilligen afthiena och till yttermära wißö hafuar iagh mäde gna hand skräfuit forsegligt af nya Copperbergit dend (...) Januarij Anno 1649

Petrus Olai Nero

Coprimãtantentzis
Mmp. L.S.

Betychar iagh migh thetta Pasit at hafua Renuerit at *Seddelwisän ahnu Måtta sina wärf och ahrender ibid, * eicrätta

Datum dend 25 Martij *ahr 1652

Petrus olai
Pastor ibid. *pp.

Nerwerende Hans hendrichßen finde och hans Hustrue Ellisabeth Simensdaatter, hafuer herudj mehnigheden Paa gru Sogns skouge entiid lang tilholdit Ungefehr 9 Aar, Des imidlertiid skichit Sig /: mig ey andet bevist :/ baade inden och uden Kierchen, Christeligen och Erligens huorfore ieg will hafue dennem mine Elskelige Naboer hæderlig och wellærende mand Herr anders Pederßen till Dett beste Recomenderit beflendis hannem med alt Kiert hafuende under guds tryge skyge och skiull af grue Prestegaard

Dend 2 Februarij Anno 1666

Lauritz oelßen grue,
Mpp,

Och er ellers bewilgit af Kongl. Maj. Fougit Johan Steinkuhl En Rødnings Pladtz Kaldit Wesberig Setter i Kongl. Maj. Almindind Beligende Anno 1668 Kand saaes En tønede biug och skattit en rdr. werit Ruinerit af *finderne och udj Krigstiid gandske udplyndrit och war Da i bøyden paa Kuggerud och berittit at hafue gifuit fogden Samme bevilning goedwillig en Woxsen buch Efftersom der er Jngen scoug huorpaa hand Kand gjøre skade,

Derris Børn

Hendrich hanßen	26	Aar	Soldatt wnder Capitan Hirhchis Compagnie och werit Soldat i 3 Aars tiid och tilforn Resserve
Olle hanßen	16	Aar	
Clemit hanßen	12	Aar	
Lisbet hansdaatter	13	Aar	
Karj hansdaatter	8	Aar	

Hans Henriksen, født ca 1596 i Finland av finske foreldre, han kom til Grue ca 1650, og siden til Lindberget der han ble gift med brukeren Lang Simens datter Lisabet Simensdatter, født ca 1616.

Barn (av Hans Henriksen og Lisabet Simensdatter) :

- Henrik Hansen, født ca 1660.
- Ole Hansen, født ca 1660.
- Lisbet Hansdatter, født ca 1673.
- Clemet Hansen, født ca 1674.
- Kari Hansdatter, født ca 1678.

Her ser vi nok ett eksempel på at de som skrev ned finnemanntallet ikke hadde noe sund fornuft da de forteller at Hans kan være 92 år gammel og hans kone var 70 år. Samtidig forteller skriveren at de fikk sit siste barn Kari da Hans var 84 og Lisabet var da ~~68~~ 62 år gammel. Dette viser at en ikke bare kan godta det som står i Manntallet, en må sjekke dette opp mot andre kilder.

Henrik Hansen, født ca 1660

Ermelte hendrich hanßen Soldatt hans quinde, Anne Morttensdaatter 24 Aar gammell och giffit Sig med hende udj Wingersogn Paa Sigerneß

Derris Børn

Hans hendrichßen	1	Aar	
Marte hendrichsdaatter	2 ½	Aar	

Henrik Hansen, født ca 1660 sønn av Hans Henriksen og Lisabet Simensdatter giftet seg i Vinger med Anne Mortensdatter, født ca 1662.

Barn (av Henrik Hansen og Anne Mortensdatter) :

- Marte Henriksdatter, født ca 1683 - 84.
- Hans Henriksen, født 1685.

Enchen anne Jørgensdaatter ibid. Barnedøed udj Sundsogn i Suerig af findske ForÆldre, och werrit udj Norge 20 Aars tiid och tilforne war paa dend gaard Varelskougen Er ellers wed 68 Aar gammell, och Kand Saais Paa ½ quarter biug, och Saaledis som melt udgifuen och skattit Vnder it

Hindis Børn

Olle Jfuerßen	10	Aar
Jfuer Jfuerßen	6	Aar

Nok en gammel mor - 58 år ved fødsel av eldstemann, Ole Iversen, og 62 år ved fødsel av yngstemann, Iver Iversen.

Anne Jørgensdatter, født ca 1618 i Sund sogn i Sverige av finske foreldre, og hun kom til Varildskogen i Norge ca 1666, og hun fikk barn med en Iver ?sen.

Barn (av Ivar ?sen og Anne Jørgensdatter) :

- Iver Iversen, født ca 1680.
- Ole Iversen, født ca 1676.

Nok et eksemper på riv ruskende gal aldersangivelse, her føder med andre ord Anne Jørgensdatter sine barn da hun var 58 og 62 år gammel. Dette burde skriveren selv ha forstått at måtte være feil.

Huusfolch

Ermelte Enchen hendis broder, Hendrich Jørgenßen wed 69 Aar gammell och barneføed udj Suerig wed dett Stoere kopperbergit, af findske ForÆldre, och werrit udj Norge 20 Aars tiid och Kand indtet med at skiude mindre tilforn hafuer Kundit med Dyreweyde mens nu betler, mest sit brød med hans quinde Anne Pedersdaatter som och er findskføed wed dett Stoere Kobberwerch i Sverige, och 61 Aar gamell

Derris Børn

Peder hendrichßen	9	Aar
Hendrich Hendrichßen	7	Aar
Lars Hendrichßen	4	Aar
Marte hendrichsdaatter	20	Aar

Dette ser ut til å gå igjen i denne familien - Eldste datter ok, men 57 år ved fødsel av yngstemann !

Overnevnte Anne Jørgensdatters bror Henrik Jørgensen, født ca 1619 ved det store Kobberverket i Sverige av finske foreldre, og kom til Norge ca 1666. Han ble gift med Anne Pedersdatter, født ca 1625 i Stora Kobberverket i Sverige.

Barn (av Henrik Jørgensen og Anne Pedersdatter) :

- Marte Henriksdatter, født ca 1666.
- Peder Henriksen, født ca 1677.
- Henrik Henriksen, født ca 1679.
- Lars Henriksen, født ca 1682.

Her er det samme problemet, en kvinne som var født rundt 1625 i Sverige kunne ikke få barn i Norge i 1682 da hun var 57 år gammel. Her ser det ut for at Anne Pedersdatter kunne ha vært mor til Marte i 1666, men at de andre barna er fra et annet, senere, ekteskap ?

Hmm, ville det ikke være rart om en kone fra et 'tidligere' ekteskap levde med familien for det var ikke vanlig å skilles på den tiden. Dødsfall av en ektefelle var den vanligste årsaken til at den gjenlevende giftet seg igjen. Det ser mer ut som at alder her er sterkt overdrevet. Kanskje Henrik 'husket' feil og nevnte alder på en tidligere, nå avdød, kone, som forøvrig var moren til Marte, istedenfor riktig alder på nåværende kone ? De som skrev Finnemanntallet var heller ikke særlig smarte da de ikke detekterte denne aldersfeilen.

- Hafsiømoen paa dend gaard finder udj huuße,

Mattis Pouelßen finde (Puuoppoinen)	80	Aar
Hans quinde	83	Aar

Derris børn

Pol Mattisen ([Puuoppoinen](#)) wed 20 gammell, som berettis at skall were skrefuen till Wrskoug ([Aurskog](#)) och fordj der did skall were gaaen Børe Mattisdaatter ([Puuoppoinen](#)), 17 Aar af deße for bemelte ingen Møtte, fordj *inger Nermere UnderRetning, der om kunde bekomme, widere end som lensmand Niels skandsgard berettet at de først er Kommen till huserelße Nestforleden høst och er tiggere och fanter,

Her er det også en gammel mor - 63 år ved eldstemann ovenfor og 66 år ved yngstemann.

Mattis Poulsen, født ca 1606, gift med ei kvinne ?sdatter som var, født ca 1603.

Barn (av Mattis Poulsen og ? ?sdatter) :

- Poul Mattisen, født ca 1666.
- Berit Mattisdaatter, født ca 1669.

Dette er jo bare tull, her får jo kona til Poul Mattisen barn da hun var 66 år gammel. Jeg lurer på om den orginalen av Finnemantallet som ligger i Danmark, som er avskrevet og som ligger på Riksarkivet på Hamar er riktig skrevet av ?

Originalen for Finnemantallet finnes arkivert ved Statsarkivet i Oslo under 'Danske Kanselli', i de såkalte skapsakene. Se forøvrig kommentarene under 'Forklaringer'.

- Pol Polßen Paa westfield skougen barneføed wed dett ny Kobberwerch, udj Suerig af Suenske forÆldre, Wed 72 Aar gammell, och werrit udj 16 Aars tiid paa ermelte Pladtz som hennem er bewilgit af Kongl. Maj. Fougit Johan Stenkuhl hour Erich bodtzongen tilforne Paaboede, och frarømbte och gaf fogden goedwillig for Samme bewilling En woxsen buch Kand saais derpaa 2 tønnder biug och som Pladtzen skulle leggis for skyld, Kom feide Paa at hand maatte fløtte derfra er en ringe Setterplatz hand boer paa, endten paa tømmerhugst eller herrebraatte, widere ey heller lengere vdrast end som ½ fieringweigs som hand beretter, hand gifuit skatt 1 rdr. saa hand søger mest sin føedeRaad med arbeyde, Paa Pofuel tostenbens werch hand er Ellers wed 72 Aar hafuer Sammesteds Presten Lauridtz Slaichiers Pass om hans forhold Saaledis liunde,

Candide Lectrorj Saaluem

Saa som Nerwerende finde Pol Polßen fieldskoug Nest afuigtte dend fierde Søndag effter trinitatis Loed tage sit skosmaall, ofentlig Paa hestegaarden och da tilstede werrende Kierche almue wed Midtskoug Kierche huorda blef gifuit hennem saadant Widnidbyrd at de alle samptlige indtet wiste med Hannem end dett som Erligt och gott war, saa Kand ieg och iche nechte /: saavit Embedet Wedkommer :/ At hand ioe fligtteligen Søger guds huus brugger Det høywerdige altaren Sacramente lige med andre *boeferdige Søndre, och sig ansiller som en Christen Kiercis Rette lem, eyer och anstaar, huilchitt ieg med wnderteignede haand bekreffter,

Wingers Prestegaard

Dend 15 Julj Anno 1685

*Lauridzen Slaichier

Mpp.

Hans quinde

Martte Larsdaatter 70 Aar gammell, føed samme sted som hendis mand af findske forÆldre

Derris Børn

Clemmit Polßen	12	Aar
Lisbett polsdaatter	17	Aar
Anna Polsdaatter	15	Aar
Ellj Polsdaatter	13	Aar

Her er det også en gammel mor - 58 år ved yngstemann.

Dessuten har finnen Pol Polßen svenske foreldre !?! Han ble vel helst født i Sverige av finske foreldre ?

Derforwden skall findis endnu i Wingers Prestegield Efterskrefne tieniste drenge som er findske fød, Sifrij Mattisen thienendis Jørgen wdgaardenn och Kom till hannem i høst 16 Aar gammell Lisbet tommisdaatter, thienendis hos Niels Brydebøll er it findsk quindfolch wed 20 Aar gammell En findsk quindfck som gaar i bøyden och tigger Nafnlig walborg Mattisdaatter, wed 54 Aar

Hindis Børn

Pofuel Polßen 6 Aar

En husquinde paa dend gaard finsrud Nafnlig Anne Sifuersdaatter, finsk fød 48 Aar gammel

Hendis Barn

Marie Mattisdaatter 5 Aar

Saa och effterskrefne hußfolch paa søndre boslongen Som er bundes odell Nafnlig

Danniell Polßen 62 Aar gamell af finsk forÆldre fød udj Grue sogn i Solløer och For 2 Aar Kommen fra Suerig

Hans quinde

Ellj Larsdatter 43 Aar Gammell

Deris Børn

Lars dannielßen	11	Aar
Erich Danniellßen	8	Aar
Hendrich Dannilßen	6	Aar
Karj Dannielsdaatter	13	Aar
Lisbet Daniels daatter	2	Aar

Ermelte danniel skall iche werre nogen skjøtte mindere hafuer bøße och lefuer ellers med quinde og børn udj Stoer Ellendighed och armoed, En deell tiider, arbyder hand, endeell tiider betler hand sin føede, med quinde och børn, hafuer ellers Hafft rigtig Pas till Sognepresten Herr Lauridtz Slaichier Paa winger och iche hafuer nogit at skatte af, Paa dend gaard ousbøll thiener en finsk dreng wed nafn Mattis Jfuerß fød i grue Sogn J Solløer af findske forÆldre och Kom i thieniste foleden hellige treKongersdag wed 20 Aar gammell, Lisbet hendrichßdaatter, wed 15 Aar gammel fød udj Wingersougn af findske forÆldre, och thieneir Lensmanden Niels *skaard, Johan hendrichßn er findsk fød och er rømbt fra Soldatter weßenit udj Suerig seniste Krigstiid wed 35 Aar gammell. Kand iche omgaais med skjøtteri mens fødder sig med Suarfuen Hos got folch i bøyden och først Kommen fra wrsouge forleden Aar och indtet skattet och werit till alters udj Wrskoug effter Hans Berettning.

Hans quinde

Wolborg Steffensdaatter, findsk fød 33 Aar gammell hafuer indtet skattit Hafuer it Suensk Pass,

Liuder Saaledis

Then gunstiga Läsaren helsän

*Emöden woldborg Stafansdaatter widt Sölsjöen Här uthj frågegals församling ähr forrester till Norgie thill sin Man Johan Hendrichßen som här Söldat Det uth for nogen tidh Siden forRömbder ähr och Hand nu till at dher å orthen Kunda brucha sina Salligheds Midell, här ifra af nöden it widnisbör om sin böhr och lefuerne, altsaa ähmäden hand ächte Sängh här föeder ähr sin tidh Sä wj Dae män har *Kommät forspöria udhj ähra och Redelighedh tilbragt, och uthj thiene sin Mans Johan Hendrichßen mäd huilchän här har indtredh i ächtaskab och æhra wigder uthj brunskoug församling gierning och skull u - sköldig thj har man intat Kunat hina Detta vitinsbör forvagra, uthen will härmeth hafa hinde Christelige och gotfolch Recomendert af Sunds Prestegaard dend 8 februarij Anno 1683,

Johanis Jhr

Pastor focht:

Derris Barn

Stefan Johanßen 1 Aar

Simen Mattisen 41 *Ar gammel, Er findsk føed gaar i bøydén och Suarfuer Kand indet med skiøtterj, hafuer och udthj forleden Krigstiid verit fangen med 7 Soldatter fra Salig herr Capitan Olle Ellingsens Compagnie Som hand hjalp till Rømming och skafed dennem med sig til Norge, igjen, med Stoer Lifßfare och suam ofver søer och tog baade at hielpa dennem Frem med och fødit sig Sex dage med Røder af Marchen, som de Berettit,

Hans quinde

Marte Christofersdaatter, wed 42 Aar gammell,

Deris Børn

Christofer Simenßen	4	Aar
Anders Simenßen	2	Aar
Berte Simensdaatter	8	Aar

Hafuer Betalt i folcheskatt for Anno 1681 En rdr. och for 1682 ochsaa En rdr. i Kopskatt,

Erich Jenßen thienendis paa dend gaard Jerpesett i Wingersogn, er findsk føed och verit der itt Aar, och 10 Aar gammell thienir for Kost, Ligeledis en thieniste dreng Hos olle jngelsrud ochsaa findsk føed Nafnlig Niels Erichßen 12 Aar gammell, thienir for Kost, Saa och Marte Morttensdaatter, ved 20 Aar gammell som er samme Steds thienende, Giertrud Stefensdaatter finsk føed 20 Aar gammell, och gaar om och tigger

Hindis Barn,

Danniel olelßen 13 vgger

Som hun skall Hafue aflit udj Løs lefnit med olle Erichßen Soldat under Capitan hirschis Compagnie Jigemaader forbemelte giertruds Søster Nafnlig anne Stefens daatter, findsk føed ved 21 Aar gammell och gaar chhsaa i bøydén och tigger

Belangende om Nogit u - loughlig braattehugst ofuer derris bewilgning och tilladelße skulle werre forøfuit hafuer mand Nu iche Kundit faaet at Viide førend vill gud till Sommeren, at mand saadan wed Øyensiun Kand tilbørlig tage i observation At Saalledis som for Ermelt forRetten er Passerit och bekient, des till Bekreffning under woris forseiglinger Actum ut Supra

Johan Steinkuhl

Niels Arendtsøn

HADELAND OG JEVNAKER PRESTEGJELD

- Bertel Jndwolden, siger at were 50 aar alder, er fød udj Swerrig i Helsingland udj Althe sogn aff Findche foreldre, siger at hafue werit her udj en gaardz Eyendeele kaldes Tetterud som er Grans presteboels goedz, er nu gift med en Norsch quinde och hafuer ingen børn med hende, mens med hans forige quinde som war findich, auflret Fire børn, en søn wed nafn Anders wed 18 aars alder, tiener hos en bonde udj Todtens prestegjeld och toe aff hans døttre tiener her i bygden, dend 3de er hos hannem, hafuer iche hugget noget udj Schoufen til Uplicht och høres ingen klagemaal om hannem, søger Kirken wed andre Almue.

Bertil 'Jndwolden', født ca 1636 i Alta sogn i Helsingland i Sverige av finske foreldre. Gift første gang med ei finsk kvinne som var død i 1686, og de hadde 4 barn sammen. Var gift på ny i 1686 med ei norskfødt kvinne, men de hadde ingen barn sammen.

Bertils sønn Anders var i tjeneste hos en bonde på Toten, to av hans døttre tjente hos bønder i bygda og den siste var hjemme hos sin far.

Barn (av Bertel 'Jndwolden' og ? ?sdatter) :

- Anders Bertilsen, født ca 1668. Var på Toten.
 - ? Bertilsdatter, født 16xx.
 - ? Bertilsdatter, født 16xx.
 - ? Bertilsdatter, født 16xx.
- Ole Helgedalen siger at were 45 aars alder, er fød udj Swerrig wed gammel kaaberberg adj Aafensøe Sogn, hans fader der war Swendsch och hans moder aff Findche foreldre, boer udj Hadelandz almindig paa en pladz kaldes Helgedalen, huor hand sieden seniste feide hafuer werit, oprøddet sig der en pladz som Lieutnant Salig Valentien Friß och Johannes Bilden udj deris Settermark hannem bewilget, sammen Almindig tilholder sig nu Herr Assessor Anders Simenbøn effter Hans Kongl. Maj. Allernaadigste Confirmation Skøde, er ichum smaa Rødnings Schouff sammesteds, sieger senger seniste høst aff welbente Herr Assessorbekommen bewilling seddel der at boe, belofuet hannem at gifue Tiuge rdr. och derpaa betalt trey rdr., huilhet er at forstaae, det hand tilforn der hafuer hafft brug imod hans willie, hafuer ey gifuen til Hans Maj. Udj Rettighed, mens til bemelte Lieutnant och Johannes bilden, hafuer hand tilforn fifuet Tou Maarschind, En børbe och hafuer arbeidet for dennem, hafuer gifuen Tiende naar hand auflret noget, til Hans Maj. Kirken och presten, er giffit med en finsch quinde, hafuer med hende otte børn, huoriblant en søn wed nafn Ole wed 15 aars alder, er hos hannem, en datter er giffit med en finde som boer i sognet, en anden tiener hos sin søster som er giffit, de andre børn ere hos hannem, hand boer 3 Miil fra Hfoetkirken, udj seineste feyde er hand blefuen enrollert och werit med anden huer mand, naar de blefuen commendert, søger somme tiid Kirken och huot hand røddet, er ingen tømmerchouff, havuer ingen løßgienger hos sig, weides iche nogen U-skil ellers at hafue giort, Ellers besweger sig Griener, Deelens, Hoff och andre med jntereberte gardz besiddere, at denne Finde Ole Helgedalen er dennem til fortengbel udj deris Settermark.

Ole 'Helgedalen', født ca 1641 i 'Aafensøe' sogn i gamle Kobberberg i Sverige. Hans far var svensk og hans mor var finsk. Ole var gift med ei finsk kvinne og de hadde 8 barn sammen. En sønn som het Ole Olsen, født ca 1671, var hjemme hos faren, en datter var gift med en finne som var bosatt i sognet, ei annen datter tjente tjente hos sin gifte søster, og de andre barna var hjemme.

Barn (av Ole 'Helgedalen' og ? ?sdatter) :

- Ole Olsen, født ca 1671.
 - ? Olsdatter, født 16xx. Gift med en finsk mann.
 - ? Olsdatter, født 16xx. Var i tjeneste hos sin gifte søster.
 - ? Olsdatter / sen, født 16xx.
 - ? Olsdatter / sen, født 16xx.
 - ? Olsdatter / sen, født 16xx.
 - ? Olsdatter / sen, født 16xx.
 - ? Olsdatter / sen, født 16xx.
- Bent Bentzøn sieger at were 43 aars alder, er fød udj Huedalen til Edswoldsoegn beliggende, Hans fader war fød Swendsch udj wester Jydland (*Västergötland*) och hans moder Norsch fød, fremblagde en bøxel seddel som hannem er gifuen aff forige Foegd Salig Bendix Jurganbøn dattert dend 26 8bris 1669, paa en Rødnings pladz kaldes Røßaaßen udj Hadelandz almindig, 3 Miil fra hofuetkircken beliggend, schylder Toe lispd. Til Hans Maj, och med Rødning sig effter lowen och Recassen schal forholdes, huad skade hand giort paa schouffen, kand iche wiedes och forklares uten Aasteden besichtes, beretter at hafue gifuen Sex tønner Roug udj bøxel til bemelte Foegd, swarer ellers Rettigheden til Hans Maj, liege wed andre Almue, søger kirken och Tingene, hand er giffit med en Norsch quinde, hafuer Femb sønner och dend

eldste deraff Nielß er 10 aars alder de andre nemlig, Ole, Bent Christian och Bendix ere smaae hafuer och en datter, børnene ere hiemme och er ingen løßgenger hos hannem,

Bent Bentsen, født ca 1642 - 42 i Hurdal i Eidsvold sogn. Hans far var svenskfødt i 'wester Jydland' (**helst Västergötland**) og hans mor var norskfødt. Bent var gift med ei norskfødt kvinne og de hadde 6 barn sammen.

Barn (av Bent Bentsen og ? ?sdatter) :

- Nils Bentsen, født ca 1676.
- Ole Bentsen, født 16xx.
- Bent Bentsen, født 16xx.
- Christian Bentsen, født 16xx.
- Bendix Bentsen, født 16xx.
- ? Bentsdatter, født 16xx.

Bent Bentsen var med størst sannsynlighet en bror av Abreham Bentsen på Rustad i Hurdalen og Anders Bentsen som var på Røsåsen. Om dette stemmer så var deres far født i Västergötland av finske foreldre og deres mor skal etter kildene være norskfødt.

Her finnes det noen årstall som motarbeider denne teorien, men årstall i Finnemantallet avveier ofte fra det som er realiteten.

- Anders Bendzøn er broeder til forschrefne Bent Bendtßøn, fremlagde en bewilling seddel som hannem er gifuen aff forige Foegd Salig Jacob Madzøn, paa en Skouff udj Allminneligen kaldes Røßum Aaßen, Sub dato dend 11 Marty 1666 och hand tilforpligtet effter Recessens tilhold at rødde til Hans Maj. Jordbogens forbedring, som effter 3 aarß forløb schulle settis udj landschyld, huilchet ichet er scheet, beretter at hafue giffuen bemelte Fougdt Tie rdr. udj bøxell och ellers gifuen aarligen aff samme pladz udj landchatten En halff rdr., huad skade med hugst paa Schouffen er scheid, kand iche wiedes førend Aasteden siunes, hand er giffit med en Norsch quinde och hafuer 3 døttre, søger Kirken og Tingene, och hfuer betalt tiende til Kongen, Kirken och presten, naar hand auflet noget, hußer ingen løßgienger, contributorer ellers som en Rødningsmand wed andre aff Almuen,

Anders Bentsen var bror til ovennevnte Bent Bentsen. Anders var gift med ei norskfødt kvinne og de hadde 3 døttre sammen. Anders fikk bygsel på Røsåsen 11.03.1666.

Barn (av Anders Bentsen og ? ?sdatter) :

- ? Bentsdatter, født 16xx.
- ? Bentsdatter, født 16xx.
- ? Bentsdatter, født 16xx.

- Paull Swartungen er fød udj Swerrig af finsche foreldre udj Søndersogn (**Sund**) i wermland, er kommen til Skruckelien til Hadeland beliggende, tou aar for seniste feide oppholdet sig en tiidlang udj Skruckelien, bekommen en bewillings seddel aff itzige Kongl. Maj. Foged Cornelius huid dødde udj Almindingen til Todten beliggende och hußene sambt pladz er hannem forelagt at forbedre til Hans Maj. Jordbogs formering, effter bewillings seddel formelding datert dend 14 April 1680, er ey endnu lagt for landschyld, sieger at hafue gifuen trey rdr. udj bøxel och betalt aarligen til Fogden en halff rdr. Udj Landschatt , huad Ulowlig hugst giort, kand ey wiedes och grandsches, føred Aasteden blifuer siunt. boer wed 3 ½ Miil fra Gran Kirke, Gifuer Tienden aff Braatterne naar hand auflet noget, udj Todtens prestegield, Hand er giffit med en finsch quinde, sieger at were wed 35 aars alder, føder sig aff Braattehugst, hafuer fiire smaa børn, 3 sønner Ole, Ericj och Paull hafuer dend eldste 6 aar gammel och hafuer en daater, søger somme tiid kirken och sielden tinget, er ingen løßgienger hos hannem.

Paul 'Svartungen' født 16xx i 'Sønder' (**Sund**) sogn i Värmland i Sverige. Kom til Skrukkelia ca 1674, og han fikk bygsel 14.04.1680. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde 4 barn sammen.

Barn (av Paul 'Svartungen' og ? ?sdatter) :

- Ole Paulsen, født 16xx.
- Erik Poulsen, født 16xx.
- Paul Paulsen, født 16xx.
- ? Poulsdatter, født 16xx.

- Nielß Jacobbøn en huußmand tilholder udj Skruckelien hos Michel Skruckelien til Hadeland beliggend, sieger at were 40 aars alder, er fød udj Swerrig aff finsche foreldre, wed iche paa huad sted, thi hand war lieden som hand med sine foreldre kom her i landet, hafuer opholdet sig udj Skruckelien och Huedalen, bruger Schomager handwerck, er gifft med en finsch quinde, hafuer fire børn som ere drenger wed nafn Sigfred, Anders, Erich och Nielß, dend eldste aff dem er 15 aars alder och de ere alle hos hannem himme, hugger for en och anden som hannem leyer, som er scheid udj Huedalen mestende, huor, hand søger kirken och er til Edzvold beliggende,

Nils Jacobsen var født ca 1646 i Sverige og hans far var Jacob Sønsteby som var på Toten. Nils var husmann hos Michel Skrukkelien, og har også opholdt seg i Hurdalen. Han var gift med ei finsk kvinne, og de hadde 4 barn sammen og alle bodde hjemme hos foreldrene.

Barn (av Niels Jacobsen og ? ?sdatter) :

- Sigfrid Nilsen, født 16xx.
- Anders Nilsen, født 16xx.
- Erik Nilsen, født 16xx.
- ? Nilsdatter, født 16xx.

Nils Jacobsen i Skrukkelien var en sønn av Jacob Sønsteby og en bror av Mickel Jacobsen som var husfinne hos Kierstin Jensdatter på Brattlien i Edsvold sogn.

- Poul Erichßen er fød udj Skruckelien, hans fader finsch fød och hans moder Norsch, begge affdøed, siger at were wed 32 aars alder, hafuer wed 5 aar werit reserve Soldat, fremlagde en bøksestedelsom hannem Er gifuen aff Herr amtmand Daniel Knoff Anno 1680, paa Fire schind udj Skruckelien, huorfor hand hafuer gifuen udj bøkell Otte rdr. til hannem, sieger att Herre Assessor Anders Simenbøn er nu hans landherre, swarer liege wed andre aff Almuen Rettigheden till Hans Maj. Søger Kirken och Tingene, holder ingen løbgienger, hand er gifft med ei finsch quinde som dog er fød her i landet, hafuer try børn, 2 sønner Paull och Erich, dend eldste er 3 aar och hafuer 1 daater,

Poul Eriksen, født ca 1654 i Skrukkelien av finsk far og norsk mor. Poul var gift med ei finsk kvinne og de hadde 3 barn Sammen - 2 sønner og ei datter.

Barn (av Poul Eriksen og ? ?sdatter) :

- Poul Poulsen, født 16xx.
- Erik Poulsen, født 16xx.
- ? Poulsdatter, født 16xx.

- Johannes Jenbøn en huußmand paa Skruckelien Eyendele, er fød udj Swerrig udj Sundsogen aff finsche foreldre, siger at were 35 aars alder, hafuer werit her udj landet udj 25 aar, arbejder paa Schomager handwerk, siger ar Assessor Anders Simenbøn hannem bewilger at bygge der huuß, er gifft med Norsch quinde, hafuer fire børn deraff de 2 ere drenger Paul och Peder, dend eldste 13 aars alder søger her til Grans Kirke.

Johannes Jensen, født ca 1651 i Sund sogn i Sverige av finske foreldre. Han kom til Norge ca 1661, og han var skomaker. Johannes var gift med ei norsk kvinne og de hadde fire barn sammen, og den eldste sønnen var 13 år gammel.

Barn (av Johannes Jensen og ? ?sdatter) :

- Poul Johannesen, født 16xx.
- Peder Johannesen, født 16xx.
- ? Johannesdatter, født 16xx.
- ? Johannesdatter, født 16xx.

- Mickel Simenbøn er fød udj Swerrig udj Wesogn aff finsche foreldre siger at were 50 aars alder, kom her i landet med sine foreldre strax effter Hannibalds krieg, hafuer werit udj Skruckelien wed 18 aars tiid, brueger 4 schind Jordzbrug udj Skruckelien, udj dend gardz part som forskrfne Poull och bruger 4 schind, hafuer gifuen udj bøkell til Herr Amtmand Knoff Fuldmectige Johannes bilden Tie trd. Som hand beretter, och Herr Assessor Anders Simenbøn er nu hans landherre, swarer liege wed andre af Almuen Hans Maj, och Jorddrottens Rettighed Søger Kirken och Tingene, holder ingen løbgiengere.

Mickel Simensen, født ca 1636 i 'Wesogn' i Sverige av finske foreldre. Han kom til Norge like etter Hannibal feiden sammen med sine foreldre, og han kom til Skrukkelien ca 1668. Han er på samme sted som tidligere nevnte Poul Eriksen i Skrukkelien.

- Thomas Skruckelien møder iche, schall were wed 100 aars alder, hans søn Erich møder, siger at hand formedelst swaghed ey kand komme, hans fader er fød udj Finland, hafuer boed udj skruckelien ofuer 40 aar, effter frembwiste seddels formelding datert dend 20 Octobris 1644, huorudj hannem bøklet Otte schind udj Skruckelien, beretter at hafue gifuende Tie rdr. udj bøklet, til forige Fouged Salig Jacob Eggertbøn, hand hafuer Sex børn, dersf 4 drenge, dend eldste Peder er giffit och boer udj Huedalen i Edzwold sogn Johannes er giffit och boer udj Huedalen, Mattis er ofuer 30 aars alder och reserve Soldat, och samme tiid Skøtterie hos Herr Obriste Brockenhuuß, Erich sieger at were 28 aars alder, giffit och hafuer hos fadern sin tilhold, Herr Assessor Anders Simenbøn er nu hans landherre, de søger kirken och Tingene och swarer Rettigheden liege wed andre aff Almuen, er ingen løbe folck hos dem.

Thomas Skrukkelien, født ca 1586 i Finland, og han kom til Skrukkelien ca 1644. Han hadde 4 sønner fra et tidligere ekteskap. Hans kone nevnes ikke, og Thomas var antagelig enkemann.

Barn (av Tomas Skrukkelien og ? ?sdatter) :

- Peder Tomesen, født 16xx. Peder var gift og bodde i Hurdalen.
- Johannes Tomesen, født 16xx. Johannes var gift og bodde i Hurdalen.
- Mattis Tomesen, født ca 1656.
- Erik Tomesen, født ca 1668. Erik var gift og bodde sammen med sin far Thomas.

Som sedvanlig - her virker alderen på Thomas Skrukkelien for høy, men for øvrig er det ingen umulighet å bli far i en alder av ca 72 år. Det virker som sønnen Erik la litt til på sin fars alder for å undskylde at han ikke møtte på tinget under Finnemantallet.

- Peder Halfuorbøn bruger Fire schind udj Skruckelien effter bøklet seddel formelding datert dend 15 Marty Anno 1680 som Herr Amtmand Daniel Knoff hannem gifuen och bekommen Otte rdr. udj bøklet, hand er fød af Norshe foreldre som boede udj Todten prestegield, er 32 aars alder, giffit med en Norch quinde, hafuer trey børn, deraff 2 drenger Ole och Halfuor, dend eldste 2 aars alder, swarer Rettigheden liege wed andre udj alle maade och søger Kircken och Tingene, er ellers ingen løbe folch hos hannem, swarer Rettigheden med landschuld til Herr Assessor Anders Simombøn,

Peder Halvorsen, født ca 1654 på Toten av norske foreldre. Peder var gift med ei norsk kvinne og de hadde tre barn Sammen - 2 sønner og ei datter. Den eldste sønnen var 2 år gammel, og da virker det som det er datteren som er eldst i barneflokk.

Barn (av Peder Halvorsen og ? ?sdatter) :

- ? Pedersdatter, født 16xx.
- Ole Pedersen, født 16xx.
- Halvor Pedersen, født 16xx.

Det står her at Peder Halvorsens foreldre var norske, men det menes nok at dette var finske foreldre som var født i Norge, for dersom ikke, hadde Peder nok ikke vært med i Finnemantallet.

- Michel Setter er fød aff Norche foreldre udj Edzwoldz sogn, er 40 aars alder, beretter at hafue bewilling fra Herr Assessor Anders Simonbøn, at bygge sig huuß paa en gammel braatte udj Skruckeliens *Eyere, er giffit med en Norsch quinde, hafuer 2 smaa børn, søger Grans kirke och weides ingen Uschicklighed med hannem.

Mickel Setter, født ca 1646 i Eidsvold sogn av norske foreldre. Han var gift med ei norsk kvinne og de hadde 2 små barn sammen.

Barn (av Mickel Setter og ? ?sdatter) :

- ? Mickelsdatter / sen, født 16xx.
- ? Mickelsdatter / sen, født 16xx.

Her er det også slik som under Peder Halvorsen - født av norske foreldre må bety, født av finske foreldre i Norge.

- Erich Biørtombt, er fød udj Skruckelien aff finsche foreldre, bruger en Rødningspladz wed Skruckelien beliggend, som hand for 18 aar siden bøklet aff Herr Amtmand Knoffs fuldmechtige Johannes Bilden, gifuen udj bøklet 4 rdr., 50 aars alder, giffit med Norch quinde, hafuer en søn wed nafn Thomas som er giffit, hafuer werit reserve Soldat, swarer aff hans brugende pladz Biørtombt som schylder tou schind, liege wed andre Almue udj alle maade, søger Kirken och Tinget, och samme Rødnings pladz er Herr Assessor Anders Simenbøn eyendis.

Forschrefne Skruckeliens gaardzparter, som schylder til sammen Tou huder, sambt dend Rødnings pladz biørtombt 2 schind, ere udj Hadelandz Almindings Beliggende, Try Miil fra Grankirken, Skouffen er meget udhuggen och well 50 aar siedn, att Finnerne tiid effter anden hugget udj skouffen, och paa Wintern kand ingen komme diid, uden paa skier eller truer, Herr Assessor Anders Simenbøn schal nu samme Mark were eyendis,

Erik 'Biørtombt' var født ca 1636 i Skrukkelien av finske foreldre. Erik var gift med ei norsk kvinne og de hadde en sønn sammen.

Barn (av Erik 'Biørtombt' og ? ?sdatter) :

- Thomas Eriksen, født 16xx. Gift i ~~1686~~.
- Anders Anderbøn som er fød wed nye kobberberg, udj Swerrig aff finsche foreldre, er ofuer 50 aars alder, fremlagte en bøxel seddel som hannem er giffuen aff forige Foged Salig Bendix Jurgenbøn sub dato dend 8 Marty 1669, paa Jtt Røstøed kaldes Lyße Setterwolden, som han effter lowen och Recessens medfør schal rødde udj Hadelandz almindig, sieger at hafue gifuen udj bøxel paa Samme Røstød, Siuff rdr. och Tou Maarschind, Samme pladz beretter bygdelenbmand her paa steden Anders tue, att hand senist udj Jacob Madzøns tiid med sex mend, lagde udj aarlig landschyld for sex merker smør och itzige Kongl. Maj. Foged pladzen schal hafue kjøbt aff Hans Høye Excellence med noget mer goedz. Denne finde er giffit med en Norsch quinde, hafuer en søn som er giffit och holder til hos hannem, huad hugst hand hafuer giort udj Skouffen, kand iche wiedes førend Aasteden siunes, ingen løbgienger er hos hannem, swarer aff sin Rødnings pladz aladevenant liege wed andre Almue, søger Kierken och Tingene.

Anders Andersen, født ca 1636 ved nye Kobberberg i Sverige av finske foreldre. Anders var gift med ei norsk kvinne og de hadde en sønn sammen.

Barn (av Anders Andersen og ? ?sdatter) :

- ? Andersen, født 16xx.
- Larß Pederbøn er fød her udj landet, hans fader wer en finde och hans moder Norschefød, ham møtte iche mens hans quinde, som er Norsch tilstede och fremlagde en bewillings seddel aff itzige Kongl. Maj. Foged hannem gifuen sub dato dens 2 Novembris 1678, paa Jtt Rødnings land 3 fierding weigs udj Sydost fra Tedterud beliggend, som hannem tilladt at forbedre om dett iche nogen til fortengbel, quinden beretter at hand gifuen til bøxel for samme pladz Siuff rdr. och bemelte almindig er Herr Assessor Anders Simonbøn nu raadig; de hafuer Jtt liedet drenge barn, er ingen løbe folck hos dennem, søger kirken paa Hadeland och samme pladz kaldes Wildaaßen.

Lars Pedersen, født i Norge av en finsk far og ei norsk mor. Lars var gift med ei norsk kvinne og de hadde ett lite ~~pikebarn~~ guttebarn sammen.

Barn (av Lars Pedersen og ? ?sdatter) :

- ? ~~Larsdatter~~ Larsen, født 16xx.
- Larß Johanßen er fød udj Finland udj Lapsogn hafuer werit her udj landet i 25 aar, er wed 50 aars alder tient udj 12 aar for Soldat under Salig General Major Reichwien, tilholdet udj Ringsagersogn och Wardahl hafuer bygget huußwerelse udj almindigen paa dend nye Kiøwey nu seiniste waar, som Blegindz gaard besiddere her på Hadeland hannem bewilgiet, er giffit med Norsch quinde, hafuer 4 børn, deriblant en sønn wed nafn Johannes 5 aars alder, de andre er pugebørn, wiedes ellers iche noget om hannem, søger Kirken her paa Hadeland,

Lars Johansen, født ca 1636 i Finland av finske foreldre. Lars var gift med ei norsk kvinne og de hadde 4 barn sammen.

Barn (av Lars Johansen og ? ?sdatter) :

- Johannes Johansen, født ca 1681.
- ? Johansdatter, født 16xx.
- ? Johansdatter, født 16xx.
- ? Johansdatter, født 16xx.

- Jens Hendrichbøn er fød udj Swerrig udj Hoel sogn Fremlagde en bøkseiddel som hannem er gifuen aff Salig Nielß Bendzøn forige Foged datert dend 31 May 1662. paa en Rødningspladz kaldes Amundrud, schylder Jtt schind och itzige Foged kiøbt aff Hans Høy Excelence, beretter at hafue gifuen udj bøkell til Salig Nilß Bentzøn aff bemelte pladz, Sex rdr., hafuer tient for soldat udj Nie aar, boer udj bygden, er 60 aars alder som hand beretter, gifft med finsch quinde, hafuer Siuff børn deriblandt en daatter, och dend eldste aff dennem er 14 aar, lefuer schickelig udj menigheden,

Jens Henriksen, født ca 1626 i 'Hoel' sogn i Sverige, og han bygslet Amundrud i 1662. Jens var gift med ei finsk kvinne og de hadde 7 barn sammen og av disse var ei datter på 14 år.

Barn (av Jens Henriksen og ? ?datter) :

- ? Jendsdatter, født ca 1672.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
 - ? Johansdatter / sen, født 16xx.
- Anders Anderbøn en finde och boer udj Alminding som Herr Assessor Anders Simenbøn er raadigt, hand møtte iche mens Mattis Snelling swarte at hand er du paa landet och beder om sin føde, hand hafuer en liden pladz kaldet Langen, 2 Miil fra hofudkirken beliggende, som Fogden Saalig Jacob Madbøn hannem tilladt effter bewise datert dend 20 Juny 67. er ey lagt udj landchyld, mens gifuen aarlig Schatt En half rdr. til Fogderne effter huor anden, er gifft med finsch quinde, hafuer try sønner huoraff de 2 ere gifft och reserve Soldater, dend tredie er *hiemb, hafuer och en daater *hiemb, er ingen nøttig Schouff som hand tilholder, kand skiude, *samme tiid en biørn och diur, høres ellers ingen Uschickelighed om hannem och hußer ingen løbe folch,

Anders Andersen var gift med ei finsk kvinne og de hadde 4 barn sammen. Han bygslet gården Langen i 1667. Under manntallet var Anders ute på landet for å tigge til føden.

Barn (av Anders Andersen og ? ?datter) :

- ? Andersen, født 16xx.
 - ? Andersen, født 16xx.
 - ? Andersen, født 16xx.
 - ? Andersdatter, født 16xx.
- En finde wed nafn Marcuß Knudbøn tilholder udj Schoufen wed Langen udj Huußwer, er 40 aars alder som berettis, møder iche sieges at were hen til Swerrig och henter arff, er gifft med finsch quinde, hafuer werit her udj landet wed 14 aar, arbeider for huem hannem behøfuer, hafuer Try smaa børn, 2 sønner och 1 daater, weides ellers iche noget om hannem. Hafuer werit iblant anden huer mand udj Krigs tiid,

Markus Knudsen finne, født ca 1646, og kom til Norge ca 1672. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde tre små barn, 2 sønner og ei datter. Markus møtter ikke på tinget under manntallet, fordi han var i Sverige for å hente sin arv.

Barn (av Markos Knudsen og ? ?datter) :

- ? Markusen, født 16xx.
 - ? Markusen, født 16xx.
 - ? Markusdatter, født 16xx.
- Hendrich Høffren møder iche, mens hans sønn Erich møder, sieger hand er siug, hans fader er fød udj Swerrig udj Sundsogn i Friiþlandzdalen, framlagte en copie aff Salig Nielß Bendixzøns forige Fogedz bewillings seddelatert dend 17 July 1658 ./ sieger at Orginalen hannem bleff fratagen aff en ved nafn Caßper Anderbøn som tiente Salig Bendix Jürgenbøn forige Foget ./att oprødde udj Alminding Jtt Røstød Østen for Gulen setter aaß, bewillingen tilholder at lade pladzen taxere udj landschyld 3 aar derefter, huilchhet iche er scheid, mens Henrich Høffren med hans Sønneroch andre løbe finder, Schouffen Uforswarligen udhuggen, som kunnet were gafnlig til mange tylter tømmer, mens Wed Uliwlig Braatte hugst ødelagt, saa det er Ubodelig for dennem, och dett ey er tilforn paataalt wed low och Rett til straffs liedelße. Samme pladz er Herr Assessor Anders Simenbøn nu raadig och hand in Anno 1684 loed søge dem wed low och domb for Ulowlig hugst och seinist affweigte høst bleff hand dømbt at rømme landet, hafuer fast iche saa meget som hand er tilkiendt at betale. Denne Henrich Høffren hafuer Sex børn, 3 woxen sønner deraf dend eldste er gifft och Soldat, dend anden gifft och tilholder hos fadern, dend tredie er och hos fadern, hafuer 3 døttre dend ene gifft och hos fadern tilholder,

saa och dend eldste søn hos fadern, For dend bewillings seddel hafuer Henrich høfren gifuen til Fogden Salig Nielß Bendzøn Otte rdr. Noch fremlagde en bewillings seddel aff forige Fougden Salig Bendix Jürgenßøn, paa Jtt støche schouff kaldes Swartungen udj bemelte alminding, datert dend 31 Augusti 1669, beretter derfor at hafue gifuen udj bøxel Siuff Rdr. Forschrefne pladzer er ey lagt udj schyld, sieger aarligen at hafuen udj Schatt til Fogderne effter huer anden En Slettdaler, søger samme tiid kirken och Tingene her i sognet wed anden almue, hand er wed 80 aars alder, hafuer werit udj landet 30 aars tid,

Henrik Høffren, født ca 1606 i Fryksdalen i Sund sogn i Sverige. Henrik kom til Norge ca 1656 og han hadde 6 barn.

Barn (av Henrik Høffren og ? ?sdatter) :

- Erik Henriksen, født 16xx.
 - ? Henriksen, født 16xx.
 - ? Henriksen, født 16xx.
 - ? Henriksdatter, født 16xx.
 - ? Henriksdatter, født 16xx.
 - ? Henriksdatter, født 16xx.
- Paul Twedten en finde och fød udj Finland, møder Jche mens beder om føde andenstedz, bruger en Ødegaard i Bygden beliggende som er kirkens goedz, schylder aarlig 2 sold korn, hand er gifft med en finsch quinde, er wed 70 aars alder, verit her well 30 aar i landet, hafuer femb børn, 3 drenger och 2 døttre wiedes ingen Uschickighed om hannem,

Paul Twedten finne, født ca 1616 i Finland og han kom til Norge ca 1656. Paul var gift med ei finsk kvinne og de hadde 5 barn sammen.

Barn (av Paul Twedten og ? ?sdatter) :

- ? Paulsen, født 16xx.
 - ? Paulsen, født 16xx.
 - ? Paulsen, født 16xx.
 - ? Paulsdatter, født 16xx.
 - ? Paulsdatter, født 16xx.
- Matthis Snellingen er fød udj Swerrig udj daleland udj Ose sogn aff finshe foreldre, er 60 aars alder, gifft med finsch quinde, boer udj almindingen som Herr Assessor Anders Simenßøn tilhørig, hafuer bøxlet pladsen aff Fogden Salig Jacob Madzøn dend 5. 8bris (August) 1665, gifuen Siuff daler udj bøxell , er iche lagt udj landschyld, er en ringe pladz och iche Scoufen forhuggen, hafuer trey børn nemblig 3 sønner dend eldste wed nafn Matthis er 15 aars alder, och de andre Anderß och Paull ere smaa, holder ingen løbe folck, er en scrøbelig och fast siunløs mand, wiedes ingen Uschickelighed om hannem och møtte sielfuer,

Mattis Snelling, født ca 1626 i Orsa i Sverige. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde tre sønner sammen.

Barn (av Mattis Snelling og ? ?sdatter) :

- Matthis Mattisen, født ca 1671.
- Anders Mattisen, født 16xx.
- Paul Mattisen, født 16xx.

Denne Mattis som var født ca 1626 i Orsa tror jeg det vil være mulig å finne ut av hvem var.

- Matthis Gaugnum Setter, fød udj Swerrig wed nye kaaberwerk aff finsche foreldre, er 48 aars alder og udj Hannibals Krieg kom hand med sine foreldre her i landet, boer udj Alminding wed Harrestuen som Herr Assessor Anders Simenßøn nu raadig, Bøxlet pladsen aff Fogden Salig Jacob Madzøn, gifuen Siuff daler vdj bøxel, pladsen er iche lagt udj landshyld och er ringe, Hafuer finsch quinde och femb børn som ere piger och smaa, hans wermoder er hos hannem mens ellers ingen løbgienger, høres ingen Uschickelighed om hannem.

Mattis Gaugunseter, født ca 1638 ved Nye Kobberberg i Sverige, og han kom til Norge under Hannibal feiden. Mattis var gift med ei finsk kvinne og de hadde 5 døttre sammen, og hans svigermor bodde sammen med dem.

Barn (av Mattis Gaugunseter og ? ?sdatter) :

- ? Mattisdatter, født 16xx.
- ? Mattisdatter, født 16xx.
- ? Mattisdatter, født 16xx.
- ? Mattisdatter, født 16xx.
- ? Mattisdatter, født 16xx.

- Larß Pederßøn boendis udj almindig, femb fierdings weigs fra Jefnagers hofued kirche, hand møder iche, mens hans søn Nielß tilstede, siger at hand er aff finsche foreldre fød udj helsingland, er ved 100 aars alder, som de de der kiender hannem och beretter, hans quinde er och finsch och liege wed samme alder, hafr trey børn nemblig bemelte Nielß, som hafuer werit Soldat udj 11 aars tiid och 2 døttre som ere gifft. Sønnen Nielß er gifft med finsch quinde, hafuer 2 piege *barn och er hos sin fader. Pladzen bruger hans fader och hafuer dend bøxlet aff Salig Nielß Bentzøn forige Foged, gifuen Tiuge rdr. udj bøxel och schylder tou schind, kaldes Gierningen, bøxel seddeln er for nogle aar opbrendt som Huußene for dem affbrendt, Herr Assessor Anders Simenßøn er nu samme pladz raadig, ingen løße finder eller andre Løßgienger ere hos dennem och fornemmis ingen Uschickighed om dennem.

Lars Pedersen, født ca 1586 i Finland, gift med ei finsk kvinde, født ca 1586 i Finland. De hadde 3 barn sammen.

Barn (av Lars Pedersen og ? ?sdatter) :

- Nils Larsen, født 16xx.
- ? Larsdatter, født 16xx.
- ? Larsdatter, født 16xx.

Sønnen Nils Larsen var gift med ei finsk kvinde, og de hadde to døttre sammen.

Barn (av Nils Larsen og ? ?sdatter) :

- ? Nilsdatter, født 16xx.
- ? Nilsdatter, født 16xx.

- Peder Bratthold boer paa en Ødegaard udj Jefnager Sogn beliggende som kaldes Brattholdt, schylder Jtt halff skpd. Tunge, och hand aff byefougden udj Christiania Herr Christen Christenßøn bøxlet Anno 1682, beretter och hafue gifuen Sexten daler udj bøxel, er fød aff finsche foreldre udj Hackedalen, hans fader och moder ere gammel folck och hos hannem tilholde hans broeder tiener hannem, hand selfuer hafr werit Soldat udj 6 aar och er endnu, er gifft med finsch quinde, hafuer 2 smaa børn 1 sønn och 1 daater, hans søster tiener hos hannem, swarer Rettigheden udj alle maade liege andre Almue och lefuer schickerlig udj menigheden.

Peder Brattholt var født i Hakkadalen av finske foreldre som nå bodde hos ham. Peder var gift med ei finsk kvinde og de hadde to små barn sammen.

Barn (av Peder Brattholt og ? ?sdatter) :

- ? Pedersen, født 16xx.
- ? Pedersdatter, født 16xx.

- Amund Scherfuen er 30 aars alder och fød aff finsche foreldre her paa Hadeland, hafuer werit Soldat udj tie aar paa en Rødningspladz udj Almindig som schylder trey schind, en fierdings weigs fra bygden, Pladzen er Herr Assessor Anders Simenßøn tilhørig, sieger at hafue gifuen udj bøxel Tie rdr. for 3 aar sieden, er gifft med Norsck quinde, hafuer 2 børn, 1 søn och 1 datter, swarer liege wed andre Almue aff sin pladz, er ellers iche nogen løße folch hos hannem,

Amund Scherfuen, født ca 1656 på Hadeland av finske foreldre, gift med ei norsk kvinde og de hadde en sønn og ei datter.

Barn (av Amund Scherfuen og ? ?sdatter) :

- ? Amundsen, født 16xx.
- ? Amundsatter, født 16xx.

- Ole Larbøn en huußmand, tilholder paa en Rødningspladz Kaldes Hanseklefuen til bygden beliggend, er fød aff finsche foreldre ved nye kaabberberg udj Swerrig, er 56 aars alder, werit her udj Landet wed 40 aar, er gifft med finsch quinde, hafuer femb børn, 2 sønner dend eldste Ole 10 aars alder och dend anden Erich er 5 aar, 2 aff hans døttre tienner i bygden, dend tredie er hos hannem med hans sønner, hafuer ellers ingen løßgienger hos sig och lefuer skickelig udi menigheden.

Ole Larsen, født ca 1630 av finske foreldre ved Nye Kobberberget i Sverige, og han hadde vært i Norge siden ca 1646. Ole var gift med ei finsk kvinne og de hadde 5 barn sammen.

Barn (av Ole Larsen og ? ?sdatter) :

- Ole Olsen, født ca 1676.
- Erik Olsen, født ca 1681.
- ? Olsdatter, født 16xx.
- ? Olsdatter, født 16xx.
- ? Olsdatter, født 16xx.

- Peder Sigfridbøn en huußmand, tilholder paa en Slott Ødegaard udj bygden beliggend, er fød aff finsche foreldre udj Swerrig udj Jtt sogn kaldes Nore (**Norra Ny**), er 60 aars alder, werit her udj landet wed 23 aars tid, hafuer 7 børn, deraf ere 4 drenger, dend eldste Bertel hafuer tient hans Maj. Udj 10 aar for Soldat, dernest Ole tiener udj bygden och er 14 aars alder, Steffen och Fredrich ere hos hannem mens hans døttre. Andenstedz, lefuer schickeligen udj menigheden och nerer sig udj bygden med arbeid

Peder Sigfridsen, født ca 1626 (**Norra Ny**) Sogn i Sverige av finske foreldre, og han kom til Norge ca 1663. Peder var gift og han hadde 7 barn, 4 sønner og 3 døttre.

Barn (av Peder Sigfridsen og ? ?sdatter) :

- Bertil Pedersen, født 16xx.
- Ole Pedersen, født ca 1672.
- Steffen Pedersen, født 16xx.
- Fredrik Pedersen, født 16xx.
- ? Pedersdatter, født 16xx.
- ? Pedersdatter, født 16xx.
- ? Pedersdatter, født 16xx.

VARDAL OG TOTEN PRESTEGJELD

VARDAL 15 MENNISKER

VARDAL PRESTEGJELD

- Oluf Lauridzen er Føed udj Suerrig wed det nye Kaaberwerch, efter hans beretning, er ofuer 50 aas alder gift mrd rn Norsch quinde, boer paa en halfgaard Kaldis Øfriugstad ([Øverbye](#)), Huor af hand bruger Detz Halfue Deel, som skylder Aarlig half Schippund Malt, og en huud. Som Welbiurdige Herr obriste Caspar Brochenhuus nu er Eiendis, Hafuer brugt Sin gaardz part udj 36 aar, Hafuer toe Sønner, Dend Elste ved nafn Christen wed 16 aars alder og er wandfør, dend anden søn heder Lars er ved 11 aars alder, Hafuer 4 Døttre, bøxlit sin gaardz part Af Welbyrdige Salig RoßenKrandz, Siger at hafue gifuen Thiuge rd. udj bøxell ey røddit Andernsteds end udj hans brugende gaardz tilliggende schouf og Eiendomb, Suarer udj Allemaader Hans Mayesteds rettighed ligesom Andre gardz brugende her udj Sognit, Søger tingit og Kierchen, lige wed Almuen, og befindis ingen Klagemaahl ofuer hannem om noget w-schichelig Forhold.

Oluf Lauritsen, født ca 1636 ved Nye Kobberverket i Sverige. Oluf var gift med ei norsk kvinne, og de bodde på gården Øvre Bjugstad. De kom til Bjugstad ca 1650. Oluf hadde i 1686 2 sønner og 4 døttre.

Barn (av Oluf Lauritsen og ? ?sdatter) :

- [Christen Olufsen](#), født ca 1670.
 - [Lars Olufsen](#), født ca 1675.
 - [? Olufsdatter](#), født 16xx.
 - [? Olufsdatter](#), født 16xx.
 - [? Olufsdatter](#), født 16xx.
 - [? Olufsdatter](#), født 16xx.
- Hendrich Pederßen er Føed af Findsche forældre, udj Suerrig wed Nye Kaabber-berg, siger at were 50 aars alder, Hafuer werit udj Wardahl 40 Aar, boer paa en Rødningßpladz Kaldis Suartaafen ([Svartåsen](#)), schylder til till Hans Mayestets Toe schind, Som hand For 16 Aar Siden Hafuer bøxelit af Forrige Foegit Salig Niels Bendzen, Hafuer ey Sin bøxell sellel med Sig gaf udj bøxell Otte rdr. og oprøddit Pladzen Er giffit med en Norsch qunde, Hafuer en søn ed nafn Cristopher, som er wed 26 aars alder, og er soldat, Hafuer toe Døttre Suarer Rettigheden lige wed Andre Almuen, tilstede werende Almue Siger Det er Kongens Almuen, og tillstede werende Almue Siger Det er Kongens Almindig som hand hafuer oprøddit sin brugende pladz, Ougden Eegh som bruger en Fuldgaard Her udj Wardahl, Klager ofuer Denne Finde at hand hannem er tilfortrngßel, i Det hand Hugger udj schoufen w-louglig, Som Hand till Hans brugende ødegaard Kaldis Eghstad schylder Halfanden Huud beliggende, og hand Dend Kiøbt af hans Mayestets Som hand med Kongelig Schøde Kand beviiße, Søeger ellers Kierchen og tinget lige wed Almuen,

Henrik Pedersen, født ca 1636 ved Nye Kobberberg i Sverige av finske foreldre. Henrik kom til Vardal ca 1646 og ryddet gården Svartåsen, som han bygslet ca 1670. Han var gift med ei norsk kvinne og de hadde en sønn og to døttre sammen.

Barn (av Henrik Pedersen og ? ?sdatter) :

- [Cristoffer Henriksen](#), født ca 1660.
 - [? Henriksdatter](#), født 16xx.
 - [? Henriksdatter](#), født 16xx.
- Niels Pedersen Finde er Føed udj Suerrig udj it Prestegjeld Kaldis Kiølsogn, er ofuen 44 Aars Alder, Hafuer werit her udj Sognit ved 40 Aars tid, boed tilforn paa en ødegaard Kaldis werstaad ([Varpstad](#)) udj Fiorten aar, og For toe Aar siden bøxlit Af idzige Kongl. Maj en pladz udj Scoffen, Som er Kongens Almindig Kaldis gillerhougen er iche endnu lagt udj landschyld, Gifuer udj bøxel trei rdr. er gift med en Norsch quinde, Hafuer ingen børn, Forholdit sig schicheligen udj Menigheden og befindis hand ingen v-louglig hugst brugt, Søeger Kirchen og Thingit ligeved Andre Almue. Fleere Finder ere iche her udj Sognit, Saaledis Forefunden som Forschefuit, beKeftis med egen Hænders paaschrift, og hoßføyende Signetter Actum ut Supra.

Nils Pedersen, født ca 1642 'Kiøl' prestegjeld i Sverige. Han hdde vært på gården 'Werstad' siden 1672 og som han i 1684 fikk bygslet på. Nils var gift med ei norsk kvinne, men de hadde ikke fått noen barn før 1686.

VARDAL OG TOTEN PRESTEGJELD

TODTEN 38 MENNISKER

TOTEN PRESTEGJELD

- Jacob Bruen føed udj Finland udj Lilla kyrka Sogn, er en gammel mand, schal were wed 80 aars alder och nu siug, huorfor hand iche kunde møde mens hans quinde tilstede, hun frembwiste hans bøkelseddel Sub dato dend 7 Martij 1663 som hannem aff forige Foged Salig Nielß Bendzøn er gifuen paa en Rødninspladz kaldes Sunstebye ([Sønsteby](#)), paa Jndsranden her i Sognet beliggende, schylder aarlig til Hans Mayestett Toe Kalffschind, hand hafuer med hans første quinde auflet en søn wed nafn Michel som hafuer tient for Soldat och boer nu udj Huedalen som er udj Edzwold prestegjeld beliggende /: och tou døttre som ere gifft her udj Sognet med Norsche mend; Med hans izige quinde hafuer hand 2 døtter, hun beretter iche anden at wiede end hendis Mand gifuen udj bøkxel Fiire rdr. Hun er Norsch føed; hand boer her udj bygden, schatter aff hans gaardzpart liege wed andre Almue, søger Kierken och Tingene udj tette tiider, hafuer iche huggit Schoufen til U-plicht som fornemmis kand och lefuet skickeligen udj meenigheden,

Jacob Bruen, født ca 1606 i Lilla kyrka sogn i Finland, og han bygslet gården Sønsteby i 1663. I sitt første ekteskap hadde Jacob 1 sønn og 2 døttre, og i sitt andre ekteskap fikk han 2 døttre.

Barn (av Jacob Bruen og ? ?sdatter) :

- Michel Jacobsen, født 16xx. Michel var på Brattlie i Eidsvold.
- ? Jacobsdatter, født 16xx.
- ? Jacobsdatter, født 16xx.

Barn (av Jacob Bruen og ? ?sdatter) :

- ? Jacobsdatter, født 16xx.
- ? Jacobsdatter, født 16xx.

- Mattis ([Olsen](#)) Høffren er 60 aars alder, hand møder sieger at were føed udj Swerrig aff Finsch forældre, wed iche paa huad sted, thi hand war gandsche lieden som hand kom udj landet, frembwiße en bevillingseddel aff forige Foget Salig Nielß Bendzøn datert Laae dend 8 xbris ([oktober](#)) 1659. huorudj hannem forundt en Rødnings pladz udj Hans Mayestett almindig, kaldes Høfuerlie, som hand udj trey aars tiid uden landschyld schulde bruege. Dernest fremlagde denne Finde Matthis Olsbøn, Sorenschri fuern Salig Peder Anderbøn och 6 Laugrettismenzd taxt sub dato dend 25 Junij 1666, paa hans bruegende hannem forelagt at forholde sig dermed effter lowen och Recessen herpaa hafuer forige Kongl. Maj. Foged Salig Jacob Madzøn Lund, udstedt bøkxel seddel sub dato dend 26 Junij Anno 1666, at gifue aarlig Rettighed Trey Kalffschind aff Høffren och forholde sig dermed effter Norges low och Recessen, som ey er scheid, Finden Matthis Høffren bekiender at hafue gifuen udj bøkxel til Salig Jacob Madzøn Fiorten rdr. och en tønde Roug, Salig Nielß Bendzøn gaff hand for bewillings seddeln Trey rdr.

Forschrefne pladz Høffren er udj Almindingen, trey miil weigs fra Hofuetkirken her udj Sognet beliggend, hand er gifft med en findsch quinde, hafuert femb børn, hans eldste søn heder Ole er ofuer 20 aars alder, beretter at hand 2 aar siedent begifuen sig udj tienist hos herr Baron Løwendahl, dend anden søn Henrich er wed 19 aars Alder och hiemb hos hannem, dend treie heder Johannes, er wed 17 aars alder, hiemb hos hannem; begge hans døttre Ere hannem Ugiefft. Hand schal hafft til hugt en stor andeel Schouff, som formedelst Uføre och tiedens korthed ey kand nu efftersees; Swarer ellers al advenant alle paabudne Kongelig Contributines och andet aff sin brugende Rødnings pladz liege wed andre Almue, søger Kirken och Tingene, wiedes iche at huuße nogen løße och fredløße folck och Schoufen som hand nedhugget, er omkring hans brugende Gaardspladz beliggende.

Mathis Olsen Høffren var født ca 1626 i Sverige av finske foreldre. Han kom til Norge som liten og han fikk bygsel på gården 'Høfuerlie' i 1659. Mathis var gift med ei finsk kvinne og de hadde 5 barn sammen.

Barn (av Mathis Olsen Høffren og ? ?sdatter) :

- Ole Mathisen, født ca 1666.
- Henrik Mathisen, født ca 1667.
- Johannes Mathisen, født ca 1669.
- ? Mathisdatter, født 16xx.
- ? Mathisdatter, født 16xx.

- Larß Brynsetter er 40 aars alder, er født her udj Sognet paa en gaard kaldes Hexum ([Heksum](#)), er gift med en finsch quinde och hans fader er fød udj Finland, hafuer Sex børn, hans eldste søn wed nafn Johannes er wed 9 aars alder, hans søn Ole wed 4 aars alder, hans fire døttre ere och Umyndige och alle *børne *hiem, hans brugende pladz er her udj Sognet beliggende, halffredie miil fra kirken, beretter at hand for ongefær 10 aar siden, bekom bewillingsseedel fra forige Foged Salig Bendix Jürgenbøn paa pladzen, som hand nu iche hafue med sig och seger at hafue gifuen derfor til samme Foget, halff niende rdr. och 16 sk., som schede effter hans formeening udj det samme aar hand døde, pladsen er iche udj Landschylt, bekiender och, iche hafue gifuen sieden bewillingen, nogen Rettighed aff pladzen, untagen Tienden til Kongen, Kirken og presten naar hand aulet, søger Kirken udj Huedalen til Edzwold prestegield, Saawiet tilstede werende almue om pladzen er bewiist, saa schal dend were heel ringe, huad hugst er scheid udj Scoufen, kand iche wides førend Aasteden granches som nu ey kunde schee, fornemmis iche at hand Uschickelig lefuer.

Lars Brynsetter, født ca 1646 her på gården Heksum, og hans far var født i Finland. Lars var gift og de hadde 6 barn, 2 sønner og 4 døttre.

Barn (av Lars Brynsetter og ? ?sdatter) :

- Johannes Larsen, født ca 1677 på Heksum.
 - Ole Larsen, født ca 1682 på Heksum.
 - ? Larsdatter, født 16xx på Heksum.
 - ? Larsdatter, født 16xx på Heksum.
 - ? Larsdatter, født 16xx på Heksum.
 - ? Larsdatter, født 16xx på Heksum.
- Lars Riddersetter er født udj Huedalen wed 50 aars alder, aff Finsche foreldre, hafuer 7 barn, dend eldste søn Peder er 15 aars alder, Anders 8 aar, Ærich 7 aar; Nielß wed 5 aar, Jonas wed 3 aar, Johannes wed Jtt aars alder, dett sifuende er piegebarn wed 10 aar, hand er huußmand udj Welbyrdige Her Obriste Brockenhuußs Settermark, som kaldes Ridder setter ([Riddersæter](#)), kand iche siege huad hand gifuer, thi saalenge Obristen will forunde hannem der at bifue er hand der, Søger kirken i Huedalen och naar hand afler noget, gifuer hand aff sin huußmandz pladz Tienden her i Sognet, Kongens, Kirkens och prestens part, er gift med en finsch quinde och Wiedes iche nogen Uschickelig forhold om hannem.

Lars 'Riddersæter', født ca 1636 i Hurdalen af finske foreldre. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde 7 barn Sammen, 6 sønner og ei datter.

Barn (av Lars 'Riddersæter' og ? ?sdatter) :

- Peder Larsen, født ca 1671.
 - ? Larsdatter, født ca 1686.
 - Anders Larsen, født ca 1678.
 - Erik Larsen, født ca 1678.
 - Nils Larsen, født ca 1679.
 - Jonas Larsen, født ca 1681.
 - Johannes Larsen, født ca 1685.
- Matthis Jenbøn en finde fød wed nye kobberberg udj Swerrig, hand møtte siger at were 50 aars alder er giffit med finsch quinde, hafuer tre sønner, dend eldste wed nafn Steffen er wed 30 aars alder och er soldat, Abreham er wed 8 aars alder och Larß Jtt aar, Hafuer och 2 døttre, *børne ere hiemme hos hannem, framlagte en bøkell eller bewilling seddel som hannem aff forige foget Salig Nilß Bendzøn er gifuen sub dato dend 31 May 1666 paa en Rødningspladz kaldes Herboe lin, udj Hans Mayestetts alminding her udj Todten prestegield beliggende, som hannem effter Recessen er bewilget at røde och iche lagt sieden udj landschylt, beretter at hafue gifuen Salig Nilß Bentzøn udj bøkell Femften rdr, och for 6 aar sieden qviter samme pladz, sieger och medens hand dend brugte, hafuer hand betale aarligen, til Hans Mayestetts Foget effter huer anden, En halff rdr. udj Rettiged, hand kunde saae der halfanden tønne korn som hand fløttet derfra, betalte och aarligen tienden aff pladzen til Hans Mayestetts kirken och presten, Sieden hafuer hand bøklet en halfgaard udj bygden kaldes Holmstad, schylder Tou huuder som hand endnu bruger och suarer derfor som andre af Almuen, wiedes ey andet end hand forholder sig schickeligen udj menigheden; Mens huad hand hafuer hugget wed Hersølin udj almindingen, kand ey wiedes førend det paa Aasteden granches, samme pladz hafuer nu Ole Trogstad och Baar Skramstad bøklet aff itzige Kongl, Maj. Foged som for hannem berettet :/ huilche boer her udj Sognet /: och dend Gaard som denne Finde nu bruger, er Herr Assebør Anders Simenbøn tilhørig.

Matthis Jenssen, født ca 1636 ved Nye Kobberberg i Sverige av finske foreldre. Han var gift med ei finsk kvinne og de hadde tre sønner og to døttre sammen.

Barn (av Mathis Jenssen og ? ?sdatter) :

- Steffen Matthisen, født ca 1656.
 - Abreham Henriksen, født ca 1678.
 - ? Henriksdatter, født 16xx.
 - ? Henriksdatter, født 16xx.
 - Lars Henriksen, født ca 1685.
-
- Ellers er ennu en Finde som boer paa en gaard kaldes Hexum, en ødegaardz part Herr Laugmand Jürgen Philipbøn tilhørig, hand møtte iche effter warbel liege wed de andre. Deßliegest en anden fattig huußmand en finde, kaldes Graae Matthis, møtte iche heller och beder om sin føde.

LAND, BIRI OG VALDRES TRE PRESTEGJELD AURDAL, SLIDRE OG VANG

FINDERNE UDJ LANDS PESTEGJELD
VDI BIRI PRESTEGJELD
OCH
WALDERS 3DE PRESTEGJELD
BEFINDIS IMGEN FINDER.

Det fantes finner i Nordtorpa - men i 1686 var de utflyttet til Søndre Land.

- Jacob Pedersen er født i Melper udj Suerig, beretter at Ver 57 aar, gifft med En Suensch Quinde. Nafnlig Malene Jonns datter, i Angermand Anger, boer paa Em Ødegard Kaldis Hond, schylder ½ skpd. bode tilforn paa Sundsbølle paa dend Ny Kiølveg paa Hadeland udj 4re Aar, og bøxel af Salig Bendix Jørgensen for 1 schind, gifuet i bøxel 5 rdr. schattet som andre hans Mayestetts undersaatte, siden fløttet derfra til dend ødegaard hand nu boer, som hand effter fremuiste Bøxel Sedel af Christopher Hansen paa Bragenes, hafuer brugt 10 Aar, gifuet i bøxel 15 rdr. og En Koe, hafuer 4re børn hour af en er Søn 12 Aars alder, der foruden En tjeneste dreng og en Pige, opføed her i gieldet. Gaardens schouf er mest forøed af Braadeland, Hugget tømmer til Rettighedens betaling aarlig Ellers forholdt sig schichelig, baade med Kirchen at søge, saaul tinget, Bruger huerchen for sig eller andre nogen schiøtterj;

Jacob Pedersen, født ca 1631 i 'Melper' i Sverige, og han var gift med Malene Jonsdatter fra 'Angermand Anger' i Nord Sverige. De hadde 4 barn sammen.

Barn (av Jacob Pedersen og Malene Jonsdatter) :

- ? Jacobsen, født 1674.
 - ? Jacobsen, født 16xx.
 - ? Jacobsen, født 16xx.
 - ? Jacobsdatter, født 16xx.
- Erich Michelsen Barnefødt udj Suerig, Sex Miile ofuen Karelstad i Wermland er 60 Aar Gammel, gift med Norch Quinde, hafuer Femb Børn, som er 4re drenge og en pige, dend Enne af dem fremvoxen, bruger en halfødegaard Kaldis Engeliën, schylder 1 ½ fr. Grenser til Almindingen, huor af hand beboer dend halfuedeel, bøxlet af forðum bøgide Lensmand paa HadeLand, Anno 1654 gifuet udj bøxel 6 rdr, Rødet Braader om Pladsens tilligende og efter Almuens tilstand søgt Kirchen og tinget, Lefuer Vel i Menigheden, og ej fult schiøtterj.

Erik Mikkelsen, født ca 1626, 6 mil nord for Karlstad i Wärländ. Han var gift med en norsk kvinne og de hadde 4 barn sammen.

Barn (av Erik Mikkelsen og ?sdatter) :

- ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksen, født 16xx.
 - ? Eriksdatter, født 16xx.
- Michel Michelsen føed i Wermland udj Suerig, er Ved 50 Aars alder, er gifft med en Norsch quinde, hafuer børn, 2de drenge og en Pige, boer udj Huus Paa Granums Eier, Arbeider for d\sin føede Hafuer ej Widre brug paa nogen steed, Huusjejen betaler hand til Bunden ligeruis med Arbeide, søger Kirchejen, og ellers holdt sig schichelig som Andre Jndbygere i Sougnet, og ej brugt schiøtterj.

Mikkel Mikkelsen, født ca 1636 i Wärländ i Sverige, og han var gift med ei norsk kvinne. De hadde 3 barn sammen.

Barn (av Mikkel Mikkelsen og ?sdatter) :

- ? Mikkelsen, født 16xx.
- ? Mikkelsen, født 16xx.
- ? Mikkelsdatter, født 16xx.

- Niels Joensen Barneføed i Finland af alder 50 Aar, gift med en Norsck quinde Vden Børn, hafuer pa 18 Aars tid hafft Huusuerelse paa Nørdroug ejer, som en Husmand, søger Kirchen og ej beschyldis for nogen V-schichelighed, bruger ingen schötterj, men Nærer sig Ved Henders Arbeide.

Nils Jonsen, født ca 1636 i Finland, og han var gift med ei norsk kvinne. De hadde ingen barn sammen. Nils hadde bodd på Norderaack fra ca 1668.

- Johannis Jensen føed udj Suerig, er nogle og Halfridsinds tiuge Aar, giffit med en Norsck Quinde, hafuer Børn, en dreng og en Pige, er Laurits Huallebyis Huusmand, og betaller HuusLejen med nogle dagis Arbeide, hafuer ellers tient under Denne Crone 7 Aar for Soldat, bruger ingen schötterj, Søger Kirchen, og sig forholder Erlig.

Johannes Jensen, født i Sverige, og han var gift med ei norsk kvinne og de hadde 2 barn sammen.

Barn (av Johannes Jensen og ? ?sdatter) :

- ? Johannsen, født 16xx.
- ? Johannsdatter, født 16xx.

- Madtz Michelsen født udj Suerig, hans alder er 47 Aar, gift med en Norsck Quinde, Hafuer 2de Børn, en Dreng og en Pige, er Capitan Peder Jensen Nørdrougs Huusmand, og Nærer sig af sit Arbeide, bruger ingen Hougst eller Rødning, Gifuis af Almuen it Gaadt schudsmaal, og søger Kirchen flittig, bruger ej schiötterjet.

Mads Mikkelsen, født ca 1641 i Sverige, og gift med ei norsk kvinne. De hadde 2 barn sammen.

Barn (av Mads Mikkelsen og ? ?sdatter) :

- ? Mikkelsen, født 16xx.
- ? Mikkelsdatter, født 16xx.

Mads Mikkelsen var sønnesønns sønnesønn av en Mads Mikkelsen, født 1779, død 1840, som var kjøpmann i Kragerø. Han brukte navnet Nordraach etter gården som plassen Flatlien lå under.

Etterkommere av Mads Mikkelsen, født 1779 :

Nei det kan han da ikke ha vært - I 1686 kan man ikke være sønnesønns sønnesønn av en som var født i 1779 - Madtz Michelsen må derimot ha vært TipOldeFaren til Mads Mikkelsen 1779 !

- Bertel Bendsen af findsche forEldre føed, er ved 45 Aars alder, boer paa En Liden Plads i Huus, Kaldis Gullerud som underligger dend Gaard Loms Dalens ejendeeler, Arbeider for sin føede, og ej med Hugst og Rødning sig befatter, Er giffit med Norsck, hafuer 4re Børn fremvoxen som tiener for deris føede, er ellers ingen schiötter,

Bertil Bentsen, født ca 1642 av finske foreldre, og han var gift med ei norsk kvinne. De hadde 4 barn sammen.

Barn (av Bertil Bentsen og ? ?sdatter) :

- ? Bertilsdatter / sen, født 16xx.
- ? Bertilsdatter / sen, født 16xx.
- ? Bertilsdatter / sen, født 16xx.
- ? Bertilsdatter / sen, født 16xx.

- Mattis Matisen, er en Gammel bedaget Mand, føed i Findland, og 7 Aar ligget ved Sengen, hafuer boed paa en Plads Kaldis Gudmundsrud og opholdis af Hans Suoger Joen Gudmundsen, Gifuis af Almuen it Gaadt Widnisbyrd, og schattet af pladzen som er bøxlet af de Bratter Erindrer id\che bøxelens udgifuelse, Gift med en Suensch Quinde, og hafuer 4rd\ve Pige Børn, Rødet ej Videre i sin Welmagt, end Pladsens *tillingen huor af schattis 2 schind, vedKom, ellers hafuer Hand søgt Kirchen og paabudne Ting som Almuen Kunde beKiende, og Verit schichelig i sin forhold, paa samme Mand Veigne møtte Hans Suoger Joen Gudmundsen.

Mattis Matisen, født 16xx i Finland. Han var gift med sin husbonds søster ? Gudmundsdatter (ei søster av Joen Gudmundsen) som var ei svensk kvinne. De hadde 4 barn sammen.

Barn (av Mattis Matisen og ? Gudmundsdatter) :

- ? Mattisdatter / sen, født 16xx.
- ? Mattisdatter / sen, født 16xx.
- ? Mattisdatter / sen, født 16xx.
- ? Mattisdatter / sen, født 16xx.

SØR - GUDBRANDSDALEN
RINGEBU, FÅBERG, OG GAUSDAL PRESTEGJELD

Her finnes ingen finner.

Dette kan vise seg at er feil, fordi Maud Wedin har merket av to finneboplasser like vest for Lillehammer, i det gamle Fåberg sogn. Den ene av disse gårdene heter Finnsveen, og der skal den første finnen ha kommet ca 1660 - og denne gården har helt til i dag vært i samme slekten.

NORD - GUDBRANDSDALEN
LOM, VÅGÅ, LESJA OG FRON PRESTEGJELD

Her finnes ingen finner.

LIER FOGDERI

Først en finne wed Nafn Hendrich Hendrichsen Som er gift, hafuer Sex Børn, Er fød J Suerig udj wermland J Gunnarskoug Sogen, hafuer bed Wdj *Søller her J Norge udj tiuge Aar, der efter Kommit hid til Lier, Huor hand Beboer ech En Ødegaard Nafnlig Suarteberg, som Herr Baron Constantin von marsills tilforn hafuer werrit Eiende, och for

Her kommer det mer.

FORKLARINGER

Dr.	daler		
Fr.	fjerdring		
Kongl. Maj.	Kongelig Majestet		
Kv.	Kvart		
Lispd.	Lispund		
L.S.	Locum Sigilla	Latinsk	'(Lokalt) eget segl'
Mk.	Mark / merker		
Mpp.	Manu propria	Latinsk	'(Underskrevet) av ens egen hand'
Mmp.	Manu mea propria	Latinsk	'(Underskrevet) eksklusivt av min egen hand'
Pd.	Pund		
Rdr.	Riksdaler		
Sk.	Skilling		
Skpd.	Skipund		
tn.	Tønne		
*	(slik står det i originalteksten)		
..	(mangler noe)		

Avskrift : Morten Nasch Sandvold 2009 Avskrift, [Tillegg](#), [Kommentarer](#).
 Korrektur og tillegg : Tore Skjærstad (Liitiäinen) [Kommentarer](#), ~~[Rettelser](#)~~, [Tillegg](#), [Sitater](#).

Revidert : Tore Skjærstad 14.04.2012

Etter konsultasjon med Førstearkivar Weidling ved Riksarkivet i Oslo er det kanskje verdt å nevne at Finnemantallet 1686 er basert på et manttall som finnes arkivert ved Statsarkivet i Oslo under 'Danske Kanselli', i de såkalte skapsakene, og består av 26 separate manttall i perioden Januar - Mars 1686. Dette er originaler med underskrifter og besegling som ble sendt til de sentrale myndigheter, Rentekammeret i København, Danmark, i 1686.

Den delen av manttallet som kommer inn under Solør og Østerdalen ble først tatt opp på tinget, og en 'avskrift' ble innført i tingboka for Solør og Østerdalen Sorenskriveriembete, som er arkivert ved Statsarkivet på Hamar. 'Originalen', som er arkivert ved Riksarkivet i Oslo, har ingen vesentlige personforskjeller med avskriften i tingboka på Hamar, men de er angivelig noe ulike grunnet den praktiske tilblivelsen i tingboka.

Det er mulig at den versjonen som ble underskrevet, forseglet og sendt til sentrale myndigheter er en renskrift fra kladder som ble skrevet og diskutert på tinget og innført i tingboka for Solør og Østerdalen.

Under Finnemantallet 1686 var det visst mange gamle mødre, noe som kan sees av kommentarer her og der i denne artikkelen. De visste trolig ikke hvor gamle de var, men det er da ikke likere enn at de som skrev ned Finnemantallet ikke var så smarte heller da de ikke har lagt inn kommentarer om oppgitt alder der den helt klart var langt over normal barnebærende alder - Det er et tilfelle hvor en kvinne fikk barn når hun var 64 år, samt en som angivelig var 72 år ! Man kan bare undre hvordan dette var mulig.

([FinneNavn](#)) Bekreftede FinneNavn.
 ([FinneNavn](#)) Trolig korrekt FinneNavn, men avventer bekreftelse.

([StedsNavn](#)) Det er her verdt å bemerke at flere steder i Finnemantallet er de samme stedsnavn skrevet på forskjellige måter, noe som kun er et resultat av forholdshvis dårlig skolering samt manglende rettskrivningsregler. Skriftlig 'norsk' på den tiden ser ut til å ha vært preget av en sammenblanding av dansk, svensk, tysk, latin, kanskje andre språk i tillegg, og kan ofte gi inntrykk av et fonetisk skriftspråk, eller et skriftspråk under utvikling.

Kommentar til Finnemanntallet for Asker og Bærum i 1686 : Her blir det skrevet mye om lite, mange står uten paronym, kvinner og barns navn er helt glemt, alder og tidsangivelser er det også lite av. Dette skulle være en dokumentasjon over finnene i Norge. Hva slags folk skrev ned dette ? Jeg har tydet skinnbrevavskrifter fra 1400 - tallet som er bedre skrevet enn dette.

Dette er så vidt jeg vet et felles problem for de fleste finner som slo seg ned vest for Finnskogen og er en av grunnene til at det har vært så vanskelig, og ofte umulig, å følge deres linjer eller i det hele tatt å identifisere deres FinneNavn. Mulig de kan følges bakover gjennom kirkebøkene dersom det finnes nok sikre holdepunkter i senere folketellinger.

Ellers vil mannslinje DNA tester være den eneste muligheten for å fastsette finnenavn på disse, og da kun etter at man har minst én mannslinje DNA test for hver familie som er nevnt på Slektssteinen på Finnskogen og tilsvarende for de linjer som kan se ut til å ha stagnert i Sverige.